

ROSMARINO[®]

YOUR FRIEND IN THE KITCHEN



INFINITY PRO

A i r F r y e r

Air Fryer Manual

Model: LQ-3505B

IMPORTANT SAFEGUARDS

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO PREVENT THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, BURNS, OR OTHER INJURIES OR DAMAGES.

1. Read all instructions before using this appliance.
2. Always unplug the appliance from the electrical outlet before relocating or cleaning it.
3. Keep hands and utensils out of the appliance when using it. Do not touch hot surfaces. **CAUTION:** Surface becomes hot during use.
4. Do NOT plug/unplug the appliance into/from the electrical outlet with your hands wet.
5. Do NOT operate the appliance if the power cord is cut, damaged, or if the wires are exposed.
6. Keep the power cord and appliance AWAY from heated surfaces, including stovetops, burners, or heated ovens.
7. Do NOT immerse in or expose the base, power cord, or plug into water or any other liquids. NEVER use this appliance near water or wet surfaces.
8. To disconnect the appliance from an electrical outlet, pull directly on the plug; DO NOT pull on the power cord.
9. Do NOT put any stress on the power cord where it connects to the appliance, as the power cord could fray and break.
10. Do NOT operate the appliance if it malfunctions, or if it is dropped or damaged.
11. This appliance has NO user-serviceable parts. Do NOT attempt to examine or repair this appliance yourself. ONLY qualified and approved service personnel should perform servicing.
12. This appliance is intended for HOUSEHOLD and INTERIOR USE ONLY and cannot be used for any other purpose. This item is NOT a toy.
13. Keep the appliance out of the reach of children and pets. This appliance is NOT intended to be used by children and strict supervision is necessary when used near children.
14. Do NOT leave the appliance unattended while it is in use.
15. Do NOT use any attachments or accessories that are not recommended or sold and approved by the manufacturer for this appliance. Do not use external timers or remote control systems.
16. Always operate the appliance on a dry, flat, stable, and heat resistant surface to avoid accidents.
17. Do NOT move the appliance while it is in use. Always let it cool down before moving it.
18. Do NOT let the cord hang over the edge of a table or counter.
19. Use an oven mitt when operating the appliance for safety.
20. Do not place any of the following materials in the appliance: paper, cardboard, plastic, and the like.
21. Do not place the appliance against a wall or against other appliances. Leave at least 10cm of free space on the back and sides of appliance.
22. Do not place anything on top of the appliance.
23. Do not cover the air outlet when the appliance is working.
24. Filling the pot with oil may cause a fire.
25. Do not touch the inside of the appliance while it is operating.
26. Always unplug the appliance while it is not in use.
27. The appliance needs approximately 30 minutes to cool down for handle or cleaning safety.
28. **AUTOMATIC SWITCH-OFF:** This appliance is equipped with a timer. When the timer has counted down to 0, the appliance switches off automatically.

KEEP THESE INSTRUCTIONS

WARNING: During the first few minutes of initial use, you may notice a little smoke and/or a slight odor. This is normal and should quickly disappear. It will not recur after appliance has been used a few times.

ADDITIONAL SAFEGUARDS

DONOT OPERATE THE APPLIANCE IF THE POWER CORD SHOWS ANY DAMAGE, OR IF THE APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY, OR STOPS WORKING ENTIRELY.

EXTENSION CORDS

A short power-supply cord is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If a longer detachable power-supply cord or extension cord is used:

1. The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
2. The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be tripped over, snagged, or pulled on unintentionally by children or the user.

BEFORE FIRST USE

1. Unpack the appliance and all parts. Remove all packaging materials, including any stickers or labels.
2. Read these instructions carefully.
3. Clean the interior surface of the appliance with a damp cloth. Wipe dry with a soft cloth immediately. Do not use abrasive materials. Wipe down the exterior with a soft dry cloth.
4. NEVER IMMERSE THE APPLIANCE OR CORD INTO WATER OR ANY OTHER LIQUID.
5. Position the appliance on a stable, dry, level, and heat-resistant surface near an electrical outlet.
6. Unroll the electrical cord.
7. Operate this appliance on a separate outlet and circuit from other appliances to avoid overloading the circuit.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY

CAUTION: The surfaces of the appliance get hot. To avoid accidental burns, scalping, or steam being released while cooking, always manipulate the appliance by using an oven mitt.

USING THE APPLIANCE INSTRUCTIONS FOR THE AIR FRYER

1. Place the appliance on a stable, horizontal and level surface. Do not place appliance on non-heat-resistant surfaces.
2. Put the power plug in a wall outlet.
3. Carefully pull the pot out of the air fryer. WARNING: NEVER pour oil or grease in the pot, as it may cause fires if these safety instructions are not followed.
4. Put the ingredients in the pot. Note: Never fill the pot beyond the MAX indication, as this could affect the quality of the end result. Always use common sense. Smaller pieces of food will cook faster than larger pieces.
5. Slide the pot back into the air fryer. Never use the pot without the grill in it. Do not touch the pot during and for some time after use, as it gets very hot. Only hold the pot by the handle.
6. If the appliance is cold, you may add 3 minutes to the preparation time. NOTE: you can let the appliance preheat without any ingredients inside.
7. Excess oil from the ingredients is collected on the bottom of the grill.
8. Some ingredients require shaking halfway through the preparation time. To shake the ingredients, pull the pot out of the appliance by the handle and shake it. Then slide the pot back into the air fryer.
9. When the timer is done, pull the pot out of the appliance and place it on a heat-resistant surface.
10. Check if the ingredients are ready. If the ingredients are not ready yet, simply slide the pot back into the appliance and set the timer to a few extra minutes.
11. When ingredients are ready, slide the pot out of the air fryer and take ingredients out using tongs to lift the ingredients out of the pot.
NOTE: do not turn the pot upside down, as any excess oil that has been collected at the bottom will leak onto the ingredients.
12. When a batch of ingredients is ready, please wait 30 minutes before cooking the next batch.

TIPS

1. Because the air technology instantly reheats the air inside the appliance, pulling the pot briefly out of the appliance during hot air frying barely disturbs the process.
2. Prepare ingredients similar in size to avoid some of them from being overcooked or undercooked.
3. Smaller ingredients usually require a slightly shorter preparation time than larger ingredients.
4. A larger amount of ingredients only requires a slightly longer preparation time, a smaller amount of ingredients only requires a slightly shorter preparation time.
5. Shaking smaller ingredients halfway through the preparation time optimizes the end result and can help prevent unevenly fried ingredients.
6. Add some oil to fresh potatoes for a crispy result. Fry your ingredients in the air fryer within a few minutes after you added the oil.
7. Do not prepare extremely greasy ingredients such as sausages in the air fryer.
8. Snacks that can be prepared in an oven can also be prepared in the air fryer.
9. Use pre-made dough to prepare filled snacks quickly and easily. Pre-made dough also requires a shorter preparation time than home -made dough.

CLEANING:

1. Remove the power plug from the wall outlet and let the appliance cool down.
2. Clean the appliance after every use. Take the grill out of the pot for cleaning. Remove oil from the bottom of the pot after every use to prevent smoke.
3. Let the pot, grill and the inside of the appliance cool completely before you start cleaning. The grill, pot and the inside of the appliance have a non-stick coating. Do not use metal kitchen utensils or abrasive cleaning materials to clean them, as this may damage the non-stick coating.
4. Wipe the outside of the appliance with a moist cloth.
5. Clean the grill and pot with hot water, some dishwashing liquid and a non-abrasive sponge. You can use a degreasing liquid to remove any remaining dirt.
6. Clean the inside of the appliance with hot water and a non-abrasive sponge.

CAUTION:

DO NOT IMMERSE THE APPLIANCE, THE POWER CORD OR THE PLUG INTO WATER OR ANY LIQUIDS.

TROUBLESHOOTING:

THE INGREDIENTS FRIED WITH THE AIR FRYER ARE NOT DONE.

Ingredients that lie on top of or across each other need to be shaken half-way through the cooking time.
Ingredients are too thick and need to be cooked for extra minutes.
Do not fill the pot beyond the MAX indication.

WHITE SMOKE COMES OUT OF THE APPLIANCE.

When you fry greasy ingredients in the air fryer, a large amount of oil or rendered fat will leak into the bottom of the pot. The oil or fat produces white smoke and the pot may heat up more than usual. This does not affect the appliance or the end result. Midway through the cooking process you can carefully pour off any excess oil or rendered fat from the pot and then continue cooking.

STORAGE

1. After following the steps of cleaning and maintenance, collect the power cord.
2. Store the appliance in a dry and clean place.

SPECIFICATIONS

Before using the appliance, verify that the domestic supply voltage matches that indicated on the appliance.

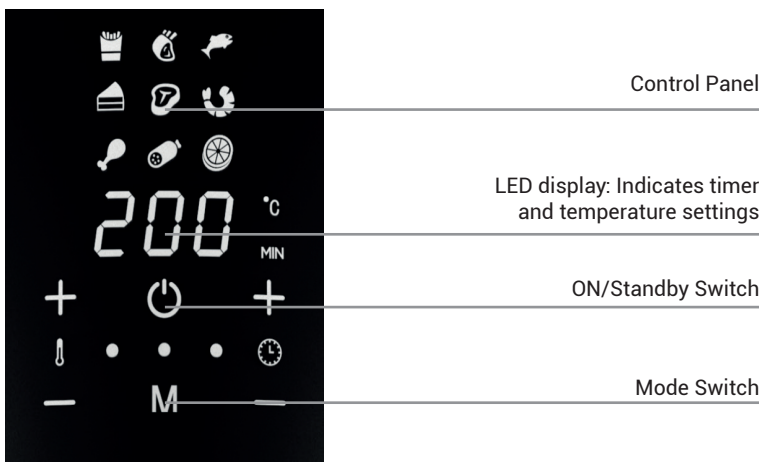
Electrical Specifications

AC 220-240V
50/60Hz
1300-1500W

PARTS



CONTROL PANEL



Left +/- is for adjust temperature setting, Right +/- is for adjusting timer settings

Warranty

The warranty provider and authorized service provider is AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenia, assumes the responsibility that the product will work flawlessly during the warranty period. During the warranty period, which begins with the delivery of the product, we will repair all imperfections and defects on the product that would occur as a result of normal use of the product. Warranty is voided when the product was tampered by person not authorized by the issuer of the warranty card or that the non-original parts were used for repair. If the product is not repaired within 45 days of receiving the service request, the warranty provider will replace it with a new, identical, and flawless product free of charge.

The warranty period will be extended for the number of days the repair took.

The warranty does not cover:

1. mechanical damage and defects due to incorrect use and/or maintenance of the product;
2. damage caused by force majeure;
3. consumables.

The warranty is valid in the country in which the purchase was made and is enforced at the place where the purchase was made or from an authorized reseller for this market, which is specified in the product declaration on the packaging. The warranty does not exclude the consumer's rights arising from the seller's liability for defects in the supplied goods. The warranty period lasts 24 months. The importer for individual markets is responsible for the product repair.

Product: _____

Date of delivery of goods: _____



Gebrauchsanweisung für die Heißluftfritteuse Modell: LQ-3505B

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

BEI DER VERWENDUNG VON ELEKTRISCHEN GERÄTEN MÜSSEN SIE IMMER DIE GRUNDLEGENDEN VORSICHTSMASSNAHMEN BEFOLGEN, UM DIE GEFAHR VON BRAND, STROMSCHLAG, VERBRENNUNGEN UND ANDEREN VERLETZUNGEN ODER SCHÄDEN ZU VERMEIDEN.

1. Lesen Sie vor Gebrauch dieses Geräts die gesamten Anweisungen durch.
2. Trennen Sie das Gerät immer vom Netz, bevor Sie es bewegen oder reinigen.
3. Stecken Sie nicht Ihre Hände oder Zubehörteile ein, während Sie das Gerät verwenden. Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen des Geräts. **ACHTUNG:** Die Oberflächen werden während des Gebrauchs heiß.
4. Schalten Sie die Geräte **NICHT** mit nassen Händen in/aus der Steckdose.
5. Verwenden Sie das Gerät **NICHT**, wenn das Netzkabel durchtrennt oder beschädigt ist oder die Drähte freiliegen.
6. Lagern Sie das Netzteil und das Gerät **GETRENNT** von heißen Oberflächen, einschließlich Kochfeldern, Brennern oder Öfen.
7. Tauchen oder legen Sie das Gehäuse oder das Netzkabel **NICHT** in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie dieses Gerät **NIEMALS** in der Nähe von Wasser oder nassen Oberflächen.
8. Um das Gerät von der Steckdose zu trennen, ziehen Sie direkt am Stecker, **NICHT** am Netzkabel.
9. Belasten Sie das Netzkabel nicht am Anschlusspunkt des Geräts, da das Kabel abkratzen und reißen kann.
10. Verwenden Sie das Gerät **NICHT** bei einer Fehlfunktion, einem Absturz oder einer Beschädigung.
11. Dieses Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst warten kann. Versuchen Sie **NICHT**, das Gerät selbst zu überprüfen oder zu reparieren. Der Service darf nur von geschultem und autorisiertem Servicepersonal durchgeführt werden.
12. Dieses Gerät ist **NUR FÜR DEN HAUSHALT UND INNENRAUM** bestimmt und darf nicht für andere Zwecke verwendet werden. Dieses Gerät ist **KEIN** Spielzeug.
13. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Dieses Gerät darf **NICHT** von Kindern verwendet werden; bei Verwendung in der Nähe von Kindern ist eine strenge Überwachung erforderlich.
14. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs **NICHT** unbeaufsichtigt.
15. Verwenden Sie **KEINE** Anschlüsse oder Zubehörteile, die nicht vom Hersteller dieses Geräts empfohlen oder verkauft und zugelassen sind. Verwenden Sie keine externen Timer oder Fernbedienungssysteme.
16. Um Unfälle zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät immer auf einer trockenen, ebenen, stabilen und hitzebeständigen Oberfläche.
17. Bewegen Sie das Gerät während des Gebrauchs **NICHT**. Warten Sie immer, bis es abgekühlt ist, bevor Sie es bewegen.
18. Lassen Sie das Kabel **NICHT** über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen.
19. Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen einen Küchenhandschuh, wenn Sie das Gerät benutzen.
20. Legen Sie folgende Materialien nicht in das Gerät ein: Papier, Pappe, Plastik und dergleichen.
21. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wand oder eines anderen Geräts auf. Lassen Sie auf der Rückseite und den Seiten des Geräts mindestens 10 cm Platz.
22. Stellen Sie nichts auf das Gerät.
23. Decken Sie den Luftauslass nicht ab, wenn das Gerät in Betrieb ist.
24. Das Befüllen des Behälters mit Öl kann einen Brand verursachen.
25. Berühren Sie während des Betriebs nicht das Innere des Geräts.
26. Trennen Sie das Gerät immer vom Netz, wenn es nicht verwendet wird.
27. Das Gerät muss ca. 30 Minuten abgekühlt sein, um es sicher greifen oder reinigen zu können.
28. **SELBSTABSCHALTUNG:** Das Gerät verfügt über einen eingebauten Timer. Wenn der Timer auf 0 herunterzählt, schaltet das Gerät automatisch ab.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

WARNUNG: In den ersten Minuten des ersten Gebrauchs können Sie möglicherweise ein wenig Rauch und/oder einen leichten Geruch bemerken. Das ist normal und sollte schnell verschwinden. Wenn Sie das Gerät ein paar Mal verwenden, wird es nicht mehr passieren.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSMASSNAHMEN

VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT, WENN DAS NETZKABEL BESCHÄDIGT IST ODER WENN DAS GERÄT MIT UNTERBRECHUNGEN BETRIEBEN WIRD ODER VOLLSTÄNDIG STOPPT.

VERLÄNNGERUNGSKABEL

Ein kurzes Netzkabel soll das Risiko verringern, dass sich eine Person in einem längeren Kabel verfängt oder darüber fällt. Es sind längere abnehmbare Netzkabel oder Verlängerungen erhältlich, die verwendet werden können, aber besondere Sorgfalt ist erforderlich. Wenn ein längeres abnehmbares Netzkabel oder Verlängerungskabel verwendet wird:

1. Der Nennwert für die Stromversorgung des Kabels oder Verlängerungskabels muss mindestens dem Nennwert für die Stromversorgung des Geräts entsprechen.
2. Das längere Kabel sollte so verlegt werden, dass es nicht über die Kante einer Theke oder eines Tisches hängt, wo ein Kind oder Benutzer versehentlich darüber stolpern könnte, stecken bleibt oder es ziehen könnte.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Nehmen Sie das Gerät und alle Teile aus der Verpackung. Entfernen Sie alle Verpackungen, einschließlich Etiketten oder Markierungen.
2. Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch.
3. Reinigen Sie das Geräteinnere mit einem feuchten Tuch. Sofort mit einem trockenen Tuch trockenwischen. Keine scheuernden Materialien verwenden. Wischen Sie die Außenseite mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
4. NIEMALS DAS GERÄT ODER KABEL INS WASSER ODER EINE ANDERE FLÜSSIGKEIT EINTAUCHEN.
5. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, trockene, ebene und hitzebeständige Oberfläche in der Nähe einer Steckdose.
6. Schrauben Sie das Netzkabel ab.
7. Lassen Sie das Gerät an einer von anderen Geräten getrennten Steckdose und einem Stromkreis angeschlossen, um den Stromkreis nicht zu überlasten.

NUR FÜR DEN HAUSHALTSGEBRAUCH

ACHTUNG: Die Oberflächen des Geräts werden heiß. Verwenden Sie immer einen Küchenhandschuh, um versehentliche Verbrennungen, Schäden an der Kopfhaut oder Dampfentwicklung während der Zubereitung von Speisen zu vermeiden.

VERWENDUNG DER ANWEISUNGEN FÜR DIE HEISSLUFTFRITTEUSE

1. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, waagerechte und ebene Fläche. Stellen Sie das Gerät nicht auf Oberflächen, die nicht Hitzebeständig sind.
2. Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose.
3. Ziehen Sie das Gefäß vorsichtig aus der Heißluftfritteuse. **WARNUNG:** Füllen Sie NIEMALS Öl oder Fett in das Gefäß, da Feuer entstehen kann, wenn die Sicherheitshinweise nicht befolgt werden.
4. Geben Sie die Zutaten in das Gefäß. Hinweis: Füllen Sie das Gefäß niemals über die MAX-Markierung hinaus, da dies die Qualität des Endergebnisses beeinträchtigen könnte. Handeln Sie immer mit Bedacht. Kleinere Speisen erhitzen sich schneller als größere.
5. Schieben Sie das Gefäß wieder in die Fritteuse. Verwenden Sie das Gefäß niemals ohne installierten Grill. Berühren Sie das Gefäß während des Gebrauchs und einige Zeit danach nicht, da er sehr heiß wird. Fassen Sie das Gefäß nur am Griff an.
6. Wenn das Gerät kalt ist, können Sie die Garzeit um 3 Minuten verlängern. **HINWEIS:** Sie können das Gerät zuerst erwärmen, ohne Zutaten hinzuzufügen.
7. Überschüssiges Öl der Zutaten sammelt sich am Boden des Grills.
8. Nach der Hälfte der Zubereitungszeit müssen einige Zutaten geschüttelt werden. Um die Zutaten zu schütteln, ziehen Sie das Gefäß mit dem Griff aus dem Gerät und schütteln Sie es. Schieben Sie das Gefäß wieder in die Fritteuse.
9. Wenn die Zeit des Timers abgelaufen ist, ziehen Sie das Gefäß aus dem Gerät und stellen Sie es auf eine hitzebeständige Unterlage.
10. Stellen Sie sicher, dass die Zutaten vorbereitet sind. Wenn die Zutaten noch nicht fertig sind, schieben Sie das Gefäß wieder in das Gerät und stellen Sie den Timer noch auf einige Minuten ein.
11. Wenn die Zutaten fertig sind, ziehen Sie das Gefäß aus der Fritteuse und heben Sie die Zutaten mit der Lebensmittelzange heraus.

BEMERKUNG:

Drehen Sie das Gefäß nicht auf den Kopf, da überschüssiges Öl, das sich am Boden gesammelt hat, über die Zutaten fließt.

12. Wenn eine Zutatenreihe fertig ist, warten Sie 30 Minuten, bevor Sie die nächste Serie zubereiten.

TIPPS

1. Da die Luft in einem Gerät mit Lufterhitzungstechnik sofort wieder erwärmt wird, beeinflusst ein kurzes Herausnehmen des Gefäßes aus dem Gerät beim Frittieren mit Heißluft den Prozess kaum.
2. Bereiten Sie Zutaten ähnlicher Größe zu, damit einige von ihnen nicht übermäßig oder unterbehandelt sind.
3. Bei kleineren Zutaten ist die Zubereitungszeit in der Regel kürzer als bei größeren Zutaten.
4. Eine größere Menge an Zutaten erfordert nur eine geringfügig längere Zubereitungszeit und eine kleinere Menge an Zutaten eine nur geringfügig kürzere Zubereitungszeit.
5. Das Schütteln kleinerer Zutaten bei der Hälfte der Garzeit verbessert das Endergebnis und kann ungleichmäßig gebratene Zutaten verhindern.
6. Wenn die Kartoffeln knusprig werden sollen, geben Sie etwas Öl zu den frischen Kartoffeln. Frittieren Sie die Zutaten in der Heißluftfritteuse einige Minuten nachdem Sie das Öl hinzugefügt haben.
7. Bereiten Sie keine sehr fettigen Zutaten, wie Würstchen, in der Heißluftfritteuse zu.
8. Snacks, die im Backofen zubereitet werden können, können auch in einer Heißluftfritteuse zubereitet werden.
9. Verwenden Sie vorgefertigten Teig, um gefüllte Snacks schnell und einfach vorzubereiten. Vorgefertigter Teig erfordert auch eine kürzere Zubereitungszeit als hausgemachter Teig.

REINIGUNG:

1. Ziehen Sie das Netzkabel ab und lassen Sie das Gerät abkühlen.
2. Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch. Nehmen Sie den Grill zum Reinigen aus dem Gefäß. Entfernen Sie nach jedem Gebrauch das Öl vom Boden des Gefäßes, um die Rauchentwicklung zu verhindern.
3. Lassen Sie vor der Reinigung das Gefäß, den Grill und den Geräteinnenraum vollständig abkühlen. Der Grill, das Gefäß und das Innere des Gerätes sind mit einer Antihafbeschichtung versehen. Verwenden Sie zum Reinigen keine Küchenutensilien aus Metall oder scheuernde Reinigungsmittel, da dies die Antihafbeschichtung beschädigen kann.
4. Wischen Sie das Äußere des Geräts mit einem feuchten Tuch ab.
5. Reinigen Sie den Grill und das Gefäß mit heißem Wasser, etwas Spülmittel und einem nicht scheuernden Schwamm. Um den restlichen Schmutz zu entfernen, können Sie eine Entfettungsflüssigkeit verwenden.
6. Reinigen Sie das Innere des Geräts mit heißem Wasser und einem nicht scheuernden Schwamm.

ACHTUNG:

TAUCHEN SIE DAS GERÄT, DAS NETZKABEL ODER DEN STECKER NICHT INS WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN EIN.

FEHLERBEHEBUNG:

ZUTATEN, DIE MIT DER HEISSLUFTFRITTEUSE FRITTIERT WERDEN, SIND NOCH NICHT ZUBEREITET.

- Oben oder übereinander liegende Zutaten sollten nach der Hälfte der Zubereitungszeit geschüttelt werden.
- Die Zutaten sind zu dick und müssen noch einige Minuten wärmebehandelt werden.
- Füllen Sie das Gefäß nicht über die MAX-Markierung hinaus.

AUS DEM GERÄT KOMMT WEISSER RAUCH.

- Bei der Zubereitung von fettigen Zutaten in der Heißluftfritteuse tropft eine große Menge Öl oder Fett auf den Gefäßboden. Aus dem Öl oder Fett tritt weißer Rauch aus und das Gefäß kann sich stärker als gewöhnlich aufheizen. Dies hat keinen Einfluss auf das Gerät oder das Endergebnis. Nach der Hälfte der Garzeit können Sie das überschüssige Öl oder Fett vorsichtig aus dem Gefäß abgießen und weitergaren.

AUFBEWAHRUNG

1. Nach der Reinigung und Wartung den Netzkabel aufräumen.
2. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und sauberen Ort.

SPEZIFIKATIONEN

Stellen Sie vor der Verwendung des Geräts sicher, dass die häusliche Stromversorgung mit dem auf dem Gerät angegebenen Stromversorgung übereinstimmt.

Elektrische Spezifikationen

AC 220–240 V

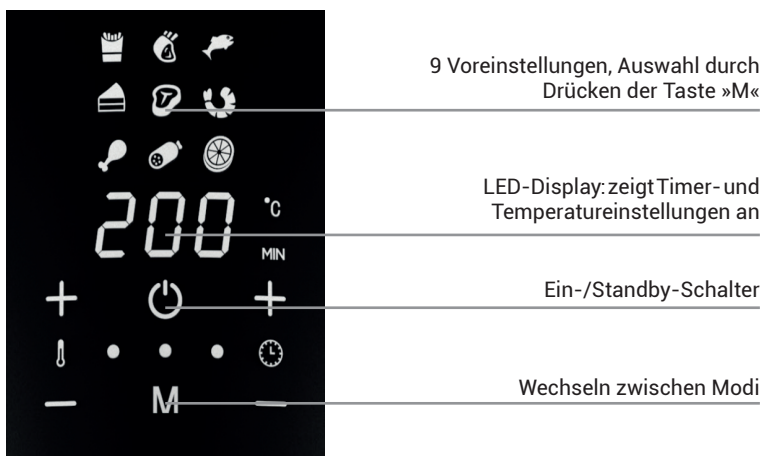
50/60 Hz

1300–1500 W

TEILE



BEDIENFELD



Mit den linken +/- Tasten wird die Temperatur und mit den rechten +/- Tasten der Timer eingestellt.

Garantie

Der Garantieanbieter und autorisierte Dienstleister ist AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slowenien, übernimmt die Verantwortung dafür, dass das Produkt während der Garantiezeit einwandfrei funktioniert. Während der Garantiezeit Beginnend mit der Lieferung des Produkts reparieren wir alle auftretenden Mängel und Mängel am Produkt als Ergebnis der normalen Verwendung des Produkts. Die Garantie erlischt, wenn das Produkt von einer nicht autorisierten Person manipuliert wurde der Aussteller der Garantiekarte oder dass die nicht originalen Teile zur Reparatur verwendet wurden. Wenn das Produkt nicht innerhalb von 45 Tagen nach Erhalt der Serviceanfrage repariert wird, ersetzt der Garantieanbieter es durch a neues, identisches und einwandfreies Produkt kostenlos.

Die Garantiezeit verlängert sich um die Anzahl der Reparaturtage dauerte.

Die Garantie gilt nicht für:

1. mechanische Schäden und Mängel aufgrund unsachgemäßer Verwendung und / oder Wartung des Produkts;
2. Schäden durch höhere Gewalt;
3. Verbrauchsmaterialien.

Die Garantie gilt in dem Land, in dem der Kauf getätigt wurde, und wird an dem Ort durchgesetzt, an dem der Kauf getätigt wurde hergestellt oder von einem autorisierten Wiederverkäufer für diesen Markt, der in der Produktdeklaration auf der Verpackung angegeben ist. Das Die Garantie schließt die Rechte des Verbrauchers aus der Haftung des Verkäufers für Mängel an der gelieferten Ware nicht aus. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate. Der Importeur für einzelne Märkte ist für die Produktreparatur verantwortlich.

Produkt: _____

Datum der Lieferung der Ware: _____



Navodila za uporabo cvrtnika na vroč zrak

Model: LQ-3505B

POMEMBNI VARNOSTNI UKREPI

PRI UPORABI ELEKTRIČNIH NAPRAV MORATE VEDNO UPOŠTEVATI OSNOVNE PREVIDNOSTNE UKREPE ZA PREPREČEVANJE TVEGANJA ZA POŽAR, ELEKTRIČNEGA UDARA, OPEKLIN TER DRUGIH POŠKODB ALI ŠKODE.

1. Pred uporabo te naprave preberite celotna navodila.
2. Preden napravo postavite ali čistite, jo vedno izklopite iz električne vtičnice.
3. Med uporabo naprave vanjo ne vtikajte rok in pripomočkov. Ne dotikajte se vročih površin. **PREVIDNO:** Med uporabo se površine segrejejo.
4. Z mokrimi rokami **NE** vklopljajte/izklopljajte naprave v električno vtičnico oziroma iz nje.
5. Naprave **NE** uporabljajte, če je napajalni kabel prerezan, poškodovan ali če so žice izpostavljene.
6. Napajalni kabel in napravo hranite **LOČENO** od ogrevanih površin, vključno s kuhalnimi ploščami, gorilniki ali pečicami.
7. Ohišja in napajalnega kabla **NE** namakajte ali dajajte v vodo ali druge tekočine. Te naprave **NIKOLI** ne uporabljajte v bližini vode ali mokrih površin.
8. Za izklop naprave iz električne vtičnice potegnite neposredno za vtič, napajalnega kabla **NE** vlecite.
9. Napajalnega kabla na mestu priklopa v napravo ne obremenjujte, saj se kabel lahko odrgne in raztrga.
10. Naprave **NE** uporabljajte v primeru okvare, padca ali poškodbe.
11. Ta naprava ne vsebuje delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik sam. Naprave **NE** poskušajte pregledati ali popraviti sami. Servis lahko opravi samo usposobljeno in pooblaščen servisno osebje.
12. Ta naprava je namenjena **SAMO** za **GOSPODINJSKO UPORABO** in **UPORABO V ZAPRTIH PROSTORIH** in se ne sme uporabljati za noben drug namen. Ta naprava **NI** igrača.
13. Napravo shranjujte nedosegljivo otrokom in domačim živalim. **NI** mišljeno, da bi to napravo uporabljali otroci; pri uporabi v bližini otrok je potreben strog nadzor.
14. Naprave med uporabo **NE** puščajte brez nadzora.
15. **NE** uporabljajte priključkov ali dodatkov, ki jih ne priporoča ali prodaja ter odobri proizvajalec te naprave. Ne uporabljajte zunanjih časovnikov ali sistemov za daljinsko upravljanje.
16. Napravo vedno uporabljajte na suhi, ravni, stabilni in proti vročini odporni površini, da ne pride do nesreč.
17. Naprave med uporabo **NE** premikajte. Pred premikanjem vedno počakajte, da se ohladi.
18. **NE** pustite, da bi kabel visel čez rob mize ali pulta.
19. Pri uporabi naprave zaradi varnosti uporabljajte kuhinjsko rokavico.
20. V napravo ne vstavljajte naslednjih materialov: papirja, kartona, plastike in podobnega.
21. Naprave ne postavljajte poleg stene ali drugih naprav. Na zadnji strani in ob straneh naprave pustite vsaj 10 cm prostora.
22. Ničesar ne postavljajte na napravo.
23. Ne pokrivajte odprtine za odvod zraka, ko naprava deluje.
24. Če posodo napolnite z oljem, lahko povzročite požar.
25. Med delovanjem naprave se ne dotikajte njene notranjosti.
26. Ko naprave ne uporabljate, jo vedno izklopite iz napajanja.
27. Naprava se mora hladiti približno 30 minut, da jo lahko varno primete ali očistite.
28. **SAMODEJNI IZKLOP.** Naprava ima vgrajen časovnik. Ko časovnik odšteje do 0, se naprava samodejno izklopi.

SHRANITE TA NAVODILA

OPOZORILO: V prvih nekaj minutah prve uporabe lahko opazite malo dima in/ali rahel vonj. To je normalno in mora hitro izginiti. Ko boste napravo nekajkrat uporabili, se ne bo več ponovilo.

DODATNI VARNOSTNI UKREPI

NAPRAVE NE UPORABLJAJTE, ČE JE NAPAVALNI KABEL POŠKODOVAN ALI ČE NAPRAVA DELUJE S PREKINITVAMI ALI POPOLNOMA PRENEHA DELATI.

PODALJŠKI

Kratek napajalni kabel je namenjen zmanjšanju tveganja, da bi se oseba zapletla v daljši kabel ali padla čezenj. Na voljo so daljši snemljivi napajalni kabli ali podaljški, ki se lahko uporabljajo, vendar je potrebna posebna pazljivost. Če se uporablja daljši snemljiv napajalni kabel ali podaljšek:

1. Označena nazivna vrednost za električno napajanje na kablu ali podaljšku mora biti vsaj enaka nazivni vrednosti za električno napajanje na napravi.
2. Daljši kabel je treba postaviti tako, da ne visi čez rob pulta ali mize, kjer bi se čezenj lahko otrok ali uporabnik nenamerno spotaknil, se vanj zataknil ali ga povlekel.

PRED PRVO UPORABO

1. Napravo in vse dele vzemite iz embalaže. Odstranite vso ovojnino, vključno z nalepkami ali oznakami.
2. Pozorno preberite ta navodila.
3. Notranjo površino naprave očistite z vlažno krpo. S suho krpo takoj obrišite do suhega. Ne uporabljajte abrazivnih materialov. Obrišite zunanost z mehko, suho krpo.
4. NAPRAVE ALI KABLA NIKOLI NE NAMAKAJTE V VODI ALI DRUGI TEKOČINI.
5. Napravo postavite na stabilno, suho, ravno in proti vročini odporno površino v bližini električne vtičnice.
6. Odvijte napajalni kabel.
7. Naprava naj bo vklopljena v ločeno vtičnico in tokokrog od drugih naprav, da ne preobremenite tokokroga.

SAMO ZA GOSPODINJSKO UPORABO

PREVIDNO: Površine naprave se segrejejo. V izogib nenamernim opeklinam, poškodbam lasišča ali sproščanju pare med pripravo hrane z napravo vedno upravljajte z uporabo kuhinjske rokavice.

UPORABA NAVODIL ZA CVRTNIK NA VROČ ZRAK

1. Napravo postavite na stabilno, vodoravno in ravno površino. Naprave ne postavljajte na površine, ki niso odporne proti vročini.
2. Vtič napajalnega kabla priključite v stensko vtičnico.
3. Iz cvrtnika na vroč zrak previdno izvlecite posodo. **OPOZORILO:** V posodo NIKOLI ne vlivajte olja ali maščobe, saj ob neupoštevanju varnostnih navodil lahko pride do požara.
4. V posodo postavite sestavine. Opomba: Posode nikoli ne napolnite nad oznako MAX, saj bi to lahko vplivalo na kakovost končnega rezultata. Vedno ravnajte po pameti. Manjši koščki hrane se hitreje toplotno obdelajo kot večji kosi.
5. Posodo potisnite nazaj v cvrtnik. Posode nikoli ne uporabljajte brez nameščenega žara. Posode se med uporabo in še nekaj časa po tem ne dotikajte, saj se močno segreje. Posodo prijemajte samo za ročaj.
6. Če je naprava hladna, času priprave lahko prištejete 3 minute. **OPOMBA:** Napravo lahko najprej segrejete brez dodanih sestavin.
7. Odvečno olje iz sestavin se zbira na dnu žara.
8. Nekatere sestavine morate na polovici časa priprave pretresti. Za stresanje sestavin posodo z ročajem izvlecite iz naprave in jo stresite. Nato posodo potisnite nazaj v cvrtnik.
9. Ko se čas na časovniku izteče, posodo izvlecite iz naprave in jo postavite na površino, odporno proti vročini.
10. Preverite, ali so sestavine pripravljene. Če sestavine še niso pripravljene, posodo potisnite nazaj v napravo in nastavite časovnik na še nekaj dodatnih minut.
11. Ko so sestavine pripravljene, izvlecite posodo iz cvrtnika in sestavine dvignite ven s prijemalkami. **OPOMBA:** Posode ne obračajte na glavo, saj se bo odvečno olje, zbrano na dnu posode, polilo po sestavinah.
12. Ko je ena serija sestavin pripravljena, pred pripravo naslednje serije počakajte 30 minut.

NASVETI

1. Ker se zrak v napravi s tehnologijo segrevanja zraka takoj ponovno segreje, jemanje posode iz naprave za kratek čas med cvrenjem z vročim zrakom komajda vpliva na postopek.
2. Pripravljajte sestavine podobnih velikosti, da ne bodo nekatere od njih preveč ali premalo toplotno obdelane.
3. Pri manjših sestavinah je čas priprave običajno krajši kot pri večjih sestavinah.
4. Večja količina sestavin zahteva le malo daljši čas priprave in manjša količina sestavin le malo krajši čas priprave.
5. Stresanje manjših sestavin na polovici časa priprave izboljša končni rezultat in lahko prepreči neenakomerno ocvrte sestavine.
6. Če želite, da bo krompirček hrustljiv, svežemu krompirju dodajte malo olja. Sestavine v cvrtniku na vroč zrak ocvrte v nekaj minutah po dodatku olja.
7. V cvrtniku na vroč zrak ne pripravljajte zelo mastnih sestavin, kot so klobase.
8. Prigrizke, ki jih lahko pripravljate v pečici, lahko pripravite tudi v cvrtniku na vroč zrak.
9. Za hitro in preprosto pripravo polnjenih prigrizkov uporabite vnaprej narejeno testo. Za vnaprej narejeno testo je tudi potreben krajši čas priprave kot za doma narejeno testo.

ČIŠČENJE:

1. Vtič kabla izvlecite iz vtičnice in pustite, da se naprava ohladi.
2. Napravo po vsaki uporabi očistite. Pri čiščenju žar vzemite iz posode. Po vsaki uporabi odstranite olje z dna posode, da preprečite dimljenje.
3. Pred začetkom čiščenja pustite, da se posoda, žar in notranjost naprave popolnoma ohladijo. Žar, posoda in notranjost naprave so prevlečeni s premazom proti prijemanju. Za čiščenje ne uporabljajte kovinskega kuhinjskega pribora ali abrazivnih čistilnih materialov, saj s tem lahko poškodujete premaz proti prijemanju.
4. Zunanost naprave obrišite z vlažno krpo.
5. Žar in posodo očistite z vročo vodo, malo detergenta in neabrazivno gobico. Za odstranjevanje preostale umazanije lahko uporabite tekočino za razmaščevanje.
6. Očistite notranjost naprave z vročo vodo in neabrazivno gobico.

PREVIDNO:

NAPRAVE, NAPAVALNEGA KABLA ALI VTIČA NE NAMAKAJTE V VODO ALI DRUGE TEKOČINE.

ODPRAVLJANJE TEŽAV:

SESTAVINE, OCVRTE S CVRTRNIKOM NA VROČ ZRAK, ŠE NISO PRIPRAVLJENE.

Sestavine, ki ležijo na vrhu ali ena čez drugo, je treba na polovici časa priprave pretresti. Sestavine so predebele in jih je treba toplotno obdelovati še nekaj minut. Posode ne napolnite nad oznako MAX.

IZ NAPRAVE IZHAJA BEL DIM.

Kadar v cvrtniku na vroč zrak pripravljate mastne sestavine, na dno posode kaplja večja količina olja ali maščobe. Iz olja ali maščobe izhaja bel dim in posoda se lahko segreje bolj kot običajno. To ne vpliva na napravo ali končni rezultat. Na polovici časa priprave lahko previdno odlijete odvečno olje ali maščobo iz posode in nadaljujete s pripravo.

SHRANJEVANJE

1. Ko opravite čiščenje in vzdrževanje, pospravite napajalni kabel.
2. Napravo shranite na suho in čisto mesto.

SPECIFIKACIJE

Pred uporabo naprave preverite, da se domače napajanje ujema z napajanjem, navedenim na napravi.

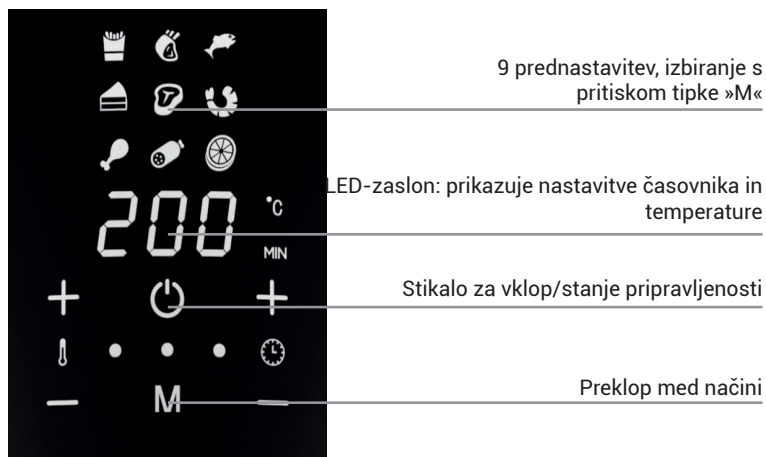
Električne specifikacije

AC 220–240 V
50/60 Hz
1300–1500 W

DELI



NADZORNA PLOŠČA



Levi tipki +/- sta za nastavljanje temperature, desni tipki +/- pa za nastavljanje časovnika.

Garancija

Dajalec garancije in pooblaščen servis AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, prevzema obveznost, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval. V garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo izdelka, bomo odstranili vse pomanjkljivosti in okvare na izdelku, ki bi nastale pri normalni rabi izdelka, pod pogojem, da v izdelek niso posegale osebe, ki nimajo pooblastila izdajatelja garancijskega lista in da so bili uporabljeni originalni rezervni deli. Če izdelek ne bo popravljen v 45 dneh od prejema zahteve za odpravo napake, ga bomo brezplačno zamenjali z novim, enakim in brezhibnim izdelkom.

Garancijski rok bo podaljšan za toliko dni, kolikor je trajalo popravilo izdelka.

Garancija ne krije:

1. mehanskih poškodb in napak zaradi nepravilne uporabe in vzdrževanja;
2. okvar nastalih zaradi višje sile;
3. potrošnega materiala.

Garancija velja na območju države v kateri je bil opravljen nakup in se uveljavlja na mestu kjer je bil opravljen nakup ali pri pooblaščenem uvozniku za ta trg, ki je naveden v deklaraciji izdelka na embalaži. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu. Garancijski rok znaša 24 mesecev. Za servisne storitve je zadolžen uvoznik za posamezno tržišče.

Ime izdelka: _____

Datum izročitve blaga: _____



Upute za uporabu friteze na vrući zrak

Model: LQ-3505B

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

PRIJE UPORABE ELEKTRIČNIH UREĐAJA UVIJEK SE MORATE PRIDRŽAVATI OSNOVNIH SIGURNOSNIH MJERA ZA SPRJEČAVANJE RIZIKA OD POŽARA, UDARA ELEKTRIČNE STRUJE, OPEKLINA I DRUGIH OZLJEDA ILI ŠTETE.

1. Prije uporabe ovog uređaja pročitajte sve upute.
2. Prije nego što aparat premjestite ili počnete čistiti uvijek ga isključite iz električne utičnice.
3. Tijekom uporabe u uređaj ne stavljajte ruke i pomagala. Ne dodirujte vruće površine. OPREZNO: Tijekom uporabe se površine ugriju.
4. Uređaj NE uključujte/isključite mokrim rukama u električnu utičnicu odnosno iz nje.
5. Uređaj NE koristite ako je kabel za napajanje prerezan, oštećen ili ako su žice izložene.
6. Kabel za napajanje i uređaj držite ODVOJENO od površina za grijanje, uključujući ploče za kuhanje, plamenike ili pećnice.
7. Kucište i kabel za napajanje NE potapajte i ne stavljajte u vodu ili druge tekućine. Ovaj uređaj NIKADA ne koristite u blizini vode ili mokrih površina.
8. Da bi uređaj isključili iz električne utičnice povucite neposredno za utikač, NE vucite kabel za napajanje.
9. Kabel za napajanje na mjestu priključka u uređaj ne opterećujte, jer se kabel može ogrebat i puknuti.
10. Uređaj NE koristite u slučaju kvara, pada ili oštećenja.
11. Ovaj uređaj ne sadrži dijelove koje korisnik može sam popravljati. Uređaj NE pokušavajte sami pregledati ili popravljati. Servis može napraviti samo obučeno i ovlašteno servisno osoblje.
12. Ovaj uređaj namijenjen je SAMO KUĆANSKOJ UPORABI i UPORABI U ZATVORENIM PROSTORIMA i ne smije se koristiti ni u koje druge svrhe. Ovaj uređaj NIJE igračka.
13. Uređaj držite izvan dohvata djece i domaćih životinja. NIJE mišljeno da djeca koriste ovaj uređaj; prilikom uporabe u blizini djece je potreban strogi nadzor.
14. Tijekom uporabe uređaj NE ostavljajte bez nadzora.
15. NE koristite priključke ili dodatke koje ne preporuča ili prodaje te odobri proizvođač ovog uređaja. Ne koristite vanjske brojače ili sisteme za daljinsko upravljanje.
16. Da ne bi došlo do nesreća uređaj uvijek koristite na suhoj, ravnoj, stabilnoj i na toplinu otpornoj površini.
17. Uređaj tijekom uporabe NEMOJTE pomicati. Prije pomicanja uvijek pričekajte da se ohladi.
18. NEMOJTE dozvoliti da kabel visi preko ruba stola ili pulta.
19. Prije uporabe uređaja iz sigurnosnih razloga koristite kuhinjsku rukavicu.
20. U uređaj nemojte stavljati sljedeće materijale: papir, karton, plastiku i slično.
21. Uređaj nemojte postavljati pored zida ili drugih uređaja. Na stražnjoj strani i na bočnim stranama uređaja ostavite bar 10 cm prostora.
22. Ništa ne stavljajte na uređaj.
23. Kada uređaj radi ne pokrivajte otvor za odvod zraka.
24. Ako posudu napunite uljem možete prouzrokovati požar.
25. Dok uređaj radi ne dodirujte njegovu unutrašnjost.
26. Kada uređaj ne koristite uvijek ga isključite iz napajanja.
27. Uređaj se mora hladiti približno 30 minuta da bi ga mogli sigurno uzeti u ruke ili očistiti.
28. AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE: Uređaj ima ugrađen brojač. Kada brojač odbroji do 0 uređaj se automatski isključuje.

POHRANITE OVE UPUTE

UPOZORENJE: U prvih par minuta prve uporabe možete primijetiti malo dima i/ili lagani miris. To je normalno i mora brzo nestati. Kada uređaj upotrijebite više puta neće se više ponoviti.

DODATNE SIGURNOSNE MJERE

UREĐAJ NIKADA NE KORISTITE AKO JE KABEL ZA NAPAJANJE OŠTEĆEN ILI AKO UREĐAJ RADI S PREKIDIMA ILI POTPUNO PRESTANE S RADOM.

PRODUŽECI

Kratki kabel za napajanje je namijenjen smanjenju rizika da se osoba spotakne o dulji kabel ili padne preko njega. Dostupni su dulji odvojnivi kabeli za napajanje ili produžeci koji se mogu koristiti, ali je potrebna posebna pažnja. Ako se koristi dulji odvojnivi kabel za napajanje ili produžni kabel:

1. Označena nazivna vrijednost za električno napajanje na kabelu ili produžetku mora biti bar jednaka nazivnoj vrijednosti za električno napajanje na uređaju.
2. Dulji kabel treba postaviti tako da ne visi preko ruba pulta ili stola, gdje se dijete ili korisnik može o njega nehotice spotaknuti, u njega zaglaviti ili ga povući.

PRIJE PRVE UPORABE

1. Uređaj i sve dijelove izvadite iz ambalaže. Uklonite sve omote, uključujući naljepnice ili oznake.
2. Pažljivo pročitajte ove upute.
3. Unutrašnju površinu uređaja očistite vlažnom krpom. Odmah obrišite suhom krpom dok nije potpuno suh. Ne koristite abrazivne materijale. Obrišite vanjštinu mekom, suhom krpom.
4. UREĐAJ ILI KABEL NIKADA NE POTAPAJTE U VODU ILI DRUGU TEKUĆINU.
5. Uređaj postavite na stabilnu, suhu, ravnu i na toplinu otpornu površinu u blizini električne utičnice.
6. Odvijte kabel za napajanje.
7. Uređaj treba biti uključen u odvojenu utičnicu i strujni krug drugih uređaja da ne bi preopteretili strujni krug.

SAMO ZA UPORABU U KUĆANSTVU

OPREZNO: Površine uređaja se zagrijavaju. Da bi izbjegli nenamjerne opekline, oštećenja vlasišta ili isparavanje tijekom pripreme hrane, prilikom uporabe uređaja uvijek koristite kuhinjsku rukavicu.

UPORABA UPUTA ZA UREĐAJ ZA FRITEZU NA VRUĆI ZRAK

1. Uređaj postavite na stabilnu, vodoravnu i ravnu površinu. Uređaj ne postavljajte na površine koje nisu otporne na toplinu.
2. Utikač kabla za napajanje priključite u zidnu utičnicu.
3. Iz friteze na vrući zrak pažljivo izvadite posudu. UPOZORENJE: U posudu NIKADA nemojte ulijevati ulje ili masnoće jer u slučaju da se ne pridržavate sigurnosnih uputa može doći do požara.
4. U posudu stavite sastojke. Napomena: Posudu nikada nemojte puniti nad oznakom MAX jer to može utjecati na kakvoću konačnog rezultata. Uvijek se ponašajte pametno. Manji komadići hrane se toplinski obrade brže nego veći komadi.
5. Posudu gurnite natrag u fritezu. Posudu nikada ne koristite bez namještenog roštilja. Posudu tijekom uporabe i još neko vrijeme nakon toga nemojte dodirivati jer se jako zagrije. Posudu uzimajte samo za ručku.
6. Ako je uređaj hladan, vremenu pripreme možete dodati 3 minute. NAPOMENA: Uređaj možete prvo zagrijati bez dodatnih sastojaka.
7. Višak ulja iz sastojaka sakuplja se na dnu roštilja.
8. Neke sastojke morate na pola vremena pripreme protresti. Za protresanje sastojaka posudu ručkom izvadite iz uređaja i protresite je. Nakon toga posudu gurnite natrag u fritezu.
9. Kada vrijeme na brojaču isteče posudu izvadite iz uređaja i postavite je na površinu koja je otporna na toplinu.
10. Provjerite jesu li sastojci gotovi. Ako sastojci još nisu gotovi, posudu gurnite natrag u uređaj i brojač postavite na još nekoliko dodatnih minuta.
11. Kada su sastojci gotovi posudu izvadite iz friteze i sastojke dignite hvataljkama. NAPOMENA: Posudu nemojte okretati naopako jer će se višak ulja koji se skupio na dnu posude izliti na sastojke.
12. Kada je jedna serija sastojaka gotova, prije pripreme sljedeće serije pričekajte 30 minuta.

SAVJETI

1. Kako se zrak u uređaju tehnologijom zagrijavanja zraka odmah ponovno zagrije, vađenje posude iz uređaja na kratko vrijeme tijekom prženja vrućim zrakom jako malo utječe na proces.
2. Pripremajte sastojke slične veličine da neki od njih ne budu previše ili premalo toplinski obrađeni.
3. Kod manjih sastojaka vrijeme pripreme obično je kraće nego kod većih sastojaka.
4. Veća količina sastojaka zahtijeva samo malo dulje vrijeme pripreme i manja količina sastojaka samo malo kraće vrijeme pripreme.
5. Protresanje manjih sastojaka na pola vremena pripreme poboljša konačni rezultat i može spriječiti nejednakomjerno prepržene sastojke.
6. Ako želite da krumpir bude hrskav, svježem krumpiru dodajte malo ulja. Sastojke u fritezi na vrući zrak prepržite u roku par minuta nakon dodavanja ulja.
7. U fritezi na vrući zrak nemojte pripremati jako masne sastojke kao što su kobasice.
8. Grickalice koje možete pripremiti u pećnici možete također pripremiti u fritezi na vrući zrak.
9. Za brzu i jednostavnu pripremu punjenih grickalica koristite unaprijed pripremljeno tijesto. Za unaprijed pripremljeno tijesto potrebno je i kraće vrijeme pripreme nego za domaće tijesto.

ČIŠĆENJE

1. Utikač kabla izvadite iz utičnice i ostavite da se uređaj ohladi.
2. Uređaj nakon svake uporabe očistite. Prilikom čišćenja roštilj izvadite iz posude. Nakon svake uporabe uklonite ulje sa dna posude da bi spriječili dimljenje.
3. Prije nego što počnete čistiti ostavite da se posuda, roštilj i unutrašnjost uređaja potpuno ohlade. Roštilj, posuda i unutrašnjost uređaja premazani su premazom protiv prljanja. Za čišćenje ne koristite metalni kuhinjski pribor ili abrazivne materijale za čišćenje jer na taj način možete oštetiti premaz protiv prljanja.
4. Vanjštinu uređaja obrišite vlažnom krpom.
5. Roštilj i posudu očistite vrućom vodom, s malo deterdženta i neabrazivnom spužvom. Za uklanjanje ostatka nečistoća možete upotrijebiti tekućinu za odmašćivanje.
6. Unutrašnjost uređaja očistite vrućom vodom i neabrazivnom spužvom.

OPREZNO:

UREĐAJ, KABEL ZA NAPAJANJE ILI UTIKAČ NIKADA NE POTAPAJTE U VODU ILI DRUGU TEKUĆINU.

UKLANJANJE POTEŠKOĆA:

SASTOJCI KOJI SU PREPRŽENI U FRITEZI NA VRUĆI ZRAK JOŠ NISU GOTIVI.

- Sastojke koji leže na vrhu ili jedan preko drugoga na pola vremena pripreme treba protresti.
- Sastojci su predebeli i potrebno ih je toplinski obrađivati još par minuta.
- Posudu nemojte puniti iznad oznake MAX.

IZ UREĐAJA IZLAZI BIJELI DIM.

- Kada u fritezi na vrući zrak pripremate masne sastojke, na dno posude kapa veća količina ulja ili masnoće. Iz ulja ili masnoće izlazi bijeli dim i posuda se može zagrijati više nego inače. To ne utječe na uređaj ili konačni rezultat. Na pola vremena pripreme možete iz posude pažljivo odlići višak ulja ili masnoće i nastaviti s pripremom.

POHRANJIVANJE

1. Kada završite čišćenje i održavanje kabel za napajanje spremite.
2. Uređaj pohranite na suho i čisto mjesto.

SPECIFIKACIJE

Prije uporabe provjerite da domaće napajanje odgovara napajanju koje je navedeno na uređaju.

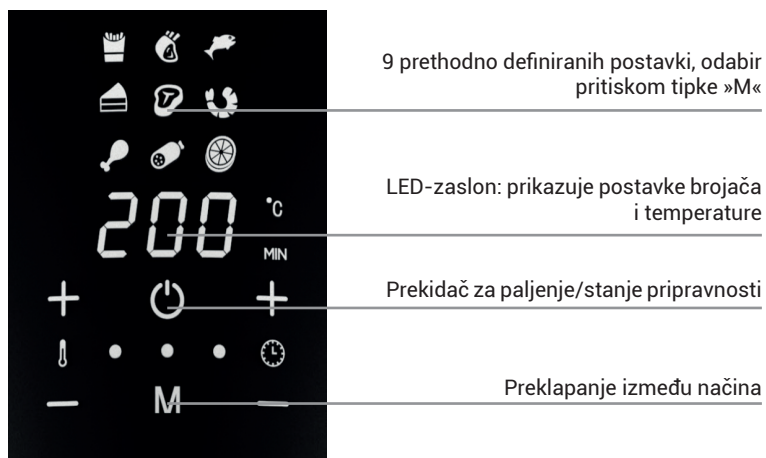
Električne specifikacije

AC 220–240 V
50/60 Hz
1300–1500 W

DIJELOVI



UPRAVLJAČKA PLOČA



Lijeve tipke +/- su za postavljanje temperature, a desne tipke +/- za postavljanje brojača.

Jamstveni list

Davatelj jamstva i ovlašteni serviser AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, preuzimaju obvezu da će proizvod raditi besprijekorno tijekom jamstvenog roka. Tijekom jamstvenog roka, koji započinje s isporukom proizvoda, uklonit ćemo sve nedostatke na proizvodu koji bi se pojavili tijekom pravilne uporabe proizvoda, pod uvjetom da proizvod nije predan kod neovlaštenog serviseru i da je izvornik rezervnih dijelova. Ako se proizvod ne popravi u roku od 45 dana od primitka zahtjeva za otklanjanje oštećenja, besplatno ćemo ga zamijeniti novim, identičnim i besprijekornim proizvodom.

Jamstveni rok produljit će se za toliko dana koliko je trajao popravak proizvoda.

Jamstvo ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i oštećenja zbog nepravilne uporabe i održavanja;
2. šteta nastala uslijed više sile;
3. potrošni materijal.

Jamstvo vrijedi na području zemlje u kojoj je kupnja izvršena, a provodi se na mjestu gdje je kupnja izvršena ili kod ovlaštenog uvoznika za ovo tržište, što je navedeno u deklaraciji proizvoda na ambalaži. Jamstvo ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavatelja za oštećenja robe. Jamstveni rok je 24 mjeseca. Uvoznik za pojedina tržišta je zadužen za uslugu.

Naziv proizvoda: _____

Datum isporuke robe: _____



Uputstva za korišćenje friteze na vreo vazduh

Model: LQ-3505B

BITNE MERE BEZBEDNOSTI

PRILIKOM KORIŠĆENJA ELEKTRIČNIH UREŠAJA MORATE UVEK DA POŠTUJETE OSNOVNE MERE OPREZA ZA SPREČAVANJE RIZIKA ZA POŽAR, ELEKTRIČNI UDAR, OPEKOTINE I DRUGE POVREDE ILI ŠTETE.

1. Pre korišćenja ovog uređaja pročitajte sva uputstva.
2. Pre nego što uređaj premestite ili ga čistite, uvek ga isključite iz električne utičnice.
3. Tokom korišćenja uređaja nemojte stavljati ruke i pomagala u nju. Nemojte dodirivati vruće površine. OPREZNO: Površine se zagrevaju tokom korišćenja.
4. Mokrim rukama NEMOJTE uključivati/isključivati uređaj u električnu utičnicu odnosno iz nje.
5. NEMOJTE koristiti uređaj, ako je napojni kabel presečen, oštećen ili ako su žice izložene.
6. Napojni kabel i uređaj čuvajte ODVOJENO od grejanih površina, uključujući ploče za kuvanje, gorionike ili rerne.
7. Kućišta i napojni kabel NEMOJTE kvasiti ili stavljati u vodu ili druge tečnosti. Ovaj uređaj NIKADA nemojte koristiti u blizini vode ili mokrih površina.
8. Za isključivanje uređaja iz električne utičnice povucite neposredno za utikač, NEMOJTE vući napojni kabel.
9. Napojni kabel na mestu priključenja u uređaj nemojte opterećivati, jer se sa kabla može skinuti izolacija ili se može pokidati.
10. Uređaj NEMOJTE koristiti u slučaju kvara, pada ili povrede.
11. Ovaj uređaj ne sadrži delove, koje bi mogao korisnik sam da popravlja. Uređaj NEMOJTE pokušavati da pregledate i popravite sami. Servis može da obavi samo osposobljeno i ovlašćeno servisno osoblje.
12. Ovaj uređaj je namenjen SAMO za KORIŠĆENJE U DOMAĆINSTVIMA i KORIŠĆENJE U ZATVORENIM PROSTORIJAMA i ne sme se koristiti za bilo koju drugu svrhu. Ovaj uređaj NIJE igračka.
13. Uređaj skladištite van dohvata dece i domaćih životinja. Nije planirano da uređaj koriste deca; u slučaju korišćenja u blizini dece potreban je strogi nadzor.
14. Uređaj NEMOJTE ostavljati bez nadzora tokom korišćenja.
15. NEMOJTE koristiti priključke ili dodatke, koje ne preporučuje ili prodaje i odobri proizvođač ovog uređaja. Nemojte koristiti eksterne tajmere ili sisteme za daljinsko upravljanje.
16. Uređaj uvek koristiti na suvoj, ravnoj i stabilnoj površini, otpornoj na toplotu, kako ne bi došlo do nezgoda.
17. Tokom korišćenja NEMOJTE pomerati uređaj. Pre pomeranja uvek sačekajte da se ohladi.
18. NEMOJTE ostavljati da kabel visi preko ivice stola ili pulta.
19. Prilikom korišćenja uređaja zbog bezbednosti koristite kuhinjsku rukavicu.
20. U uređaj nemojte stavljati sledeće materijale: papir, karton, plastiku ili slično.
21. Uređaj nemojte postavljati pored zida ili drugih uređaja. Na zadnjoj strani i bočno ostavite bar po 10 cm prostora.
22. Na uređaj nemojte stavljati bilo šta.
23. Nemojte pokrivati otvore za odvod vazduha, dok uređaj radi.
24. Ukoliko posudu napunite uljem, možete prouzrokovati požar.
25. Tokom rada uređaja nemojte dodirivati njegovu unutrašnjost.
26. Kad uređaj ne koristite, uvek ga isključite iz napajanja.
27. Uređaj mora da se hladi otprilike 30 minuta, kako bi mogli bezbedno da ga uhvatite ili očistite.
28. AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE: Uređaj ima ugrađen tajmer. Kad tajmer završi odbrojavanje do 0, uređaj se automatski isključuje.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

UPOZORENJE: U toku prvih nekoliko minuta prvog korišćenja možete primetiti malo dima i/ili blagi miris. To je normalno i treba brzo da nestane. Posle nekoliko korišćenja uređaja to se više neće ponavljati.

DODATNE MERE BEZBEDNOSTI

UREĐAJ NEMOJTE KORISTITI, AKO JE NAPOJNI KABEL OŠTEĆEN ILI UREĐAJ RADI SA PREKIDIMA ILI POTPUNO PRESTANE DA RADI.

PRODUŽNI KABLOVI

Kratak napojni kabel namenjen je smanjenju rizika da se neko uplete u duži kabel ili padne preko njega. Na raspolaganju su duži napojni kablovi ili produžni kablovi sa mogućnošću skidanja, koji se mogu koristiti, ali je potrebna posebna pažnja. Ukoliko se koristi duži napojni kabel ili produžni kabel sa mogućnošću skidanja:

1. Obeležena nazivna vrednost za električno napajanje na kablu ili produžnom kablu mora biti bar jednaka nazivnoj vrednosti za električno napajanje na uređaju.
2. Duži kabel treba postaviti tako da ne visi preko ivice pulta ili stola, gde bi dete ili korisnik mogao slučajno da se saplete na njega, da se u njega uplete ili da ga povuče.

PRE PRVOG KORIŠĆENJA

1. Uređaj i sve delove izvadite iz ambalaže. Uklonite sve omote, uključujući nalepnice ili oznake.
2. Pažljivo pročitajte ova uputstva.
3. Unutrašnju površinu uređaja očistite vlažnom krpom. Suvom krpom odmah obrišite da bude suvo. Nemojte koristiti abrazivne materijale. Spoljašnjost obrišite mekom, suvom krpom.
4. UREĐAJ ILI KABAL NIKADA NEMOJTE POTAPATI U VODU ILI DRUGE TEČNOSTI.
5. Uređaj postavite na stabilnu, suhu i ravnu površinu, otpornu na toplotu, u blizini električne utičnice.
6. Odmotajte napojni kabel.
7. Uređaj treba da bude uključen u odvojenu utičnicu i strujno kolo od drugih uređaja, kako ne bi preopteretili strujno kolo.

SAMO ZA KORIŠĆENJE U DOMAĆINSTVIMA

OPREZNO: Površine uređaja se zagrevaju. Kako bi se izbegle nenamerne opekotine, oštećenja kose ili oslobađanje pare tokom pripreme hrane, uređaj uvek koristite uz korišćenje kuhinjske rukavice.

KORIŠĆENJE UPUTSTAVA ZA UREĐAJ ZA FRITEZU NA VREO VAZDUH

1. Uređaj postavite na stabilnu, vodoravnu i ravnu površinu. Uređaj nemojte postavljati na površine, koje nisu otporne na toplotu.
2. Utikač napojnog kabla priključite u zidnu utičnicu.
3. Iz friteze na vreo vazduh oprezno izvucite posudu. UPOZORENJE: U posudu NIKADA nemojte sipati ulje ili masnoću, jer u slučaju nepoštovanja uputstava o bezbednosti može doći do požara.
4. U posudu stavite sastojke. Napomena: Posudu nikada ne treba da puniti iznad oznake MAX, jer bi to moglo da utiče na kvalitet krajnjeg rezultata. Uvek koristite zdrav razum. Manji komadi hrane se brže termički obrađuju od većih komada.
5. Posudu gurnite nazad u fritezu. Posudu nikada nemojte koristiti bez montirane rešetke. Posudu tokom korišćenja i još neko vreme posle korišćenja nemojte dodirivati, jer se jako greje. Posudu uhvatite samo za dršku.
6. Ukoliko je uređaj hladan, na vreme pripreme možete dodati 3 minuta. NAPOMENA: Uređaj možete najpre da zagrejete bez dodatih sastojaka.
7. Suvišno ulje iz sastojaka sakuplja se na dnu rešetke.
8. Neke sastojke morate na pola vremena pripreme da protresete. Za protresanje sastojaka posudu pomoću ručke izvucite iz uređaja i protresite je. Posudu zatim gurnite nazad u fritezu.
9. Kad vreme na tajmeru istekne, posudu izvucite iz uređaja i postavite je na površinu, otpornu na toplotu.
10. Proverite da li su sastojci spremni. Ukoliko sastojci još nisu pripremljeni, posudu gurnite nazad u uređaj i podesite tajmer na još nekoliko dodatnih minuta.
11. Kad su sastojci spremni, izvucite posudu iz friteze i sastojke izvadite pomoću hvataljki. NAPOMENA: Posudu nemojte okretati naopačke, jer će se suvišno ulje, sakupljeno na dnu posude, prosuti po sastojcima.
12. Kad je jedna serija sastojaka spremna, pre pripreme naredne serije sačekajte 30 minuta.

SAVETI

1. Pošto se vazduh u uređaju pomoću tehnologije zagrevanja vazduha odmah ponovo zagreje, vađenje posude iz uređaja na toliko kratak period tokom prženja vrelim vazduhom minimalno utiče na postupak.
2. Pripremajte sastojke sličnih veličina, kako neki od njih ne bi bili previše ili premalo termički obrađeni.
3. Kod manjih sastojaka je vreme pripreme obično kraće u odnosu na veće sastojke.
4. Veća količina sastojaka zahteva samo malo duže vreme pripreme, a manja količina sastojaka samo malo kraće vreme pripreme.
5. Protresanje manjih sastojaka na polovini vremena pripreme poboljšava krajnji rezultat i može da spreči neravnomerno ispržene sastojke.
6. Ukoliko želite da krompiriči budu hrskavi, svežem krompiru dodajte malo ulja. Sastojci u fritezi na vreo vazduh ispržite u roku od nekoliko minuta posle dodavanja ulja.
7. U fritezi na vreo vazduh nemojte pripremati vrlo masne sastojke, kao što su kobasice.
8. Zalogaje, koje možete da pripremate u rerni, možete da pripremate i u fritezi na vreo vazduh.
9. Za brzu i jednostavnu pripremu punjenih zalogaja upotrebite prethodno pripremljeno testo. Za prethodno pripremljeno testo potrebno je i kraće vreme pripreme u odnosu na kućno pripremljeno testo.

ČIŠĆENJE:

1. Utikaç kabla izvucite iz utičnice i ostavite da se uređaj ohladi.
2. Uređaj očistite posle svakog korišćenja. Prilikom čišćenja rešetku izvadite iz posude. Posle svakog korišćenja uklonite ulje sa dna posude, kako bi sprečili dimljenje.
3. Pre početka čišćenja ostavite da se posuda, rešetka i unutrašnjost uređaja potpuno ohlade. Rešetka, posuda i unutrašnjost uređaja presvučeni su premazom protiv hvatanja. Za čišćenje nemojte koristiti metalni kuhinjski pribor ili abrazivne materijale za čišćenje, jer time možete oštetiti premaz protiv hvatanja.
4. Spoljašnjost uređaja obrišite vlažnom krpom.
5. Rešetku i posudu očistite vrućom vodom, sa malo deterdženta i pomoću neabrazivnog sušera. Za uklanjanje preostale prljavštine možete koristiti tečnost za odmašćivanje.
6. Očistite unutrašnjost uređaja vrućom vodom i neabrazivnim sušerom.

OPREZNO:

UREĐAJ, NAPOJNI KABEL ILI UTIKAČ NIKADA NEMOJTE POTAPATI U VODU ILI DRUGE TEČNOSTI.

OTKLANJANJE GREŠAKA:

SASTOJCI, ISPRŽENI U FRITEZI NA VREO VAZDUH, JOŠ NISU PRIPREMLJENI.

Sastojke, koji se nalaze na vrhu ili jedan preko drugog, treba na pola pripreme protresti. Sastojci su predebeli i treba ih termički obrađivati još nekoliko minuta. Posudu nemojte puniti iznad oznake MAX.

IZ UREĐAJA IZLAZI BEO DIM.

Kad u fritezi na vreo vazduh pripremate masne sastojke, na dno posude kaplje veća količina ulja ili masnoće. Iz ulja ili masnoće izlazi beo dim i posuda se može ugrijati više, nego što je uobičajeno. To ne utiče na uređaj ili krajnji rezultat. Na pola pripreme možete oprezno prosuti suvišno ulje ili masnoću iz posude i nastaviti sa pripremom.

SKLADIŠTENJE

1. Kad završite čišćenje i održavanje, spakujte napojni kabel.
2. Uređaj uskladištite na suvo i čisto mesto.

SPECIFIKACIJE

Pre korišćenja uređaja proverite da li se kućno napajanje podudara sa napajanjem, navedenim na uređaju.

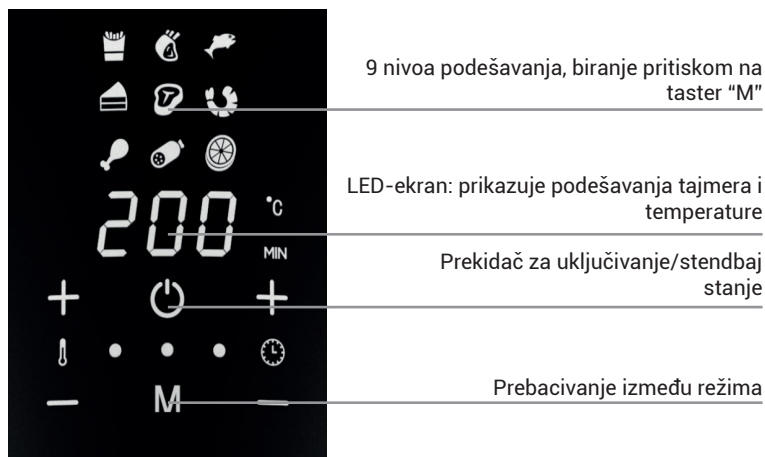
Električne specifikacije

AC 220–240 V
50/60 Hz
1300–1500 W

DELOVI



KONTROLNI PANEL



Levi tasteri +/- su za podešavanje temperature, a desni tasteri +/- su za podešavanje tajmera.

Saobraznost

Davalac garancije i ovlašćeni serviser Vitapur d.o.o., Bulevar Arsenija Černojevića 99 v, 11070 Novi Beograd, Srbija, obavezuje se da će proizvod raditi besprekorno tokom garantnog perioda.

Tokom garantnog roka, koji započinje isporukom proizvoda, uklonićemo sve nedostatke i kvarove na proizvodu ukoliko se pojave tokom upotrebe proizvoda, pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa njegovom namenom i da proizvod nisu servisirale osobe koje nisu ovlašćene od strane izdavaoca garancije, te da su prilikom korišćenja uređaja upotrebljavani originalni rezervni delovi. Ako proizvod ne bude popravljen u roku od 30 dana od prijema zahteva za otklanjanje oštećenja, zameniće ga novim, identičnim i ispravnim proizvodom besplatno.

Garantni rok će biti produžen za period trajanja popravke proizvoda.

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i oštećenja usled nepravilne upotrebe i održavanja;
2. oštećenja nastala usled više sile;
3. potrošni materijal.

Garancija važi na teritoriji zemlje u kojoj je obavljena kupovina, a primjenjuje se na mestu obavljene kupovine ili kod ovlašćenog uvoznika za ovo tržište, što je navedeno u deklaraciji proizvoda na pakovanju. Garancija ne isključuje prava potrošača koja proističu iz zakonske odgovornosti prodavca za oštećenja na robu. Garantni rok je 24 meseca. Uvoznik za svako tržište je zadužen za uslugu servisiranja.

Ime proizvoda: _____

Datum isporuke/preuzimanja proizvoda: _____



Priručnik za fritezu na vruć vazduh Model: LQ-3505B

VAŽNE ZAŠTITNE MJERE

KADA KORISTITE ELEKTRIČNE UREĐAJE, OSNOVNE MJERE PREDOSTROŽNOSTI UVIJEK TREBA POŠTIVATI, DA BI SE SPRIJEČILA OPASNOST OD POŽARA, STRUJNOG UDARA, OPEKOTINA ILI OSTALIH OZLJEDA ILI OŠTEĆENJA.

1. Prije korištenje ovog uređaja pročitajte sva uputstva.
2. Uvijek isključite uređaj iz električne utičnice prije preseljenja ili čišćenja.
3. Držite ruke i pribor izvan uređaja dok ga koristite. Ne dodirujte vruće površine. OPREZ: tokom upotrebe površina se zagreva.
4. NEMOJTE uključivati/isključivati uređaj u/iz električne utičnice sa mokrim rukama.
5. NEMOJTE rukovati uređajem ako je kabl za napajanje prerezan, oštećen ili ako su žice izložene.
6. Držite kabl za napajanje i uređaj daleko od zagrijanih površina, uključujući ploče za štednjak, plamenike ili zagrijane pećnice.
7. NEMOJTE uranjati ili izlagati bazu, kabl za napajanje ili utikač u vodu ili bilo koje druge tečnosti. Uređaj NIKADA nemojte koristiti u blizini vode ili mokrih površina.
8. Da biste isključili uređaj iz električne utičnice, povucite utikač direktno za utikač; NE povlačite na kابلu za napajanje.
9. NEMOJTE opterećivati kabl za napajanje tamo gdje je povezan s uređajem, jer se kabl može pohabati i prekinuti.
10. NEMOJTE rukovati uređajem ako on ne radi pravilno ili ako padne ili je oštećen.
11. Ovaj uređaj NEMA dijelove koje korisnik može servisirati. NE pokušavajte sami pregledati ili popraviti ovaj uređaj. SAMO kvalifikovano i odobreno servisno osoblje trebalo bi da obavlja servisiranje.
12. Ovaj je uređaj namijenjen SAMO ZA DOMAĆINSTVO I UNUTRAŠNJU UPOTREBU i ne može se koristiti u bilo koje druge svrhe. Ovaj predmet NIJE igračka.
13. Uređaj držite van dohvata djece i kućnih ljubimaca. Ovaj uređaj NIJE namijenjen djeci i potreban je strog nadzor kada se koristi u blizini djece.
14. NEMOJTE ostavljati uređaj bez nadzora dok je u upotrebi.
15. NE koristite bilo kakve dodatke ili ptibor koji nisu preporučeni ili prodati i odobreni od proizvođača za ovaj uređaj. Ne koristite vanjske tajmere ili sisteme daljinskog upravljanja.
16. Uređajem uvijek rukujte na suhoj, ravnoj, stabilnoj i toploj otpornoj površini kako biste izbjegli nesreće.
17. NEMOJTE pomicati uređaj dok je u upotrebi. Uvijek ga pustite da se ohladi prije nego što ga premjestite.
18. NEMOJTE dopustiti da kabl visi preko ivice stola ili pulta.
19. Za rad s uređajem koristite rukavicu za pećnice.
20. U uređaj ne stavljajte nijedan od sljedećih materijala: papir, karton, plastika i slično.
21. Ne stavljajte uređaj uz zid ili uz druge uređaje. Ostavite najmanje 10 cm slobodnog prostora na poledini i bočnim stranama uređaja.
22. Ne stavljajte ništa na uređaj.
23. Ne prekrivajte izlaz za vazduh dok aparat radi.
24. Punjenje lonca uljem može izazvati požar.
25. Ne dodirujte unutrašnjost uređaja dok radi.
26. Uvijek isključite uređaj iz utičnice dok nije u upotrebi.
27. Uređaju je potrebno približno 30 minuta da se ohladi radi sigurnosti rukovanja ili čišćenja.
28. AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE: ovaj uređaj je opremljen tajmerom. Kada tajmer odbroji do 0, uređaj se automatski isključuje.

ČUVAJTE OVA UPUTSTVA

UPOZORENJE: Tokom prvih nekoliko minuta početne upotrebe možete primijetiti malo dima i/ili blagi neprijatni miris. To je normalno i trebalo bi brzo nestati. Neće se ponoviti nakon što je uređaj korišten nekoliko puta.

DODATNA ZAŠTITA

NEMOJTE UKLJUČIVATI UREĐAJ AKO KABL ZA NAPAJANJE POKAŽE BILO KAKVO OŠTEĆENJE, ILI AKO UREĐAJ RADI SA PREKIDIMA, ILI PRESTANE POTPUNO RADITI.

PRODUŽNI KABLOVI

Treba osigurati kratki kabl za napajanje kako bi se smanjio rizik od zapletanja ili spoticanja preko dužeg kabla. Dostupni su duži odvojnivi kablovi za napajanje ili produžni kablovi koji se mogu koristiti ako se pažljivo koristi prilikom njihove upotrebe. Ako se koristi duži odvojnivi kabl za napajanje ili produžni kabl:

1. Označena električna snaga kompleta kablova ili produžnog kabla trebala bi biti najmanje jednaka električnoj klasifikaciji uređaja;
2. Duži kabl trebao bi biti raspoređen tako da se ne prekriva preko radne površine ili ploče stola gdje ga djeca ili korisnik mogu slučajno spotaknuti, zakačiti ili povući.

PRIJE PRVE UPOTREBE

1. Raspakujte uređaj i sve dijelove. Uklonite sav materijal za pakovanje, uključujući bilo koje naljepnice ili etikete.
2. Pažljivo pročitajte ove uputstva.
3. Očistite unutrašnju površinu uređaja sa vlažnom krpom. Odmah obrišite mekom krpom. Ne koristite abrazivne materijale. Obrišite spoljašnjost mekom sa suhom krpom.
4. NIKADA NE URANJAJTE UREĐAJ U VODU ILI U BILO KOJU DRUGU TEČNOST.
5. Uređaj postavite na stabilnu, suhu, ravnu i otpornu na toplotu površinu u blizini električne utičnice.
6. Odmotajte električni kabl.
7. Rukujte ovim uređajem na odvojenoj utičnici i krugu od ostalih uređaja kako biste izbjegli preopterećenje kruga.

SAMO ZA UPOTREBU U DOMAĆINSTVU

OPREZ: površine uređaja se zagrijavaju. Da biste izbjegli slučajne opekline, skalpiranje ili ispuštanje pare tokom kuhanja, uvijek manipulirajte uređajem pomoću rukavice za pećnice.

UPUTSTVA ZA KORIŠTENJE FRITEZE NA VRUĆ VAZDUH

1. Postavite aparat na stabilnu, vodoravnu i ravnu površinu. Uređaj ne postavljajte na površine koje nisu otporne na toplinu.
2. Stavite utikač u zidnu utičnicu.
3. Pažljivo izvucite posudu iz friteze na vruć vazduh. UPOZORENJE: NIKADA nemojte sipati ulje ili mast u posudu, jer može doći do požara ako se ne poštuju ova sigurnosna uputstva.
4. Stavite sastojke u posudu. Napomena: Nikada nemojte puniti posudu iznad oznake MAX, jer bi to moglo uticati na kvalitetu krajnjeg rezultata. Uvijek koristite zdrav razum. Manji komadi hrane kuhati će se brže od većih komada.
5. Gurnite posudu natrag u fritezu na vruć vazduh. Nikada nemojte koristiti posudu bez roštilja. Ne dodirujte posudu tokom i neko vrijeme nakon upotrebe, jer se jako zagrijava. Posudu držite samo za ručku.
6. Ako je uređaj hladan, možete dodati 3 minute vremenu pripreme. NAPOMENA: uređaj možete pustiti da se zagrije bez ikakvih sastojaka.
7. Višak ulja od sastojaka sakuplja se na dnu roštilja.
8. Neki sastojci trebaju se protresti na pola vremena pripreme. Da biste protresli sastojke, izvucite posudu iz uređaja za ručku i protresite je. Zatim gurnite posudu natrag u fritezu.
9. Kad je tajmer gotov, izvucite posudu iz uređaja i stavite je na površinu otpornu na toplinu.
10. Provjerite jesu li sastojci spremni. Ako sastojci još nisu spremni, jednostavno gurnite posudu natrag u aparat i namjestite tajmer na nekoliko dodatnih minuta.
11. Kad su sastojci spremni, izvucite posudu iz friteze na vruć vazduh i izvadite sastojke pomoću klijesta za kuhanje za podizanje sastojaka iz posude. NAPOMENA: nemojte okretati posudu naopako, jer će svo ulje prikupljeno na dnu procuriti na sastojke.
12. Kada je šarža sastojaka spremna, pričekajte 30 minuta prije kuhanja sljedeće šarže.

SAVJETI

1. Budući da vazдушna tehnologija trenutno zagrijava vazduh unutar uređaja, izvlačenje posude nakratko iz uređaja tokom prženja na vrućem vazduhu jedva remeti proces.
2. Pripremite sastojke slične veličine kako biste izbjegli da neki od njih budu prekuhani ili nedovoljno kuhani.
3. Manji sastojci obično zahtijevaju nešto kraće vrijeme pripreme od većih sastojaka.
4. Za veću količinu sastojaka potrebno je samo nešto duže vrijeme pripreme, za manju količinu sastojaka potrebno je samo malo kraće vrijeme pripreme.
5. Protresanje manjih sastojaka na polovici vremena pripreme optimizira krajnji rezultat i može pomoći u sprječavanju neravnomjerno prženih sastojaka.
6. Svježem krumpiru dodajte malo ulja da dobijete hrskav rezultat. Pržite vaše sastojke u fritezi na vruć vazduh u roku od nekoliko minuta nakon što ste dodali ulje.
7. Ne pripremajte izrazito masne sastojke poput kobasica u fritezi na vruć vazduh.
8. Grickalice koje se mogu pripremiti u pećnici mogu se pripremiti i u fritezi na vruć vazduh.
9. Koristite prethodno pripremljeno tijesto za brzu i jednostavnu pripremu punjenih grickalica. Prethodno pripremljeno tijesto takođe zahtijeva kraće vrijeme pripreme od tijesta domaće izrade.

ČIŠĆENJE

1. Uklonite utikač za napajanje iz zidne utičnice i pustite da se uređaj ohladi.
2. Uređaj očistite nakon svake upotrebe. Izvadite roštilj iz posude za čišćenje. Uklonite ulje s dna posude nakon svake upotrebe kako biste spriječili dim.
3. Ostavite posudu, rešetku i unutrašnjost uređaja da se potpuno ohlade prije nego što počnete s čišćenjem. Roštilj, posuda i unutrašnjost uređaja imaju neprianjajući premaz. Za njihovo čišćenje nemojte koristiti metalni kuhinjski pribor ili abrazivne materijale za čišćenje, jer to može oštetiti neprianjajući premaz.
4. Obrišite vanjsku stranu uređaja vlažnom krpom.
5. Očistite roštilj i posudu sa vrućom vodom, malo tečnosti za pranje posuđa i neabrazivnom spužvom. Tečnost za odmašćivanje možete koristiti za uklanjanje preostale nečistoće.
6. Očistite unutrašnjost uređaja vrućom vodom i neabrazivnom spužvom.

OPREZ:

NEMOJTE URANJATI UREĐAJ, KABL ZA NAPAŽANJE ILI UTIKAČ U VODU ILI BILO KOJE TEČNOSTI.

RJEŠAVANJE PROBLEMA:

SASTOJCI PRŽENI SA FRITIZOM NA VRUĆ VAZDUH NISU GOTIVI.

- Sastojke koji leže jedan na drugom ili jedan preko drugog potrebno je protresti na pola puta tokom kuhanja.
- Sastojci su predebeli i potrebno ih je kuhati nekoliko dodatnih minuta.
- Nemojte puniti posudu iznad oznake MAX.

BIJELI DIM IZLAZI IZ UREĐAJA.

- Kad pržite masne sastojke u fritezi na vruć vazduh, velika količina ulja ili otopljene masti iscurit će na dno posude. Ulje ili mast stvaraju bijeli dim i posuda se može zagrijati više nego obično. To ne utiče na uređaj ili na krajnji rezultat. Na pola procesa kuhanja iz posude možete pažljivo odlići višak ulja ili otopljene masti, a zatim nastaviti kuhati.

SKLADIŠTENJE

1. Nakon što slijedite korake čišćenja i održavanja, sakupite kabl za napajanje.
2. Uređaj čuvajte na suhom i čistom mjestu.

SPECIFIKACIJE

Prije korištenja uređaja provjerite poklapa li se napon napajanja u kući s onim što je naznačeno na uređaju.

Električne specifikacije

AC 220–240 V

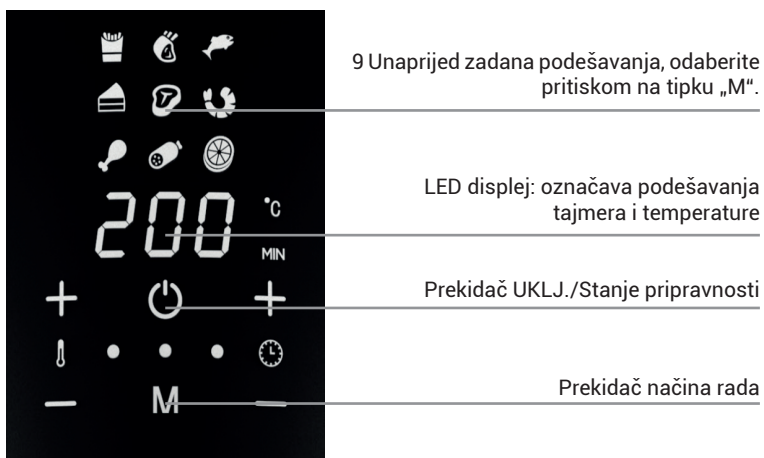
50/60 Hz

1300–1500 W

DIJELOVI



UPRAVLJAČKA PLOČA



Lijevo +/- je za podešavanje postavke temperature, desno +/- je za podešavanje postavki tajmera

Garancija

Davalac garancije i ovlašteni serviser Vitapur d.o.o., Grbavička 4, 71000 Sarajevo, BiH, obavezuje se da će proizvod raditi besprijekorno tokom garantnog perioda. Tokom garantnog roka, koji započinje isporukom proizvoda, uklonićemo sve nedostatke i kvarove na proizvodu koji bi se pojavili tokom upotrebe proizvoda, pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa njegovom namjenom i da proizvod nisu servisirale osobe koje nisu ovlašćene od strane izdavaoca garancije, te da su prilikom korišćenja uređaja upotrebljavani originalni rezervni dijelovi. Ako proizvod ne bude popravljen u roku od 30 dana od prijema zahtjeva za otklanjanje oštećenja, zamijenimo ga novim, identičnim i ispravnim proizvodom besplatno.

Garantni rok će biti produžen za onoliko dana koliko je trajala popravka proizvoda.

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i oštećenja usljed nepravilne upotrebe i održavanja;
2. oštećenja nastala usljed više sile;
3. potrošni materijal.

Garancija važi na teritoriji zemlje u kojoj je obavljena kupovina, a primjenjuje se na mjestu obavljene kupovine ili kod ovlašćenog uvoznika za ovo tržište, što je navedeno u deklaraciji proizvoda na pakovanju. Garancija ne isključuje prava potrošača koja proističu iz zakonske odgovornosti prodavca za oštećenja na robu. Garantni rok je 24 mjeseca. Uvoznik za svako tržište je zadužen za uslugu servisiranja.

Ime proizvoda: _____

Datum isporuke/preuzimanja proizvoda: _____



Uputstva za upotrebu friteze na vrući vazduh

Model: LQ-3505B

ZNAČAJNE BEZBJEDNOSNE MJERE

KOD UPOTREBE ELEKTRIČNIH UREĐAJA MORATE UVIJEK UVAŽAVATI OSNOVNE MJERE OPREZA ZA SPREČAVANJE RIZIKA OD POŽARA, ELEKTRIČNOG UDARA, OPEKOTINA I DRUGIH POVREDA ILI ŠTETE.

1. Prije upotrebe ovog uređaja pročitajte cijelo uputstvo.
2. Prije premještanja ili čišćenja uređaja, uvijek ga isključite iz struje.
3. Dok koristite uređaj ne stavljajte ruke i pomagala u njega. Ne dirajte vruće površine. **PAŽLJIVO:** Površine se zagrijavaju tokom upotrebe.
4. Sa vlažnim rukama NE uključujte/isključite uređaj na električni napon odnosno iz njega.
5. NE koristite uređaj, ako je kabl za napajanje prerezan, oštećen ili ako vire žice.
6. Kabl za napajanje i uređaj čuvajte ODVOJENO od zagrijanih površina, uključujući ploče za kuvanje, gorionike ili rerne.
7. NE potapajte i ne stavljajte kućište i kabl za napajanje u vodu ili druge tečnosti. **NIKADA** nemojte koristiti uređaj u blizini vode ili vlažnih površina.
8. Za isključenje uređaja iz električne utičnice povucite direktno za utikač, NE povlačite kabl za napajanje.
9. Kabl za napajanje ne opterećujte na mjestu priključenja u uređaj, jer se kabl može oguliti i pocijepati.
10. **NEMOJTE** koristiti uređaj u slučaju kvara, pada ili oštećenja.
11. Ovaj uređaj ne sadrži djelove, koje bi mogao popravljati sam korisnik. NE pokušavajte sami pregledati ili popraviti uređaj. Servis može izvršiti samo obučeno i ovlašćeno servisno osoblje.
12. Ovaj uređaj je namijenjen SAMO za UPOTREBU U DOMAĆINSTVU i UPOTREBU U ZATVORENIM PROSTORIJAMA i ne smije se koristiti za nikakve druge namjene (svrhe). Ovaj uređaj **NIJE** igračka.
13. Uređaj čuvajte van dohvata djece i kućnih ljubimaca. Ovaj uređaj **NIJE** namijenjen djeci; potreban je strogi nadzor kada se koristi u blizini djece.
14. NE ostavljajte uređaj bez nadzora tokom upotrebe.
15. NE koristite priključke ili dodatke, koji nijesu preporučeni ili odobreni od proizvođača ovog uređaja. Ne koristite spoljne tajmere ili sisteme daljinskog upravljanja.
16. Uređaj uvijek koristite na suvoj, ravnoj, stabilnoj i na toplotu otpornoj površini, kako biste izbjegli nezgode.
17. NE pomjerajte uređaj tokom upotrebe. Prije pomjeranja uvijek sačekajte da se uređaj ohladi.
18. NE dopustite da kabl visi preko ivice stola ili radne površine.
19. Koristite kuhinjsku rukavicu tokom upotrebe uređaja iz sigurnosnih razloga.
20. U uređaj ne stavljajte sljedeće materijale: papir, karton, plastiku i slično.
21. Ne stavljajte uređaj blizu zida ili drugih uređaja. Ostavite najmanje (barem) 10 cm prostora na zadnjoj i bočnoj strani uređaja.
22. Ne stavljajte ništa na uređaj.
23. Ne pokrivajte otvor za odvod vazduha dok uređaj radi.
24. Punjenje posude uljem može izazvati požar.
25. Ne dodirujte unutrašnjost uređaja dok radi.
26. Uvijek isključite uređaj iz utičnice kada se ne koristi.
27. Uređaj se mora hladiti približno 30 minuta prije nego što se može bezbjedno dohvatiti ili očistiti.
28. **AUTOMATSKO ISKLJUČENJE:** Uređaj ima ugrađeni tajmer. Kada tajmer odbroji do 0, uređaj se automatski isključuje.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

UPOZORENJE: U prvim minutima prve upotrebe možete primijetiti malo dima i/ili blagi miris. Ovo je normalno i mora brzo nestati. Jednom kada uređaj koristite nekoliko puta, to se više neće ponoviti.

DODATNE SIGURNOSNE MJERE

NE KORISTITE UREĐAJ AKO JE KABL ZA NAPAJANJE OŠTEĆEN ILI AKO UREĐAJ RADI SA PREKIDIMA ILI PRESTANE U POTPUNOSTI DA RADI.

PRODUŽECI

Kratki kabl za napajanje namijenjen je smanjenju rizika, da se osoba zaplete u duži kabl ili padne preko njega. Dostupni su duži odvojnivi kablovi ili produžeci, koji se mogu koristiti, ali je potrebna posebna pažnja. Ako se koristi duži odvojnivi kabl za napajanje ili produžetak:

1. Oznaka nominalna vrijednost za električno napajanje na kabl ili produžetku mora biti najmanje jednaka nominalnoj vrijednosti za električno napajanje uređaja.
2. Duži kabl treba postaviti tako, da ne visi preko ivice radne površine ili stola, na kojem bi dijete ili korisnik mogao slučajno da se spotakne, zaglavi ili ga povući.

PRIJE PRVE UPOTREBE

1. Izvadite uređaj i sve dijelove iz pakovanja. Uklonite svu ambalažu, uključujući etikete ili oznake.
2. Pažljivo pročitajte ova uputstva.
3. Očistite unutrašnjost uređaja vlažnom krpom. Odmah obrišite suvom krpom. Ne koristite abrazivne materijale. Obrišite spoljašnost mekom, suvom krpom.
4. NIKADA NE KVASITE UREĐAJ ILI KABL U VODI ILI U DRUGOJ TEČNOSTI.
5. Postavite uređaj na stabilnu, suhu, ravnu i na vrućinu otpornu površinu u blizini električne utičnice.
6. Odvijte kabl za napajanje.
7. Držite uređaj uključenim u odvojenu utičnicu i strujni krug od ostalih uređaja kako ne biste preopteretili strujno kolo.

SAMO ZA KORIŠĆENJE U DOMAĆINSTVU

OPREZ: Površine uređaja se zagrijavaju. Uvijek koristite kuhinjsku rukavicu kako biste izbjegli slučajne opekotine, oštećenje vlasišta ili ispuštanje pare tokom pripreme hrane.

KORIŠĆENJE UPUTSTAVA ZA UREĐAJ

1. Uređaj postavite na stabilnu, vodoravnu i ravnu površinu. Ne postavljajte uređaj na površine, koje nijesu otporne na toplotu.
2. Priključite kabl za napajanje u zidnu utičnicu.
3. Pažljivo izvucite posudu iz friteze na vrelu vazduh. **UPOZORENJE:** NIKADA nemojte sipati u posudu ulje ili masnoće jer može doći do požara ako se ne poštuju sigurnosna uputstva.
4. Stavite sastojke u posudu. Napomena: Nikada ne puniti posudu iznad oznake MAX, jer to može uticati na kvalitet konačnog rezultata. Uvijek postupajte po pameti. Manji komadi hrane se brže toplotno (termički) obrade od većih komada.
5. Gurnite posudu nazad u fritezu. Nikada nemojte koristiti posudu bez ugrađene rešetke. Ne dodirujte posudu tokom upotrebe i neko vrijeme nakon toga jer se jako zagrije. Držite posudu samo za ručku.
6. Ako je uređaj hladan, možete vremenu pripreme dodati 3 minuta. **NAPOMENA:** Uređaj možete prvo zagrijati bez dodavanja sastojaka.
7. Suvišno ulje iz sastojaka skuplja se na dnu posude.
8. Neke sastojke morate protresti na polovini vremena pripreme. Da biste protresli sastojke, ručicom izvucite posudu iz uređaja i protresite je. Zatim gurnite posudu nazad u fritezu.
9. Kada istekne vrijeme na tajmeru, izvucite posudu iz uređaja i stavite je na površinu otpornu na toplotu.
10. Uvjerite se da su sastojci spremni. Ako sastojci još nijesu spremni, gurnite posudu nazad u uređaj i podesite tajmer na još nekoliko dodatnih minuta.
11. Kada su sastojci spremni, izvucite posudu iz friteze i izvadite sastojke sa hvataljkama. **NAPOMENA:** Ne okrećite posudu naglavačke jer će se suvišno ulje skupljeno na dnu posude, prelići preko sastojaka.
12. Kada je jedna serija sastojaka spremna, sačekajte 30 minuta prije nego što pripremite sljedeću seriju.

SAVJETI

1. Budući da se vazduh u uređaju sa tehnologijom zagrijavanja vazduha odmah ponovo zagrije, vađenje posude iz uređaja na kratko tokom prženja vrućim vazduhom skoro ne utiče na postupak.
2. Pripremajte sastojke sličnih veličina, kako neki od njih ne bi bili pretjerano ili nedovoljno termički obrađeni.
3. Za manje sastojke je vrijeme pripreme obično kraće nego za veće sastojke.
4. Za veću količinu sastojaka je potrebno samo malo duže vrijeme pripreme, a za manje količine sastojaka samo malo kraće vrijeme pripreme.
5. Potresanje manjih sastojaka na polovini vremena pripreme poboljšava krajnji rezultat i može spriječiti neravnomjerno ispržene sastojke.
6. Ako želite da krompir bude hrskav, dodajte malo ulja u svježi krompir. Pržite sastojke u fritezi na vrući vazduh nekoliko minuta nakon dodavanja ulja.
7. Ne pripremajte vrlo masne sastojke poput kobasica u fritezi na vrući vazduh.
8. Zakuske koje se mogu pripremiti u rerni mogu se propremiti i u fritezi na vrući vazduh.
9. Koristite prethodno pripremljeno tijesto za brzu i laku pripremu punjene zakuske. Gotovo tijesto zahtijeva i kraće vrijeme pripreme od domaćeg tijesta.

ČIŠĆENJE:

1. Izvucite utikač iz utičnice i pustite da se aparat ohladi.
2. Očistite uređaj nakon svake upotrebe. Pri čišćenju uklonite rešetku sa posude. Posle svake upotrebe uklonite ulje sa dna posude da biste spriječili pušenje.
3. Ostavite posudu, rešetku i unutrašnjost uređaja da se potpuno ohlade prije čišćenja. Rešetka, posuda i unutrašnjost uređaja presvučeni su premazom protiv lijepljenja. Za čišćenje nemojte koristiti metalni kuhinjski pribor ili abrazivne materijale za čišćenje, jer to može oštetiti premaz protiv lijepljenja.
4. Obrišite spoljašnost uređaja vlažnom krpom.
5. Očistite rešetku i posudu vrućom vodom, malo deterdženta i neabrazivnim sunđerom. Za uklanjanje preostale prljavštine možete koristiti tečnost za odmašćivanje.
6. Očistite unutrašnjost uređaja vrućom vodom i neabrazivnim sunđerom.

OPREZ:

NE POTAPAJTE UREĐAJ, KABL ZA NAPAJANJE ILI UTIKAČ U VODU ILI DRUGE TEČNOSTI.

OTKLANJANJE PROBLEMA:

SASTOJCI, ISPRŽENI U FRITEZI NA VRUĆ VAZDUH, NIJESU JOŠ SPREMNI.

- Sastojke, koji leže na vrhu ili jedan na drugom, treba promućkati na polovini vremena pripreme.
- Sastojci su predebeli i treba ih termički obrađivati još nekoliko minuta.
- Ne punite posudu iznad oznake MAX.

BIJELI DIM IZLAZI IZ UREĐAJA

Kada pripremate masne sastojke u fritezi na vruć vazduh, velika količina ulja ili masti kaplje na dno posude. Bijeli dim izlazi iz ulja ili masti i posuda se može zagrijati više nego obično. Ovo ne utiče na uređaj ili krajnji rezultat. Na polovini vremena pripremanja možete pažljivo odliti višak ulja ili masti iz posude i nastaviti kuvanje (spremanje).

ČUVANJE

1. Nakon čišćenja i održavanja pospremite kabl za napajanje.
2. Čuvajte uređaj na suvom i čistom mjestu.

SPECIFIKACIJE

Prije upotrebe uređaja se uvjerite, da se kućno napajanje podudara sa napajanjem, navedenim na uređaju.

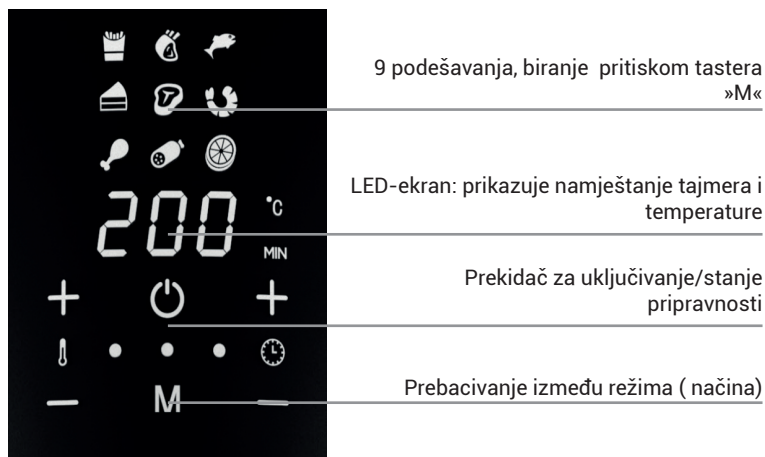
Električne specifikacije

AC 220–240 V
50/60 Hz
1300–1500 W

DJELOVI



NADZORNA PLOČA



Lijevi tasteri +/- su za namještanje temperature, desni tasteri +/- za namještanje tajmera.

Garancija

Davalac garancije i ovlašćeni serviser Vitapur d.o.o., Sv Petra Cetinjskog 130, 81000 Podgorica, Crna Gora, obavezuje se da će proizvod raditi besprekorno tokom garantnog perioda. Tokom garantnog roka, koji započinje isporukom proizvoda, uklonićemo sve nedostatke i kvarove na proizvodu koji bi se pojavili tokom upotrebe proizvoda, pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa njegovom namjenom i da proizvod nisu servisirale osobe koje nisu ovlašćene od strane izdavaoca garancije, te da su prilikom korišćenja uređaja upotrebljavani originalni rezervni djelovi. Ako proizvod ne bude popravljen u roku od 45 dana od prijema zahtjeva za otklanjanje oštećenja, zamijenimo ga novim, identičnim i ispravnim proizvodom besplatno.

Garantni rok će biti produžen za onoliko dana koliko je trajala popravka proizvoda.

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i oštećenja usljed nepravilne upotrebe i održavanja;
2. oštećenja nastala usljed više sile;
3. potrošni materijal.

Garancija važi na teritoriji zemlje u kojoj je obavljena kupovina, a primjenjuje se na mjestu obavljene kupovine ili kod ovlašćenog uvoznika za ovo tržište, što je navedeno u deklaraciji proizvoda na pakovanju. Garancija ne isključuje prava potrošača koja proističu iz zakonske odgovornosti prodavca za oštećenja na robu. Garantni rok je 24 mjeseca. Uvoznik za svako tržište je zadužen za uslugu servisiranja.

Ime proizvoda: _____

Datum isporuke/preuzimanja proizvoda: _____



Udhëzime për përdorimin e fritwzës më ajër të nxehtë

Modeli: LQ-3505B

MASAT E RËNDËSISHME TË SIGURISË

GJATË PËRDORIMIT TË PAJISJEVE ELEKTRIKE, GJITHMONË DUHET TË MERRNI MASAT PARAPRAKE THEMELORE PËR TË SHMANGUR RREZIKUN E ZJARRIT, GODITJES ELEKTRIKE, DJEGIEVE DHE DËMTIMEVE OSE DËMTIMEVE TË TJERA.

1. Lexoni udhëzimet e plota përpara se të përdorni këtë pajisje.
2. Gjithmonë hiqeni nga priza pajisjen përpara se ta zhvendosni ose ta pastroni atë.
3. Mos futni duart ose aksesoret tuaj ndërsa përdorni pajisjen. Mos prekni sipërfaqet e nxehta. KUJDES: Sipërfaqet nxehen gjatë përdorimit.
4. MOS e lidhni / shkëputni pajisjen nga ose nga priza elektrike me duar të lagura.
5. MOS e përdorni pajisjen nëse kordoni i rrymës është prerë, dëmtuar ose nëse telat janë të ekspozuar.
6. Ruani furnizimin me energji elektrike dhe pajisjen VETËM nga sipërfaqet e nxehta, duke përfshirë pllaka, djegie ose furra.
7. MOS zhytni ose mbyllni dollapin ose kordonin e rrymës në ujë ose lëngje të tjera. Mos e përdorni kurrë këtë pajisje pranë ujit ose sipërfaqeve të lagura.
8. Për ta shkëputur pajisjen nga priza elektrike, tërhiqeni drejtpërdrejt prizën, MOS e tërhiqni kordonin e rrymës.
9. Mos e ngarkoni kordonin e rrymës në pikën e lidhjes me pajisjen, pasi kordoni mund të shqyhet.
10. MOS e përdorni pajisjen në rast të mosfunksionimit, rënies ose pas saj.
11. Kjo pajisje nuk përmban pjesë të shërbyeshme nga përdoruesi. MOS provoni ta inspektoni ose riparoni vetë pajisjen. Shërbimi mund të kryhet vetëm nga personeli i shërbimit i trajnuar dhe i autorizuar.
12. Kjo pajisje është menduar VETËM për përdorimin e shtëpisë dhe shtëpinë dhe nuk mund të përdoret për ndonjë qëllim tjetër. Kjo pajisje NUK është lodër.
13. Mbajeni pajisjen larg mundësive të fëmijëve dhe kafshëve shtëpiake. Kjo pajisje NUK është menduar të përdoret nga fëmijët; kërkohet mbikëqyrje e rreptë kur përdoret pranë fëmijëve.
14. MOS e lini pajisjen pa mbikëqyrje gjatë përdorimit.
15. MOS përdorni shtojca ose pajisje shtesë që nuk rekomandohen ose shiten dhe aprovoen nga prodhuesi i kësaj pajisjeje. Mos përdorni kohëmatës të jashtëm ose sisteme të telekomandës.
16. Gjithmonë përdorni pajisjen në një sipërfaqe të thatë, të njëtrajtshme, të qëndrueshme dhe rezistente ndaj nxehtësisë për të shmangur aksidentet.
17. MOS e lëvizni pajisjen gjatë përdorimit. Gjithmonë prisni që ajo të ftohet para se të lëvizni.
18. MOS lejoni që kordoni të varet mbi buzë të një tavoline ose banaku.
19. Për arsye sigurie, përdorni një dorezë kuzhine kur përdorni pajisjen.
20. Mos futni në pajisje materialet e mëposhtme: letër, karton, plastikë ose të ngjashme.
21. Mos e vendosni pajisjen pranë një muri ose pajisjeje tjetër. Lini të paktën 10 cm hapësirë në pjesën e pasme dhe anët e pajisjes.
22. Mos vendosni asgjë në pajisje.
23. Mos e mbulonni daljen e ajrit ndërsa pajisja është duke funksionuar.
24. Mbushja e enës me vaj mund të shkaktojë zjarr.
25. Mos prekni pjesën e brendshme të pajisjes ndërsa ajo është duke funksionuar.
26. Gjithmonë hiqeni nga priza pajisjen kur nuk është në përdorim.
27. Pajisja duhet të ftohet për rreth 30 minuta para se të kapet ose pastrohet në mënyrë të sigurt.
28. AUTO OFF: Pajisja ka një kohëmatës të integruar. Kur kohëmatësi numëron poshtë në 0, pajisja fiket automatikisht..

RUANI KËTO UDHËZIME

KUJDES: Mund të vëreni pak tym dhe / ose një erë të lehtë gjatë minutave të para të përdorimit të parë. Kjo është normale dhe duhet të zhduket shpejt. Sapo ta përdorni pajisjen disa herë, nuk do të ndodhë më.

MASAT SHITESË TË SIGURISË

MOS E PËRDORNI PAJISJEN NËSE KORDONI ELEKTRIK DËMTOHET OSE NËSE APARATI PUNON ME NDËRHYRJE OSE NDALET PLOTËSISHT.

ZGJATUESIT

Një kordon i shkurtër i rrymës është krijuar për të zvogëluar rrezikun që një person të ngatërrohet në një kordon më të gjatë ose të bjerë mbi të. Mund të përdoren kordele ose zgjatime më të gjata të energjisë të ndashme, të cilat mund të përdoren, por kërkohet kujdes i veçantë. Nëse përdoret një kordon elektrik ose kordon zgjatues i ndashëm më i gjatë:

1. Vlera e vlerësuar për furnizimin me energji elektrike në kablo ose kablo zgjatuese duhet të jetë së paku e barabartë me vlerën nominale për furnizimin me energji të pajisjes.
2. Kordoni më i gjatë duhet të drejtohet në mënyrë që të mos varet mbi buzë të një banaku ose tavoline ku fëmija ose përdoruesi mund të rrëshqasë aksidentalisht, të mbërthehet ose të kapet mbi të.

PARA PËRDORIMIT TË PARË

1. Hiqni pajisjen dhe të gjitha pjesët nga paketimi. Hiqni të gjitha paketimet, përfshirë etiketat ose shenjat.
2. Lexoni me kujdes këto udhëzime.
3. Pastroni pjesën e brendshme të pajisjes me një leckë të lagur. Fshijeni menjëherë me një leckë të thatë. Mos përdorni materiale gërryese. Fshijeni pjesën e jashtme me një leckë të butë dhe të thatë.
4. Asnjëherë mos lagni pajisjen ose kabllo në ujë ose lëng tjetër.
5. Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të qëndrueshme, të thatë, të sheshtë dhe rezistente ndaj nxehtësisë pranë një prizë elektrike.
6. Zhvidhosni kordonin e rrymës.
7. Mbani pajisjen të lidhur në një prizë dhe qark të veçantë nga pajisjet e tjera në mënyrë që të mos mbingarkoni qarkun.

VETEM PËR PËRDORIM SHTËPIAK

KUJDES: Sipërfaqet e pajisjes bëhen të nxehta. Gjithmonë përdorni një dorezë kuzhine për të shmangur djegiet aksidentale, dëmtimin e kokës ose lëshimin e avullit gjatë përgatitjes së ushqimit.

PËRDORIMI I UDHËZIMEVE PËR PAJISJEN E FRITWZËS MË AJËR TË NXEHTË.

1. Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të qëndrueshme, horizontale dhe të njëtrajtshme. Mos e vendosni pajisjen në sipërfaqe rezistente ndaj nxehtësisë.
2. Vendosni kordonin e rrymës në një prizë muri.
3. Tërhiqni me kujdes tiganin nga tiganisja e ajrit të nxehtë. **KUJDES:** ASNJËHERË mos shtoni vaj ose yndyrë në enë, pasi mund të shkaktojë zjarr nëse nuk ndiqen udhëzimet e sigurisë.
4. Vendosni përbërësit në një tas. Shënim: Asnjëherë mos mbushni enën mbi shenjën MAX, pasi kjo mund të ndikojë në cilësinë e rezultatit përfundimtar. Gjithmonë vepro me mençuri. Pjesët më të vogla të ushqimit nxehehen më shpejt se copat më të mëdha.
5. Shtyni tiganin përsëri në tiganisje. Mos e përdorni kurrë tiganin pa e instaluar skarën. Mos e prekni enën gjatë përdorimit dhe për ca kohë më pas, pasi nxehet shumë. Mbajeni enën vetëm nga doreza.
6. Nëse pajisja është e ftohtë, mund të shtoni 3 minuta në kohën e gatimit. **SHËNIM:** Mund të ngrohni makinerën më parë pa shtuar përbërës.
7. Vaji i tepërt nga përbërësit grumbullohet në fund të skarës.
8. Shkundni disa përbërës në gjysmën e kohës së përgatitjes. Për të shkundur përbërësit, tërhiqni enën nga pajisja me dorezën dhe tundeni atë. Pastaj shtyni tiganin përsëri në tigan.
9. Kur të skadojë koha në kohëmatës, tërhiqni enën nga pajisja dhe vendoseni në një sipërfaqe rezistente ndaj nxehtësisë.
10. Sigurohuni që përbërësit të jenë gati. Nëse përbërësit nuk janë gati ende, shtyni enën përsëri në pajisje dhe vendosni kohëmatësin për disa minuta më shumë.
11. Kur përbërësit të jenë gati, tërhiqni tiganin nga tiganisja dhe ngrini përbërësit me darë. **SHËNIM:** Mos e ktheni enën përmbys, pasi vaji i tepërt i mbledhur në fund të enës do të derdhet mbi përbërësit.
12. Kur një grup përbërësish të jetë gati, prisni 30 minuta para se të përgatisni grupin tjetër.

KËSHILLA

1. Për shkak se ajri në pajisje nxehtet menjëherë nga teknologjia e ngrohjes së ajrit, heqja e enës nga pajisja për një kohë të shkurtër gjatë skuqjes me ajër të nxehtë vështirë se ndikon në proces.
2. Përgatitni përbërës të përmasave të ngjashme në mënyrë që disa prej tyre të mos trajtohen shumë ose nën nxehtësi.
3. Për përbërësit më të vegjël, koha e përgatitjes është zakonisht më e shkurtër se për përbërësit më të mëdhenj.
4. Një sasi më e madhe e përbërësve kërkon vetëm një kohë përgatitjeje pak më të gjatë dhe një sasi më e vogël e përbërësve kërkon vetëm një kohë pak më të shkurtër të përgatitjes.
5. Shkundja e përbërësve më të vegjël në gjysmën e kohës së gatimit përmirëson rezultatin përfundimtar dhe mund të parandalojë përbërësit e skuqur në mënyrë të pabarabartë.
6. Nëse dëshironi që patatet të jenë krokante, shtoni pak vaj në patatet e freskëta. Skuqini përbërësit në një tigan me ajër të nxehtë për disa minuta pasi të keni shtuar vajin.
7. Mos përgatitni përbërës shumë të yndyrshëm siç janë sallamet në një tigan me ajër të nxehtë.
8. Snacks që mund të përgatiten në furrë gjithashtu mund të përgatiten në një tigan me ajër të nxehtë.
9. Përdorni brumë të parapërgatitur për të mbushur me shpejtësi dhe lehtësi snacks të mbushura. Brumi i parapërgatitur gjithashtu kërkon një kohë më të shkurtër përgatitjeje sesa brumi i bërë në shtëpi.

PASTRIMI

1. Shkëputni kabllon e rrymës dhe lejoni që pajisja të ftohet.
2. Pastroni pajisjen pas çdo përdorimi. Kur pastroni, hiqni skarën nga tigani. Pas çdo përdorimi, hiqni vajin nga fundi i enës për të parandaluar pirjen e duhanit.
3. Lëreni tiganin, skarën dhe brendësinë e pajisjes të ftohen plotësisht para se ta pastroni. Skara, enët dhe pjesa e brendshme e pajisjes janë të veshura me një shtresë anti-ngjitëse. Mos përdorni enë kuzhine metalike ose materiale pastruese gërryese për pastrim, pasi kjo mund të dëmtojë veshjen anti-ngjitëse.
4. Fshijeni pjesën e jashtme të pajisjes me një leckë të lagur.
5. Pastroni skarën dhe tiganin me ujë të nxehtë, pak detergjent dhe një sfungjer jo gërryes. Ju mund të përdorni një lëng ndaj yndyrës për të hequr papastërtitë e mbetura.
6. Pastroni pjesën e brendshme të pajisjes me ujë të nxehtë dhe një sfungjer jo gërryes.

KUJDES:

MOS E LAGNI PAJISJEN, KORDONIN E RRYMËS OSE PRIZËN ME UJË OSE NDONJË LËNG TJETËR.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE:

PERBËRËSIT, E PJEKUR NË FRITEZË MË AJËR TË NXEHTË, NUK JANË TË PËRGATITURA.

- Përbërësit e shtrirë sipër ose mbi njëri-tjetrin duhet të tronditen në gjysmë kohe.
- Përbërësit janë shumë të trashë dhe duhet të trajtohen me nxehtësi edhe për disa minuta.
- Mos e mbushni enën mbi shenjën MAX.

NGA PAJISJA DEL TYM I BARDHË.

- Kur përgatitni përbërës të yndyrshëm në një tigan me ajër të nxehtë, një sasi e madhe vaji ose yndyre pikon në fund të tiganit. Tymi i bardhë del nga vaji ose yndyra dhe ena mund të nxehtet më shumë se zakonisht. Kjo nuk ndikon në pajisje ose në rezultatin përfundimtar. Në gjysmë të rrugës së kohës së gatimit, ju mund të kulloni me kujdes vajin ose yndyrën e tepërt nga tigani dhe të vazhdoni gatimin.

RUAJTJA

1. Pas pastrimit dhe mirëmbajtjes, pastroni kabllon e energjisë.
2. Ruani pajisjen në një vend të thatë dhe të pastër.

SPECIFIKIMET

Para se të përdorni pajisjen, sigurohuni që furnizimi me energji shtëpiake të përputhet me furnizimin me energji të listuar në pajisje.

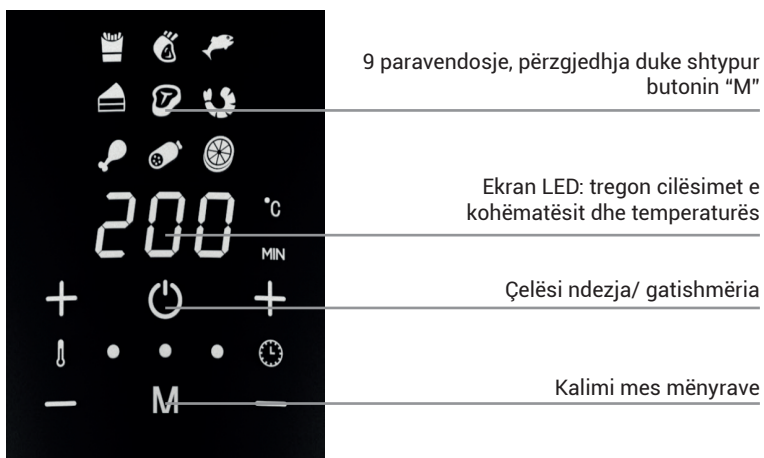
Specifikimet elektrike

AC 220–240 V
50/60 Hz
1300–1500 W

PJESËT



PANELI I KONTROLLIT



Butonat e majtë +/- përdoren për të vendosur temperaturën dhe butonat e djathtë +/- përdoren për të vendosur kohëmatësin.

Fletë Garancie

Ofruesi i garancisë dhe tekniku i autorizuar i shërbimit Vitapur d.o.o., Sv Petra Cetinjskog 130, 81000 Podgorica, Mali i Zi, merr përsipër që produkti do të funksionojë në mënyrë të përsosur gjatë periudhës së garancisë. Gjatë periudhës së garancisë, e cila fillon me dorëzimin e produktit, ne do të eliminojmë të gjitha defektet në produkt që mund të ndodhin gjatë përdorimit të këtij të fundit, me kusht që produkti të përdoret në përputhje me qëllimin e tij dhe që të mos përdoret nga persona të pa autorizuar nga garantuesi ose për përdorime përtej funksionit që produkti ka. Nëse produkti nuk është riparuar brenda 15 ditëve nga marrja e kërkesës për riparim, do të zëvendësohet me një produkt të ri, identik dhe të pa dëmtuar, falas.

Periudha e garancisë do të zgjatet për aq ditë sa do të kërkojë riparimi i plotë i produktit.

Garancia nuk përfshin:

1. dëmtimin mekanik për shkak të përdorimit jo të saktë dhe mirëmbajtjes të gabuar të produktit;
2. dëmtim të shkaktuar nga forca madhore;
3. konsumim i materialit përbërës të produktit.

Garancia është e vlefshme në territorin e vendit në të cilin është bërë blerja, dhe zbatohet në vendin e blerjes ose tek importuesi i autorizuar për këtë treg, i cili evidentohet në deklaratën e produktit në paketim. Garancia nuk përjashton të drejtat e konsumatorëve që vijnë nga përgjegjësia ligjore e shitësit për dëmtimin e produkteve. Periudha e garancisë është 24 muaj. Importuesi për secilin treg është përgjegjës për shërbimin.

Emri i produktit: _____

Data e dorëzimit / blerjes së produktit: _____



Instrucțiuni pentru utilizarea friteuzei cu aer cald Model: LQ-3505B

MĂSURI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

ATUNCI CÂND UTILIZAȚI APARATE ELECTRICE, TREBUIE SĂ RESPECTAȚI ÎNTOTDEAUNA MĂSURILE DE PRECAUȚIE DE BAZĂ PENTRU A PREVENI RISCUL DE INCENDIU, ELECTROCUTARE, ARSURI ȘI ALTE VĂTĂMĂRI SAU DAUNE.

1. Citi i instrucțiunile complete înainte de a utiliza acest aparat.
2. Deconecta i întotdeauna aparatul de la priză de curent înainte de a-l muta sau de a-l cură a.
3. Nu introduce i mâinile sau accesorii în timpul utilizării dispozitivului. Nu atinge i suprafelele fierbin i. **ATENȚIE:** Suprafețele se pot încălzi în timpul utilizării.
4. NU conecta i/ deconecta i aparatul la sau de la o priză electrică cu mâinile ude.
5. NU utiliza i aparatul dacă cablul de alimentare este tăiat, deteriorat sau dacă firele sunt expuse.
6. Păstra i cablul de alimentare și aparatul SEPARATE de suprafețe încălzite, inclusiv de plite, arzătoare sau cuptoare.
7. NU înmuia i sau introduce i carcasa și cablul de alimentare în apă sau alte lichide. Nu utiliza i NICIODATĂ acest aparat în apropierea apei sau a suprafețelor.
8. Pentru a deconecta aparatul de la priză, trage i direct de ștecher, NU trage i de cablul de alimentare.
9. Nu suprasolicita i cablul de alimentare în locul în care se conectează la aparat, deoarece cablul se poate deteriora și rupe.
10. NU utiliza i aparatul în caz de defecțiune, cădere sau deteriorare.
11. Acest aparat nu conține piese care să poată fi reparate de către utilizator. NU încerca i să inspecta i sau să repara i singur aparatul. Service-ul trebuie efectuat numai de către personal de service calificat și autorizat.
12. Acest aparat este destinat NUMAI PENTRU UZ CASNIC și UTILIZĂRII ÎN SPAȚIUL INTERIOR și nu poate fi utilizat în niciun alt scop. Acest aparat NU este o jucărie.
13. Nu lăsa i aparatul la îndemâna copiilor și a animalelor de companie. Acest aparat NU este destinat utilizării de către copii; este necesară o supraveghere strictă atunci când este utilizat în preajma copiilor.
14. NU lăsa i aparatul nesupravegheat în timpul utilizării.
15. NU utiliza i atașamente sau accesorii care nu sunt recomandate sau vândute și aprobate de către producătorul acestui aparat. Nu utiliza i temporizatoare externe sau sisteme de control de la distanță.
16. Utiliza i întotdeauna aparatul pe o suprafață uscată, plană, stabilă și rezistentă la căldură pentru a evita accidentele.
17. NU muta i dispozitivul în timpul utilizării. Lăsa i-l întotdeauna să se răcească înainte de a-l muta.
18. NU lăsa i cablul să atârne peste marginea mesei sau blatului de lucru.
19. Pentru siguranță, purta i o mănușă de bucătărie atunci când utilizezi i aparatul.
20. Nu introduce i în aparat următoarele materiale: hârtie, carton, plastic sau altele similare.
21. Nu așeza i aparatul lângă un perete sau lângă alte aparate. Lăsa i un spațiu de cel puțin 10 cm în spatele și părțile laterale ale aparatului.
22. Nu așeza i nimic deasupra aparatului.
23. Nu acoperi i orificiul de evacuare a aerului atunci când aparatul este în funcțiune.
24. Umplerea vasului cu ulei poate provoca incendiu.
25. Nu atinge i interiorul aparatului în timpul funcționării acestuia.
26. Deconecta i întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare atunci când nu este utilizat.
27. Aparatul trebuie să se răcească timp de aproximativ 30 de minute înainte de a putea fi manipulat sau curățat în siguranță.
28. **OPRIRE AUTOMATĂ:** Aparatul are un temporizator încorporat. Aparatul se oprește automat atunci când numărătoarea temporizatorului ajunge la 0.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

AVERTIZARE: Este posibil să observați puțin fum și/ sau un miros ușor în primele câteva minute de la prima utilizare. Acest lucru este normal și ar trebui să dispară rapid. După ce utilizați aparatul de câteva ori, acest lucru nu se va mai întâmpla.

MĂSURI SUPLIMENTARE DE SIGURANȚĂ NU UTILIZAȚI APARATUL DACĂ CABLUL DE ALIMENTARE ESTE DETERIORAT SAU DACĂ APARATUL FUNCȚIONEAZĂ INTERMITENT SAU NU MAI FUNCȚIONEAZĂ DELOC.

PRELUNGITOARE

Cablul de alimentare scurt este conceput pentru a reduce riscul ca o persoană să se încurce în sau să cadă peste un cablu mai lung. Sunt disponibile și pot fi utilizate cabluri de alimentare detașabile sau prelungitoare mai lungi, dar este nevoie de o atenție specială. Dacă se utilizează un cablu de alimentare detașabil sau un prelungitor mai lung:

1. Puterea nominală de alimentare marcată pe cablu sau pe prelungitor trebuie să fie cel puțin egală cu puterea nominală de alimentare a aparatului.
2. Un cablu mai lung trebuie poziționat astfel încât să nu atârne pe marginea blatului de lucru sau mesei, unde un copil sau un utilizator s-ar putea accidental împiedica de el, s-ar putea agăța de el sau l-ar putea trage.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Scoateți aparatul și toate piesele din ambalaj. Îndepărtați toate ambalajele, inclusiv etichetele sau marcajele.
2. Citiți cu atenție aceste instrucțiuni.
3. Curățați suprafața interioară a aparatului cu o cârpă umedă. Ștergeți imediat cu o cârpă uscată. Nu utilizați materiale abrazive. Ștergeți exteriorul cu o cârpă moale și uscată.
4. **NU ÎNMUIAȚI NICIODATĂ APARATUL SAU CABLUL ÎN APĂ SAU ÎN ALT LICHID.**
5. Așezați aparatul pe o suprafață stabilă, uscată, plană și rezistentă la căldură, în apropierea unei prize de curent electric.
6. Desfășurați cablul de alimentare.
7. Aparatul trebuie să fie conectat la o priză și la un circuit separat de alte aparate pentru a evita supraîncălzirea circuitului.

DOAR PENTRU UZ CASNIC

ATENȚIE: Suprafețele aparatului se vor încălzi. Pentru a evita arsurile accidentale, leziunile pielii capului sau eliberarea de aburi în timpul preparării alimentelor, folosiți întotdeauna aparatul folosind o mânășă de bucătărie.

UTILIZAREA INSTRUCȚIUNILOR PENTRU FRITEUZA CU AER CALD

1. Așezați aparatul pe o suprafață stabilă, orizontală și plană. Nu așezați aparatul pe suprafețe care nu sunt rezistente la căldură.
2. Conectați cablul de alimentare la o priză de perete.
3. Scoateți cu grijă vasul din friteuza cu aer cald. **AVERTIZARE:** Nu turnați NICIODATĂ ulei sau grăsime în vas, deoarece nerespectarea instrucțiunilor de siguranță ar putea duce la un incendiu.
4. Puneți ingredientele în vas. **Notă:** Nu umpleți niciodată vasul peste marcajul MAX, deoarece acest lucru poate afecta calitatea rezultatului final. Acționați întotdeauna cu încredere. Bucăile mai mici de alimente sunt gătite mai repede decât cele mai mari.
5. Împingeți vasul înapoi în friteuză. Nu folosiți niciodată vasul fără grătarul instalat. Nu atingeți vasul în timpul utilizării și pentru o perioadă de timp după aceea, deoarece devine foarte fierbinte. Prindeți vasul doar de mâner.
6. Dacă aparatul este rece, se pot adăuga 3 minute la timpul de gătit. **NOTĂ:** Aparatul poate fi încălzit fără a adăuga mai întâi ingredientele.
7. Excesul de ulei din ingrediente se adună în partea de jos a grătarului.
8. Unele ingrediente trebuie scuturate la jumătatea timpului de gătit. Pentru a scutura ingredientele, scoateți vasul cu mânerul din aparat și scuturați-l. Apoi împingeți vasul înapoi în friteuză.
9. Când timpul de pe temporizator s-a scurs, scoateți vasul din aparat și așezați-l pe o suprafață rezistentă la căldură.
10. Verificați dacă ingredientele sunt gata. Dacă ingredientele nu sunt încă gata, împingeți din nou vasul în aparat și setați temporizatorul pentru încă câteva minute.
11. Când ingredientele sunt gata, scoateți vasul din friteuză și scoateți ingredientele cu ajutorul cleștilor. **NOTĂ:** Nu întoarceți vasul cu susul în jos, deoarece excesul de ulei adunat pe fundul vasului se va revărsa peste ingrediente.
12. După ce o tură de ingrediente este gata, așteptați 30 de minute înainte de a pregăti următoarea tură.

SFATURI

1. Deoarece aerul din aparat este reîncălzit instantaneu prin tehnologia de reîncălzire a aerului, scoaterea vasului din aparat pentru o perioadă scurtă de timp în timpul prăjirii cu aer cald nu afectează aproape deloc procesul.
2. Pregătiți ingredientele de dimensiuni similare, astfel încât unele dintre ele să nu fie prea mult sau prea puțin tratate termic.
3. Pentru ingredientele mai mici, timpul de gătire este de obicei mai scurt decât pentru ingredientele mai mari.
4. O cantitate mai mare de ingrediente necesită doar un timp de gătire puțin mai lung, iar o cantitate mai mică de ingrediente necesită doar un timp de gătire puțin mai scurt.
5. Scuturarea ingredientelor mai mici la jumătatea timpului de gătire îmbunătățește rezultatul final și poate preveni prăjirea neuniformă a ingredientelor.
6. Adăugați puțin ulei la cartofii proaspeți pentru a-i face crocani. Prăjiți ingredientele în friteuza cu aer cald în câteva minute după ce ați adăugat uleiul.
7. Nu gătiți ingrediente foarte grase, cum ar fi cârnații, în friteuza cu aer cald.
8. Gustările care pot fi preparate în cuptor pot fi preparate și în friteuza cu aer cald.
9. Utilizați aluat prefabricat pentru prepararea rapidă și ușoară a gustărilor umplute. Aluatul prefabricat necesită, de asemenea, un timp de preparare mai scurt decât aluatul de casă.

CURĂȚARE:

1. Scoateți cablul din priză și lăsați aparatul să se răcească.
2. Curățați aparatul după fiecare utilizare. Când curățați, scoateți grătarul din vas. După fiecare utilizare, îndepărtați uleiul de pe fundul vasului pentru a preveni afumarea.
3. Lăsați vasul, grătarul și interiorul aparatului să se răcească complet înainte de curățare. Grătarul, vasul și interiorul aparatului sunt acoperite cu un strat antiaderent. Nu utilizați ustensile metalice sau materiale de curățare abrazive pentru curățare, deoarece acestea pot deteriora stratul antiaderent.
4. Ștergeți partea exterioară a aparatului cu o cârpă umedă.
5. Curățați grătarul și vasul cu apă caldă, puțin detergent și un burete neabraziv. Puteți folosi un lichid degresant pentru a îndepărta orice murdărie rămasă.
6. Curățați interiorul aparatului cu apă caldă și un burete neabraziv.

ATENȚIE:

NU ÎNMUIAȚI APARATUL, CABLUL DE ALIMENTARE SAU ȘTECHERUL ÎN APĂ SAU ÎN ALTE LICHIDE.

DEPANARE:

INGREDIENTELE PRĂJITE CU FRITEUZA CU AER CALD NU SUNT ÎNCĂ GATA.

- Ingredientele așezate la vârf sau unele peste altele trebuie scuturate la jumătatea timpului de gătire.
- Ingredientele sunt prea mari și trebuie tratate termic încă câteva minute.
- Nu umpleți vasul peste marcajul MAX.

IEȘIE FUM ALB DIN APARAT.

Atunci când gătiți ingrediente grase în friteuza cu aer cald, o cantitate mai mare de ulei sau de grăsime picură pe fundul vasului. Din ulei sau grăsime se degajă fum alb, iar vasul se poate încălzi mai mult decât în mod normal. Acest lucru nu afectează aparatul sau rezultatul final. La jumătatea timpului de gătire, puteți scurge cu grijă excesul de ulei sau de grăsime din vas și puteți continua gătitul.

DEPOZITARE

1. După curățare și între inere, adunați cablul de alimentare.
2. Depozitați aparatul într-un loc uscat și curat.

SPECIFICAȚII

Înainte de a utiliza aparatul, verificați dacă sursa de alimentare din locuință corespunde cu cea indicată pe aparat.

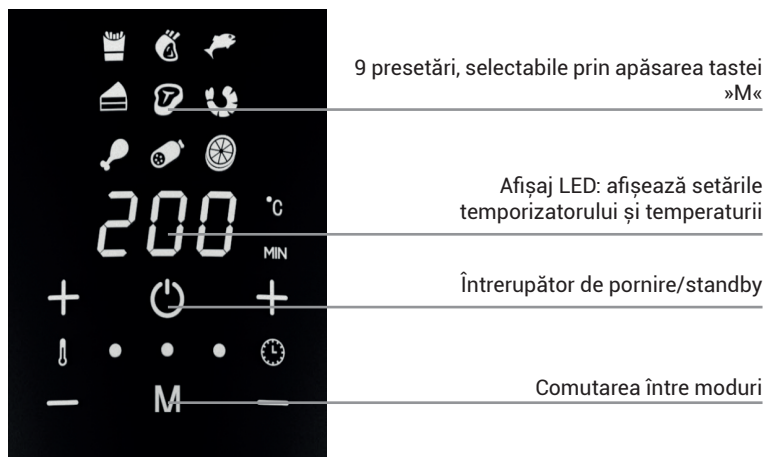
Specificații electrice

AC 220–240 V
50/60 Hz
1300–1500 W

COMPONENTE



PANOU DE COMANDĂ



Tastele +/- din stânga sunt pentru setarea temperaturii, iar cele din dreapta pentru setarea temporizatorului.

Garanție

Compania Vitapur Home SRL cu sediul în București, strada Johann Strauss 2A, declară pe propria răspundere că produsele comercializate sunt în conformitate cu normele de calitate în vigoare în Uniunea Europeană. În condițiile legii 449/2003, vânzătorul este răspunzător față de cumpărător pentru orice lipsă a conformității existente la momentul livrării produselor. În cazul constatării lipsei conformității, consumatorul are dreptul de a solicita vânzătorului, în termen de 24 de ore de la momentul constatării, neconformității, repararea sau înlocuirea produsului. În cazul în care produsul nu este reparat în termen de 15 zile de la primirea cererii, acesta va fi înlocuit gratuit cu un produs nou în cadrul aceluiași termen.

Perioada de garanție va fi prelungită din momentul primirii produsului reparat sau a produsului nou.

Garanția nu acoperă:

1. Vătămări mecanice și erori cauzate de utilizarea și întreținerea necorespunzătoare;
2. Defecțiuni cauzate de forță majoră;
3. Consumabile.

Garanția este valabilă pe teritoriul ărilor în care a fost efectuată achiziția și se exercită în locul în care a fost efectuată achiziția sau la importatorul autorizat pentru piața respectivă, care este menționată în declarația produsului pe ambalaj. Garanția nu împiedică drepturile consumatorului care decurg din răspunderea vânzătorului pentru defectele de bunuri. Perioada de garanție este de 24 de luni.

Nume produs: _____

Data livrării mărfurilor: _____



Konvekcinės gruzdintuvės naudojimo instrukcija

Modelis: LQ-3505B

SVARBIOS SAUGOS PRIEMONĖS

NAUDOJANT ELEKTROS PRIETAISUS, VISADA REIKIA LAIKYTIS PAGRINDINIŲ ATSARGUMO PRIEMONIŲ TAM, KAD BŪTŲ IŠVENGTA GAISRO, ELEKTROS SMŪGIO, NUDEGIMŲ AR KITŲ SUŽALOJIMŲ ARBA PAŽEIDIMŲ PAVOJAUS.

1. Prieš naudodamiesi šiuo prietaisu, perskaitykite visus nurodymus.
2. Prieš perkeldami ar valydami, prietaisą visada atjunkite jį nuo elektros lizdo.
3. Kai prietaisas naudojamas, rankos ir reikmenys turi būti laikomi atokiau nuo prietaiso. Neliestkite įkaitusių paviršių.
4. **ATSARGIAI.** Naudojimo metu paviršius įkaista.
5. DRAUDŽIAMA jungti prietaisą į elektros lizdą / atjungti nuo jo šlapiomis rankomis.
6. DRAUDŽIAMA naudoti prietaisą, jei jo maitinimo laidas yra įpjautas, pažeistas arba jei laidai yra neizoliuoti.
7. Laikykite maitinimo laidą ir prietaisą atokiau nuo įkaitusių paviršių, įskaitant kaitlentes, degiklius arba įkaitintas orkaites.
8. DRAUDŽIAMA panardinti pagrindą, maitinimo laidą arba kištuką į vandenį ar kitus skysčius. NIEKADA nenaudokite šio prietaiso arti vandens arba drėgnų paviršių.
9. Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros lizdo, traukite tiesiai už kištuko; **NETRAUKITE** už maitinimo laido.
10. **NEĮTEMPKITE** maitinimo laido įtempimo toje vietoje, kur jis prijungiamas prie prietaiso, nes maitinimo laidas gali prasistrinti ir nutrūkti.
11. DRAUDŽIAMA naudoti prietaisą, jei jis veikia netinkamai arba jei jis buvo numestas ar pažeistas.
12. Šiame prietaise NĖRA dalių, kurių techninę priežiūrą turėtų atlikti naudotojas. NEGALIMA mėginti savarankiškai atlikti šio prietaiso patikros arba remonto. Techninę priežiūrą turėtų atlikti ĮSIMTINAI kvalifikuoti ir patvirtinti techninės priežiūros darbuotojai.
13. Šis prietaisas skirtas NAUDOTI TIK BUITYJE ir PATALPOSE; jo negalima naudoti jokiems kitiems tikslams. Ši prekė nėra žaislas.
14. Laikykite prietaisą vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje. Šis prietaisas NĖRA skirtas naudoti vaikams, todėl jį reikia atidžiai stebėti, kai naudojamas šalia vaikų.
15. NEPALIKITE veikiančio prietaiso be priežiūros.
16. DRAUDŽIAMA naudoti bet kokius papildomus įtaisus ar priedus, kurie nebuvo gamintojo rekomenduoti arba siūlomi įsigyti naudojimui su šiuo prietaisu. DRAUDŽIAMA naudoti išorinius laikmačius arba nuotolinio valdymo sistemas.
17. Tam, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų, prietaisą visada naudokite ant sauso, lygaus, stabilaus ir karščiui atsparaus paviršiaus.
18. DRAUDŽIAMA perkelti prietaisą naudojimo metu. Prieš perkeldami visada palaukite, kol jis atvės.
19. UŽTIKRINKITE, kad laidas nekabėtų nuo stalo ar spintelės krašto.
20. Saugumo sumetimais naudodami prietaisą mūvėkite orkaitės pirštinę.
21. Nedėkite į prietaisą tokių medžiagų kaip popierius, kartonas, plastikas ir pan.
22. Nepristumkite prietaiso prie sienos ar kitų prietaisų. Palikite mažiausiai 10 cm laisvos vietos prietaiso gale ir iš šonų.
23. Nedėkite ant prietaiso jokių daiktų.
24. Prietaisui veikiant, neuždenkite oro angos.
25. Pilant į puodą aliejų, gali kilti gaisras.
26. Prietaisui veikiant, neikiškite rankų į jo vidų.
27. Nenaudojamą prietaisą visada atjunkite nuo maitinimo tinklo.
28. Saugumo sumetimais prieš prietaisą tvarkant arba valant reikia maždaug 30 minučių palaukti, kol jis atvės.
29. AUTOMATINIS IŠSIJUNGIMAS: Šiame prietaise įmontuotas laikmatis. Kai laikmatis pasiekia 0, prietaisas automatiškai išsijungia.

LAIKYKITĖS ŠIŲ NURODYMŲ

ĮSPĖJIMAS. Pirmą kartą naudojant po kelių minučių galite pastebėti išsiskyrusį nedidelį kiekį ir (arba) nestiprų kvapą. Tai normalu ir turėtų greitai išnykti. Prietaisą panaudojus keletą kartų, šie reiškiniai nesikartos.

PAPILDOMOS SAUGOS PRIEMONĖS

NENAUDOKITE PRIETAISO, JEI PAŽEISTAS MAITINIMO LAIDAS ARBA JEI PRIETAISAS VEIKIA SU PERTRŪKIAIS AR IŠVIS NUSTOJA VEIKTI.

ILGINAMIEJI LAIDAI

Turi būti naudojamas trumpas maitinimo laidas, siekiant sumažinti pavojų įsipainioti į ilgesnį laidą ar už jo užkliūti. Galima įsigyti ilgesnių nuimamų maitinimo laidų arba ilginamųjų laidų, kurie gali būti naudojami, jei su jais elgiamasi atsargiai. Jei naudojamas ilgesnis nuimamas maitinimo laidas arba ilginamasis laidas:

1. Pažymėti laidų rinkinio ar ilginamojo laido elektriniai parametrai turėtų būti ne mažesni, nei prietaiso elektriniai parametrai.
2. Ilgesnis laidas turi būti nutiestas taip, kad nekarotų nuo darbinio paviršiaus ar stalviršio taip, kad vaikai ar naudotojas galėtų netyčia už jo užkliūti, užsikabinti ar jį patraukti.

PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

1. Išpakuokite prietaisą ir visas jo dalis. Nuimkite visas pakavimo medžiagas, įskaitant lipdukus ar etiketes.
2. Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
3. Nuvalykite vidinius prietaiso paviršius drėgna šluoste. Nedelsdami nusauskite minkštą šluoste. Naudokite šveičiamųjų priemonių. Išorę nuvalykite minkšta, sausa šluoste.
4. NIEKADA NEMERKITE PRIETAISO AR LAIDO Į VANDENĮ AR KITĄ SKYSTĮ.
5. Pastatykite prietaisą ant stabilaus, sauso, lygaus ir karščiui atsparaus paviršiaus, netoli elektros lizdo.
6. Išvyniokite elektros laidą.
7. Junkite šį prietaisą į kitą lizdą ir grandinę atskirai nuo kitų prietaisų, kad būtų išvengta grandinės perkrovos.

TIK BUITINIAM NAUDOJIMUI

ATSARGIAI. Prietaiso paviršiai jkaista. Tam, kad maisto gaminimo metu išvengtumėte atsitiktinių nudegimų, odos pažeidimų ar išsiskyrusių garų poveikio, naudodami prietaisą visada mūvėkite orkaitės pirštinę.

NAUDOJIMASIS KONVEKČINĖS GRUZDINTUVĖS INSTRUKCIJA

1. Pastatykite prietaisą ant stabilaus, horizontalaus ir lygaus paviršiaus. Nestatykite prietaiso ant karščiui neatsparių paviršių.
 2. Įkiškite maitinimo laido kištuką į sieninį kištukinį lizdą.
 3. Atsargiai ištraukite puodą iš konvekcinės gruzdintuvės. ĮSPĖJIMAS. NIEKADA nepilkite į puodą aliejaus ar riebalų; nesilaikant šių saugos nurodymų gali kilti gaisras.
 4. Sudėkite į puodą maisto produktus. Pastaba. Niekada nepripildykite puodo virš žymos „MAX“, nes tai gali turėti neigiamos įtakos galutinio rezultato kokybei. Visada vadovaukitės sveiku protu. Mažesni maisto gabalėliai iškepa greičiau nei didesni.
 5. Įstumkite puodą atgal į konvekcinę gruzdintuvę. Niekada nenaudokite puodo be jame įstatytų grotelių. Nelieskite puodo naudojimo metu ir kurį laiką po naudojimo, nes jis labai jkaista. Laikykite puodą tik už rankenos.
 6. Jei prietaisas yra šaltas, prie ruošimo laiko galite pridėti 3 minutes. PASTABA: galite įšildyti prietaisą, kol jame nėra maisto produktų.
 7. Perteklinis aliejus iš maisto produktų nuvarva ant dugno, po grotelėmis.
 8. Praėjus pusei ruošimo laiko, kai kuriuos maisto produktus reikia sukratyti. Norėdami sukratyti maisto produktus, ištraukite puodą iš prietaiso paėmę už rankenos, tada pakratykite. Tada įstumkite puodą atgal į konvekcinę gruzdintuvę.
 9. Kai laikmatis išsijungia, ištraukite puodą iš prietaiso ir padėkite jį ant karščiui atsparaus paviršiaus.
 10. Patikrinkite, ar maisto produktai yra iškepa. Jei maisto produktai dar neiškepa iki galo, paprasčiausiai įstumkite puodą atgal į prietaisą ir nustatykite laikmatį kelioms papildomoms minutėms.
 11. Kai maisto produktai iškepa, ištraukite puodą iš konvekcinės gruzdintuvės ir žnyplėmis išimkite maisto produktus iš puodo.
- PASTABA: neverskite puodo dugnu aukštyn, nes apačioje susirinkęs perteklinis aliejus išteks ant maisto produktų.
12. Kai viena maisto produktų partija bus iškepta, prieš ruošdami kitą partiją palaukite 30 minučių.

PATARIMAI

1. Kadangi dėl konvekcinės technologijos prietaiso viduje oras pašildomas akimirksniu, todėl gruzdinimo metu trumpam ištraukus puodą iš prietaiso procesas beveik nesutrinkdomas.
2. Paruoškite panašaus dydžio maisto gabalėlius, tuomet visi jie iškeps vienu metu (vieniems iškepus, kiti nebus perkepe).
3. Mažesnių maisto gabalėlių kepimas paprastai trunka šiek tiek trumpiau, nei didesnių maisto gabalėlių.
4. Didensio maisto produktų kiekio paruošimo laikas tik šiek tiek ilgesnis; mažesnio maisto produktų kiekio paruošimo laikas tik šiek tiek trumpesnis.
5. Smulkesnių maisto produktų gabalėlių sukratymas praėjus pusei kepimo leidžia pasiekti geriausią galutinį rezultatą ir gali padėti išvengti netolygaus maisto produktų paskrudimo.
6. Užpilkite šiek tiek aliejaus ant žalių bulvių, kad jos gražiai paskrustų. Kepkite maisto produktus konvekcinėje gruzdintuvėje praėjus kelioms minutėms po to, kai įpylėte aliejaus.
7. Neruoškite konvekcinėje gruzdintuvėje labai riebių maisto produktų, pavyzdžiui, dešrų.
8. Užkandžiai, kuriuos galima paruošti orkaitėje, gali būti ruošiami ir konvekcinėje gruzdintuvėje.
9. Norėdami greitai ir lengvai paruošti įdarytus užkandžius, naudokite iš anksto paruoštą teslą. Iš anksto paruošta tesla iškepa greičiau nei naminė tesla.

VALYMAS

1. Ištraukite maitinimo laido kištuką iš sieninio kištukinio lizdo ir palaukite, kol prietaisas atvės.
2. Valykite prietaisą po kiekvieno naudojimo. Kad galėtumėte išvalyti priedą, išimkite grotelės. Po kiekvieno naudojimo išvalykite puodo dugne likusį aliejų, kad būtų išvengta dūmų susidarymo.
3. Prieš pradėdami valyti, palaukite, kol puodas, grotelės ir prietaiso vidus visiškai atvės. Grotelės, puodas ir prietaiso vidus padengti nesvytančia danga. Jų valymui nenaudokite metalinių virtuvės įrankių ar šveitimo priemonių, nes jomis gali būti sugadinta nesvytanti danga.
4. Prietaiso išorę valykite drėgna šluoste.
5. Grotelės ir puodą plaukite karštu vandeniu, indų plovikliu ir nebraižančia kempine. Likusiems nešvarumams pašalinti galite naudoti riebalų šalinimo skystį.
6. Prietaiso vidų valykite karštu vandeniu ir nebraižančia kempine.

ATSARGIAI:

NEMERKITE PRIETAISO, MAITINIMO LAIDO AR KIŠTUKO Į VANDENĮ AR KITUS SKYSČIUS.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS:

KONVEKCINĖJE GRUZDINTUVĖJE RUOŠTI MAISTO PRODUKTAI NĖRA IŠKEPĘ.

- Maisto gabalėlius, kurie guli vienas ant kito arba skersai vienas kito, praėjus pusei kepimo laiko reikia sukratyti.
- Maisto gabalėliai yra per stori ir juos reikia dar kelias minutes kepti.
- Nepripildykite puodo virš žymos „MAX“.

IŠ PRIETAISO IŠSISKIRIA BALTI DŪMAI.

- Konvekcinėje gruzdintuvėje kepant riebius maisto produktus, į puodo dugną nuteka didelis kiekis aliejaus arba išsiskyrusių riebalų. Dėl aliejaus ar riebalų išsiskiria baltų dūmų ir puodas gali įkaista labiau nei įprastai. Tai neturi įtakos prietaisui ar galutiniam rezultatui. Įpusėjus kepimo procesui, galite iš puodo atsargiai nupilti aliejaus arba išsiskyrusių riebalų perteklių ir tada kepti toliau.

SANDĖLIAVIMAS

1. Atlikę valymo ir priežiūros darbus, surinkite maitinimo laidą.
2. Laikykite prietaisą sausoje ir švarioje vietoje.

SPECIFIKACIJOS

Prieš naudodami prietaisą, patikrinkite, ar namų tinklo įtampa atitinka nurodytą ant prietaiso.

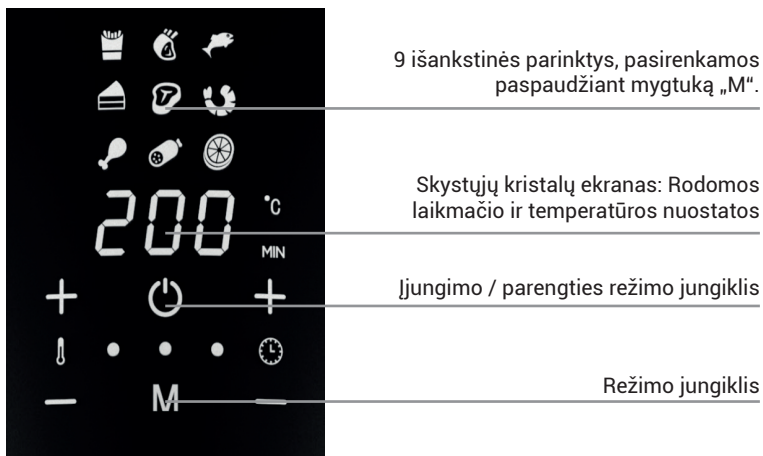
Elektrinės charakteristikos

AC 220–240 V
50/60 Hz
1300–1500 W

DALYS



VALDYMO SKYDELIS



+/- kairėje skirti reguliuoti temperatūros nuostatą, +/- dešinėje skirti reguliuoti laikmačio nuostatas

Garantija

Garantijos teikėjas ir įgaliotasis paslaugų teikėjas „AD-Vita d.o.o.“, Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovėnija, prisiima atsakomybę už gaminio nepriekaištingą veikimą garantinio laikotarpio metu. Garantinio laikotarpio metu, kuris prasideda pristatant gaminį, mes pašalinsime visus netobulumus ir gaminio defektus, kurie gali įvykti įprastai eksploatuojant gaminį. Garantija panaikinama, kai gaminį sugadina asmuo, kuris nėra įgaliotas garantijos kortelę išdavusios įmonės, arba taisyti panaudotos neoriginalios dalys. Jei gaminys nesutaisomas per 45 dienas nuo techninės priežiūros užklausos, garantijos teikėjas nemokamai pakeis jį nauju, identišku, nepriekaištingai veikiančiu gaminiu.

Garantijos laikotarpis pratęsiamas tiek dienų, kiek laiko užtruko taisymas.

Garantija netaikoma:

1. mechaniniams pažeidimams ir defektams dėl netinkamo naudojimo ir (arba) techninės gaminio priežiūros;
2. pažeidimams, atsiradusiems dėl nenugalimos jėgos (force majeure);
3. eksploatacinėms medžiagoms.

Garantija galioja šalyje, kurioje įsigytas gaminys, ir vykdoma toje vietoje, kurioje gaminys įsigytas, arba toje vietoje, kurioje gaminys įsigytas iš įgaliotojo šiai rinkai pardavėjo, kuris nurodytas įpakavimo deklaracijoje. Garantija nepanaikina kliento teisių, susijusių su pardavėjo atsakomybe už tiekiamų prekių defektus. Garantinis laikotarpis trunka 24 mėnesius. Importuotojas atskiroms rinkoms atsako už gaminio taisyimą.

Gaminys: _____

Prekių pristatymo data: _____



Karstā gaisa fritiera lietošanas pamācība

Modelis: LQ-3505B

SVARĪGI PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

ELEKTRISKO IERĪČU IZMANTOŠANAS LAIKĀ VIENMĒR IR JĀIEVĒRO PAMATA DROŠĪBAS PIESARDZĪBAS PASĀKUMI, LAI NOVĒRSTU UGUNSGRĒKA, ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA, APDEGUMU VAI CITU IEVAINOJUMU VAI BOJĀJUMU RISKU.

1. Pirms šīs ierīces lietošanas izlasiet visu instrukciju.
2. Pirms ierīces pārvietošanas vai tīrīšanas vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
3. Lietojot ierīci, turiet rokas un piederumus ārpus ierīces. Neaiztieciot karstas virsmas. UZMANĪBU! Lietošanas laikā virsma uzkarst.
4. NEDRĪKST pieslēgt ierīci elektrotīklam vai atvienot no tā, ja rokas ir mitras.
5. NELIETOJIET ierīci, ja strāvas vads ir pārrauts, bojāts vai vadi ir atsegti.
6. Turiet strāvas vadu un ierīci PIETIEKAMĀ ATTĀLUMĀ no sakarsētām virsmām, tostarp plīts virsmām, degļiem vai sakarsētām cepeškrāsnīm.
7. NEGREMDĒJIET ierīces pamatni, strāvas vadu vai kontaktdakšu ūdenī vai citos šķidrumos. NEKAD nelietojiet šo ierīci ūdens vai mitru virsmu tuvumā.
8. Lai atvienotu ierīci no elektrotīkla, velciet kontaktdakšu ārā no kontaktligzdas; NERAUJIET strāvas padeves vadu.
9. NENOSPRIEGOJIET strāvas vadu vietās, kur tas savienojas ar ierīci, jo strāvas vads var sabojāties un pārplīst.
10. NELIETOJIET ierīci, ja tā nedarbojas pareizi, bijusi nomesta vai ir bojāta.
11. Šajā ierīcē NAV lietotāja apkalpojumu detaļu. NEMĒĢINIET šo ierīci pārbaudīt vai salabot pats. Apkopi drīkst veikt tikai kvalificēts un apstiprināts apkalpojošais personāls.
12. Šī ierīce ir paredzēta lietošanai TIKAI MĀJSAIMNIECĪBĀS UN IEKŠTELĀS, un to nevar izmantot citiem mērķiem. Šī prece NAV rotalliet.
13. Glabājiet ierīci bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Šo ierīci NAV paredzēts lietot bērniem, un, ja tā tiek lietota bērnu tuvumā, ir nepieciešama stingra uzraudzība.
14. NEATSTĀJIET ierīci bez uzraudzības, kamēr tā tiek lietota.
15. NELIETOJIET stiprinājumus vai piederumus, kurus nav ieteicis, pārdevis un apstiprinājis šīs ierīces ražotājs. Nedarbiniet to ar ārējo taimeru vai tālvadības sistēmu.
16. Lai izvairītos no negadījumiem, vienmēr darbiniet ierīci uz sausas, līdzenas, stabilas un karstumizturīgas virsmas.
17. Nekad NEPĀRVIETOJIET ierīci, kad tā tiek lietota. Pirms pārvietošanas vienmēr ļaujiet tai atdzist.
18. NEĻAUJIET elektriskās barošanas vadam karāties pāri galda vai letes malai.
19. Ierīces lietošanas laikā drošības nolūkā izmantojiet cepeškrāsns cimdu.
20. Neievietojiet ierīcē šādus materiālus: papīrs, kartons, plastmasa un tam līdzīgi materiāli.
21. Nenovietojiet ierīci pret sienu vai citām ierīcēm. Ierīces aizmugurē un sānos atstājiet vismaz 10 cm brīvas vietas.
22. Nenovietojiet neko virs ierīces.
23. Neaizklājiet ierīces gaisa izplūdes atveri tās darbības laikā.
24. Katla piepildīšana ar eļļu var izraisīt ugunsgrēku.
25. Nepieskarieties ierīces iekšpusei, kamēr tā darbojas.
26. Vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla, kad tā netiek lietota.
27. Pirms ierīces lietošanas vai tīrīšanas ļaujiet tai atdzist aptuveni 30 minūtes.
28. AUTOMĀTISKĀ IZSLĒGŠANA Šī ierīce ir aprīkota ar taimeru. Kad taimeris ir veicis laika atpakaļskaitīšanu līdz 0, ierīce automātiski izslēdzas.

SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU

BRĪDINĀJUMS! Pirmajās lietošanas minūtēs var rasties neliels daudzums dūmu un/vai izdalīties viegla smaka. Tā ir normāla parādība, kas ātri izzudīs. Pēc tam kad ierīce būs izmantota pāris reizes, tā vairs neatkārtosies.

PAPILDU PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

NELIETOJIET IERĪCI, JA STRĀVAS VADAM IR BOJĀJUMI VAI JA IERĪCE DARBOJAS AR PĀRTRAUKUMIEM VAI PĀRTRAUČ DARBOTIES PILNĪBĀ.

PAGARINĀTĀJI

Īss strāvas padeves vads ir paredzēts, lai samazinātu miesas bojājumu risku, kas var rasties, sapinoties garākā vadā vai pakļūpot pār to. Ir pieejami garāki atdalāmie strāvas padeves vadi vai pagarinātāji, un tos var izmantot, ja tiek ievērota piesardzība to lietošanā. Ja tiek izmantots garāks atdalāms strāvas padeves vads vai pagarinātājs:

1. Vadu komplekta vai pagarinātāja marķētajai elektriskajai vērtībai ir jābūt vismaz tikpat lielai kā ierīces elektriskajai vērtībai.
2. Garākais vads ir jānovieto tā, lai tas nenokļūtu virs galda vai galda virsmas, kur bērni vai lietotājs pār to var nejauši pakļūpt, aiz tā aizķerties vai to paraut.

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES

1. Izpakojiet ierīci un visas tās detaļas. Noņemiet visus iepakojuma materiālus, tostarp visas uzlīmes un etiķetes.
2. Uzmanīgi izlasiet šo instrukciju.
3. Notīriet ierīces iekšējo virsmu ar mitru drānu. Nekavējoties noslaukiet to ar mīkstu drānu. Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Noslaukiet ārpusi ar mīkstu un sausu drānu.
4. NEKĀDĀ GADĪJUMĀ NEIEGREMDĒJIET IERĪCI VAI TĀS VADU ŪDENĒ VAI KĀDĀ CITĀ ŠĶIDRUMĀ.
5. Novietojiet ierīci uz stabilas, sausas, līdzenas un karstumizturīgas virsmas netālu no elektrības kontaktligzdas.
6. Atritiniet elektrības vadu.
7. Lai izvairītos no ķēdes pārslodzes, šīs ierīces darbināšanai izmantojiet kontaktligzdu, kas atrodas citā elektriskajā ķēdē, nekā tā, kurai ir pievienotas citas ierīces.

TIKAI LIETOŠANAI MĀJSAIMNIECĪBĀS

UZMANĪBU! Ierīces virsmas sakarst. Lai gatavošanas laikā izvairītos no nejaušiem apdegumiem, miesas bojājumiem un tvaika izdalīšanās, vienmēr izmantojiet cepeškrāsns cimdus, kad darbojaties ar ierīci.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS IZMANTOŠANA KARSTĀ GAISA FRITIERIM

1. Novietojiet ierīci uz stabilas, horizontālas un līdzenas virsmas. Nenovietojiet ierīci uz virsmas, kas nav karstumizturīga.
 2. Ievietojiet strāvas vada kontaktdakšu sienas kontaktligzdā.
 3. Uzmanīgi izņemiet trauku no gaisa fritiera. BRĪDINĀJUMS! NEKĀDĀ GADĪJUMĀ neļiejiet traukā eļļu vai taukus. Šo drošības norādījumu rezultātā var izcelties ugunsgrēks.
 4. Ielieciet sastāvdaļas traukā. Piezīme. Uzpildot trauku, nepārsniedziet atzīmi "MAX", jo tas var ietekmēt rezultāta kvalitāti. Vienmēr rīkojieties saprātīgi. Mazāki pārtikas gabali tiks pagatavoti ātrāk nekā lielāki.
 5. Bīdīet trauku atpakaļ gaisa fritierī. Nekad neizmantojiet trauku bez grila. Lietošanas laikā un kādu laiku pēc tam nepieskarieties traukam, jo tas ļoti sakarst. Turiet trauku tikai aiz roktura.
 6. Ja ierīce ir auksta, pagatavošanas laikam varat pievienot 3 papildu minūtes. PIEZĪME: jūs varat ļaut ierīcei uzkarst, neievietojot tajā sastāvdaļas.
 7. Eļļas pārpalikums no sastāvdaļām tiek savākts grila lejasdaļā.
 8. Dažas sastāvdaļas ir jāsakrata gatavošanas procesa vidū. Lai sakratītu sastāvdaļas, izvelciet trauku ārā no ierīces aiz roktura un sakratiet to. Pēc tam ievietojiet trauku atpakaļ gaisa fritierī.
 9. Kad taimeris ir pabeidzis laika atskaiti, izņemiet trauku no ierīces un novietojiet uz karstumizturīgas virsmas.
 10. Pārbaudiet, vai sastāvdaļas ir gatavas. Ja sastāvdaļas vēl nav gatavas, ielieciet trauku atpakaļ ierīcē un iestatiet taimeris uz dažām papildu minūtēm.
 11. Kad sastāvdaļas ir gatavas, izvelciet trauku no gaisa fritiera un izņemiet sastāvdaļas ar kņablēm, lai tās varētu izcelt no katla.
- PIEZĪME: neapgrieziet trauku otrādi, jo eļļas pārpalikums, kas ir sakrājies trauka apakšā, izlīs uz sastāvdaļām.
12. Kad sastāvdaļu partija ir gatava, lūdzu, nogaidiet 30 minūtes pirms nākamās partijas gatavošanas.

IETEIKUMI

1. Tā kā gaisa tehnoloģija acumirkļi uzsilda gaisu ierīces iekšienē, trauka izņemšana no ierīces uz īsu brīdi cepšanas laikā praktiski neietekmē procesu.
2. Sagatavojiet līdzīga izmēra sastāvdaļas, lai dažas no tām netiktu pārmērīgi pagatavotas vai nepietiekami termiski apstrādātas.
3. Mazākām sastāvdaļām parasti nepieciešams nedaudz īsāks pagatavošanas laiks nekā lielākām sastāvdaļām.
4. Lielākam sastāvdaļu daudzumam nepieciešams nedaudz ilgāks pagatavošanas laiks, mazāka sastāvdaļu daudzuma pagatavošanas laiks ir nedaudz īsāks.
5. Mazāko sastāvdaļu kratīšana pagatavošanas procesa vidū optimizē rezultātu un var palīdzēt novērst sastāvdaļu nevienmērīgu izcepšanos.
6. Pievienojiet svaigiem kartupeļiem nedaudz eļļas, lai iegūtu kraukšķīgu rezultātu. Cepiet sastāvdaļas gaisa fritierī dažas minūtes pēc tam, kad esat pievienojis eļļu.
7. Gaisa fritierī nepagatavojiet ārkārtīgi taukainus produktus, piemēram, desas.
8. Tās uzkodas, kuras var pagatavot cepeškrāsnī, var pagatavot arī gaisa fritierī.
9. Izmantojiet iepriekš sagatavotu mīklu, lai ātri un viegli pagatavotu pildītas uzkodas. Iepriekš sagatavotai mīklai ir nepieciešams arī īsāks pagatavošanas laiks nekā mājās gatavotai mīklai.

TĪRĪŠANA:

1. Izņemiet strāvas kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas un ļaujiet ierīcei atdzist.
2. Pēc katras lietošanas reizes notīriet ierīci. Izņemiet grilu no trauka, lai to notīrītu. Pēc katras lietošanas reizes iztīriet eļļu no trauka apakšas, lai novērstu dūmu rašanos.
3. Pirms tīrīšanas ļaujiet traukam, grilam un ierīces iekšpusei pilnībā atdzist. Grilam, traukam un ierīces iekšpusei ir piedegumdrošs pārklājums. To tīrīšanai neizmantojiet metāla virtuves piederumus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, jo tie var sabojāt piedegumdrošo pārklājumu.
4. Noslaukiet ierīces ārpusi ar mitru drānu.
5. Notīriet grilu un trauku ar karstu ūdeni, trauku mazgājamo šķidrumu un neabrazīvu sūkli. Lai notīrītu atlikušos netīrumus, varat izmantot attaukošanas šķidrumu.
6. Iztīriet ierīces iekšpusi ar karstu ūdeni un neabrazīvu sūkli.

UZMANĪBU!

NEIEGREMDĒJIET IERĪCI, TĀS STRĀVAS VADU VAI KONTAKTDAKŠU ŪDENĪ VAI KĀDĀ CITĀ ŠĶIDRUMĀ.

TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

SASTĀVDAĻAS, KAS PAGATAVOTAS AR GAISA FRITIERI, NAV GATAVAS PILNĪBĀ.

- Sastāvdaļas, kas atrodas virspusē vai pāri cita citai, ir jāsakrata pagatavošanas procesa vidū.
- Sastāvdaļas ir pārāk biezas, un tās ir jāgatavo vēl pāris minūtes.
- Uzpildot trauku, nepārsniedziet atzīmi "MAX".

NO IERĪCES IZPLŪST BALTI DŪMI.

Gatavojot taukainas sastāvdaļas gaisa fritierī, trauka apakšā noplūdis liels daudzums eļļas vai kausētu tauku. Eļļa un tauki rada baltus dūmus, un katls var sakarst vairāk nekā parasti. Tas nekaitē ierīcei un neietekmē rezultātu. Gatavošanas procesa vidū jūs varat uzmanīgi izliet no katla lieko eļļu vai izkusušos taukus un pēc tam turpināt gatavot.

UZGLABĀŠANA

1. Pēc tīrīšanas un apkopes darbību veikšanas savāciet strāvas vadu.
2. Glabājiet ierīci sausā un tīrā vietā.

SPECIFIKĀCIJAS

Pirms ierīces lietošanas pārbaudiet, vai ierīces barošanas spriegums atbilst spriegumam jūsu mājāsaimniecības elektrotīklā.

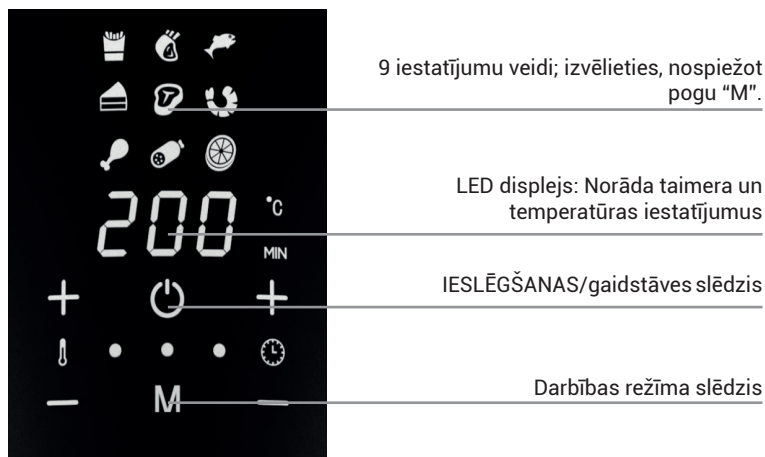
ELEKTRISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

AC 220-240 V
50/60 Hz
1300–1500 W

DAĻAS



VADĪBAS PANELIS



Pogas +/- kreisajā pusē ir paredzētas temperatūras iestatījuma regulēšanai, pogas +/- labajā pusē ir paredzētas taimera iestatījumu regulēšanai

Garantija

Garantijas sniedzējs un pilnvarota servisa nodrošinātājs "AD Vita d.o.o.", Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovēnija, uzņemas atbildību, ka produkts garantijas periodā darbosies nevainojami. Garantijas periodā, kas sākas līdz ar produkta piegādes brīdi, mēs novērsīsim visas produkta nepilnības un defektus, kas radīsies produkta parastas lietošanas rezultātā. Garantija uzskatāma par spēkā neesošu, ja izmaiņas produktā veic persona, kuru nav pilnvarojis garantijas kartes izdevējs, vai remonta veikšanai ir izmantotas neoriģinālās detaļas.

Ja produkts nebūs salabots 45 dienu laikā pēc servisa pieprasījuma saņemšanas, garantijas sniedzējs nomainīs to pret jaunu, identisku un nevainojamu produktu bez maksas.

Garantijas periods tiks pagarināts par tik dienām, cik aizņēma remonts.

Garantija nesedz:

1. mehāniskus bojājumus un defektus, kas radušies, nepareizi lietojot un/vai uzturot produktu;
2. nepārvaramas varas apstākļu izraisītus bojājumus;
3. patēriņa preces.

Garantija ir derīga valstī, kurā tika veikts pirkums, un tā tiek īstenota pirkuma veikšanas vietā vai pie pilnvarota šī tirgus tālākpārdevēja, kurš ir norādīts uz iepakojuma esošajā produkta deklarācijā. Garantija neizslēdz patērētāja tiesības, kas izriet no pārdevēja atbildības par piegādāto preču defektiem. Garantijas periods ilgst 24 mēnešus. Importētājs, kas veic importu individuāliem tirgiem, ir atbildīgs par produkta remontu.

Produkts: _____

Preču piegādes datums: _____



Kuumaõhufritüüri juhend

Mudel: LQ-3505B

OLULINE OHUTUSTEAVE

KÕIGI ELEKTRIKODUMASINATE KASUTAMISEL TULEB ALATI JÄRGIDA ESMASEID OHUTUSJUHISEID, ET VÄLTIDA TULEKAHJU, ELEKTRILÖÖGI, PÕLETUSTE VÕI MIS TAHES MUUDE OHUOLUKORDADE VÕI VIGASTUSTE TEKET.

1. Enne seadme kasutamist lugege läbi kõik juhised.
2. Lahutage toitejuhe alati pistikupesast, enne kui asute seadet ümber paigutama või puhastama.
3. Ärge jätke töötavasse seadmesse nõusid ega katsuge selle sisemust kasutamise ajal. Ärge puudutage kuumenenud tööpindu. ETTEVAATUST! Seadme pinnad kuumenevad selle töötamise ajal.
4. ÄRGE ühendage/lahutage toitejuhet toitepistikupesast/pesast, kui käed on niisked.
5. ÄRGE kasutage seadet, kui toitejuhe on katki, muljutud või kui selle juhtmesooned on paljastunud.
6. Hoidke toitejuhet ja seadet EEMAL kuumadest tööpindadest, sh pliitidest, põletitest või ahjudest.
7. ÄRGE laske seadme kerele, toitejuhtmele ega toitepistikule sattuda vett ega muid vedelikke ning ärge tehke neid märjaks. MITTE KUNAGI ei tohi seadet kasutada vee läheduses või märjal aluspinnal.
8. Seadme toitejuhtme eemaldamiseks pistikupesast hoidke kinni pistikust; ÄRGE mitte kunagi tõmmake toitejuhtmest.
9. ÄRGE koormake ühendatud toitejuhet mehaaniliselt, kuna toitejuhe võib praguneda ja puruneda.
10. ÄRGE kasutage seadet, kui see ei tööta õigesti, kui see on maha kukkunud või kahjustada saanud.
11. Sellel seadmel puuduvad kasutaja parandatavad osad. ÄRGE proovige seda seadet ise lahti võtta ega parandada. ÜKSNES väljaõppinud hooldusspetsialist võib hooldustööd teha.
12. See seade on mõeldud ÜKSNES KODUMAJAPIDAMISES ja Sisetingimustes kasutamiseks ning seda ei tohi muul otstarbel kasutada. See seade EI OLE mänguasi.
13. Hoidke seadet nii, et sellele ei pääseks juurde lapsed ega lemmikloomad. See seade EI OLE mõeldud kasutamiseks lastele ning laste läheduses kasutamisel peab olema tagatud täiskasvanu järelevalve.
14. ÄRGE jätke töötavat seadet järelevalveta.
15. ÄRGE kasutage seadmega koos mis tahes tarvikuid ega lisaseadmeid, mida tootja ei ole seadme jaoks soovitanud ega heaks kiitnud. Ärge kasutage väliseid ajasteid ega kaugjuhtimissüsteeme.
16. Kasutage seadet alati kuival, tasasel, stabiilsel ja kuumapüsival aluspinnal, et õnnetusi ära hoida.
17. ÄRGE teisaldage töötavat seadet. Laske seadmel enne teisaldamist alati täielikult maha jahtuda.
18. ÄRGE jätke toitejuhet üle laua või riuli serva rippuma.
19. Ohutuse tagamiseks kandke seadme kasutamise ajal ahjukindaid.
20. Ärge asetage seadmesse paberit, pappi, plasti jms.
21. Ärge paigutage seadet vastu seina ega muid seadmeid. Jätke seadme taha ja külgedele vähemalt 10 cm vaba ruumi.
22. Ärge asetage midagi seadme peale.
23. Ärge katke seadme õhuavasid kinni, kui seade töötab.
24. Poti täitmine õliga võib põhjustada tulekahju.
25. Ärge puudutage töötava seadme sisepindu.
26. Alati, kui seade seisab jõude, lahutage toitejuhe pistikupesast.
27. Seadme mahajahtumiseks, et seda ohutult kasutada või puhastada, kulub ligikaudu 30 minutit.
28. AUTOMAATNE VÄLJALÜLITAMINE Seadmel on taimer. Kui taimer jõuab nulli (0), lülitub seade automaatselt välja.

HOIDKE NEED JUHISED ALLES

HOIATUS! Esmakasutuse esimestel minutitel võib seadme töötamisel täheldada mõningal määral suitsu või kõrbelõhna. See on tavapärane ja peaks kiirelt kaduma. Pärast mõnda kasutuskorda ei tohiks seda rohkem esineda.

LISA OHUTUSTEAVE

ÄRGE KASUTAGE SEADET, KUI SELLE TOITEJUHE ON MIS TAHES VIISIL VIGASTATUD, KUI SEADE TÖÖTAB KATKESTUSTEGA VÕI LAKKAB OOTAMATULT TOIMIMAST.

PIKENDUSJUHTMED

Pikemasse juhtmesse takerdumisest või komistamisest tuleneva riski vähendamiseks tuleb kasutada võimalikult lühikest toitejuhet. Saadaval on pikemad eemaldatavad toite- või pikendusjuhtmed, mida võib ettevaatlikult kasutada. Kui kasutate pikemat eemaldatavat toite- või pikendusjuhet, pidage silmas järgmist.

1. Juhtmekomplekti või pikendusjuhtme nimivool peaks olema vähemalt sama suur kui seadme andmeplaadile kantud nimivool.
2. Pikem juhe tuleks paigutada nii, et see ei kulgeks üle tööpinna või lauaplaadi, kus lapsed või seadme kasutaja saaks sellesse tahtmatult komistada, juhtmest kinni haarata või seda sikutada.

ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

1. Pakkige seade ja selle osad lahti. Eemaldage kogu pakkematerjal, sh kõik kleeibised või sildid.
2. Lugege juhend tähelepanelikult läbi.
3. Puhastage seadme sisepindu niiske lapiga. Seejärel kuivatage pinnad viivitamatult kuiva lapiga. Ärge kasutage abrasiivseid materjale. Puhastage seadme välispindu pehme kuiva lapiga.
4. ÄRGE KASTKE SEADET EGA TOITEJUHE KUNAGI VETTE EGA MUUDESSE VEDELIKESSE.
5. Paigutage seade stabiilsele, kuivale, tasasele ja kuumapüsivale aluspinnale nii, et pistikupesa jääks võimalikult seadme lähedale.
6. Kerige toitejuhe lahti.
7. Ühendage seade eraldi kaitselülitiga vooluahelasse ühendatud pistikupessa, et vältida vooluahela ülekoormamist.

ÜKSNES KODUMAJAPIDAMISES KASUTAMISEKS

ETTEVAATUST! Seadme tööpinnad kuumenevad kasutamise ajal. Toiduvalmistamise ajal juhuslike põletuste, marrastuste või aurupõletuste vältimiseks kandke seadme käsitsemisel alati ahjukindaid.

SEADME KASUTAMINE KUUMAÕHUFRIITÜÜRI KASUTUSJUHISET

1. Paigutage seade stabiilsele, horisontaalsele ja tasasele aluspinnale. Ärge asetage seadet mittekuumakindlale pinnale.
 2. Ühendage toitejuhe seinapistikupessa.
 3. Võtke kuumaõhufriitüürist ettevaatlikult keedunõu välja. HOIATUS! ÄRGE KUNAGI kallake potti õli ega rasva, kuna see võib ohutusjuhiste eiramisel süttida.
 4. Pange koostisained keedunõusse. NB! Ärge täitke keedunõud kunagi üle MAX-tähise, kuna see võib mõjutada lõpptulemuse kvaliteeti. Lähtuge alati tervest mõistusest. Väiksemate toiduainetükkide valmistamiseks kulub vähem aega kui suuremate tükkide puhul.
 5. Libistage keedunõu kuumaõhufriitüüri tagasi. Ärge kasutage keedunõud kunagi ilma sellesse asetatud restita. Ärge puudutage keedunõud kasutamise ajal ja mõni aeg pärast toiduvalmistamise lõpetamist, kuna see läheb väga kuumaks. Hoidke keedunõud üksnes selle käepidemest.
 6. Kui seade on külm, lisage toiduvalmistamisajale 3 minutit. NB! Seadet võib eelsoojendada ilma, et selles oleks toiduaineid.
 7. Koostisainetest nõrguv ülemäärane õli kogutakse resti allossa.
 8. Koostisainete valmistamisel tuleb neid poolel valmistamisajal raputades ümber pöörata. Koostisainete raputamiseks libistage keedunõu käepidemest tõmmates seadmest välja ja raputage seda. Seejärel libistage keedunõu kuumaõhufriitüüri tagasi.
 9. Kui taimer on nulli jõudnud, tõmmake keedunõu seadmest välja ja asetage kuumakindlast materjalist aluspinnale.
 10. Kontrollige, kas toit on valmis. Kui selgub, et toit ei ole veel valmis, libistage keedunõu seadmesse tagasi ja seadke taimerile veel mõni lisaminut.
 11. Kui toit on valmis, nihutage keedunõu seadmest välja ja tõstke töödeldud toiduained keedunõust tangidega välja.
- NB! Ärge kallake potti ümber, kuna kogu selle allossa väljanõrgunud ülemäärane õli imbub valminud toiduainetesse.
12. Kui toit on valmis saanud, oodake 30 minutit, enne kui alustate järgmise roa valmistamist.

NÄPUNÄITED

1. Kuna õhusoojendustehnoloogia soojendab kohe seadme sees olevat õhku, ei häiri keedunõu lühiajaline väljavõtmine seadmest olulisel määral toiduvalmistamisprotsessi.
2. Valmistage ette sarnase suurusega koostisosad, et vältida neist mõne üleküpsetamist või tooreks jäämist.
3. Väiksemad koostisosad nõuavad tavaliselt veidi lühemat valmistamisaega kui suuremad koostisosad.
4. Suurem koostisainete kogus nõuab veidi pikemat valmistamisaega, väiksem koostisosade kogus aga veidi lühemat valmistamisaega.
5. Väiksemate koostisosade raputamine poole valmistusaja möödudes optimeerib lõpptulemust ja aitab vältida ebahühtlaselt valminud koostisosi.
6. Lisage värsketele kartulile veidi õli, et tulemus saaks krõbedam. Frittige koostisosi õhufritiüüris mõne minuti jooksul pärast õli lisamist.
7. Ärge valmistage õhufritiüüris väga rasvaseid roogi (nt vorste).
8. Õhufritiüüris saab valmistada ka suupisteid, mida muidu valmistaksite ahjus.
9. Kasutage poolfabrikaadina valmistatud tainast, et suupisted valmiks kiiresti ja hõlpsalt. Poolfabrikaadina ettevalmistatud tainas küpseb ka kiiremini kui kodus käsitsi valmistatud tainas.

PUHASTAMINE .

1. Eemaldage toitejuhe pistikupesast ja laske seadmel maha jahtuda.
2. Puhastage seadet pärast iga kasutuskorda. Võtke rest keedunõust puhastamise ajaks välja. Eemaldage iga kasutuskorra järel keedunõu põhjast sinna kogunenud õli, et vältida suitsu tekkimist toiduvalmistamisel.
3. Laske keedunõul, restil ja seadme sisemusel täielikult maha jahtuda, enne kui alustate puhastamist. Rest, keedunõu ja seadme sisemus on kaetud mittenakkuva pinnakattega. Ärge kasutage puhastamiseks metallist köögiriistu ega abrasiivseid puhastusvahendeid, kuna nii võib mittenakkuv pinnakate kahjustada saada.
4. Pühkige seadme välispinda niiske lapiga.
5. Puhastage resti ja keedunõud sooja vee, vähese nõudepesuvahendi ning mitteabrasiivse svammiga. Ülemäärase mustuse eemaldamiseks võib kasutada rasvatustamisvahendeid.
6. Puhastage seadme sisemust sooja vee ja mitteabrasiivse svammiga.

ETTEVAATUST!

ÄRGE PANGE SEADET, TOITEJUHET EGA TOITEPISTIKUT ÜLENI VETTE EGA MUUDESSE VEDELIKESSE.

TÕRKEOTSING:

ÕHUFRITIÜÜRIS VALMISTATUD KOOSTISOSAD JÄÄVAD TOOREKS.

- Üksteise peal või omavahel risti asetsevaid tükke tuleb küpsetusaja poole peal raputada ja ümber pöörata.
- Koostisosad on liiga paksud ja need vajavad pikemat valmimisaega.
- Ärge täitke keedunõud kunagi üle MAX-tähise.

SEADMEST TULEB VALGET SUITSU.

- Kui fritite õhufritiüüris väga rasvaseid koostisosi, nõrgub keedunõu põhja suures koguses õli või sulanud rasva. Õli tekitab valget suitsu ja keedunõu võib kuumeneda tavapärasest enam. See ei mõjuta seadme töötamist ega lõpptulemust. Toiduvalmistamise keskel võite keedunõust üleliigse õli või sulanud rasva ettevaatlikult välja kallata ja seejärel jätkata küpsetamist.

HOIUSTAMINE

1. Pärast puhastus- ja hooldusjuhiste järgimist pange toitejuhe kokku.
2. Hoidke seadet kuivas ja puhtas kohas.

TEHNILISED ANDMED

Enne seadme kasutuselevõttu veenduge, et koduse toitevõrgu nimipinge vastaks seadmel märgitule.

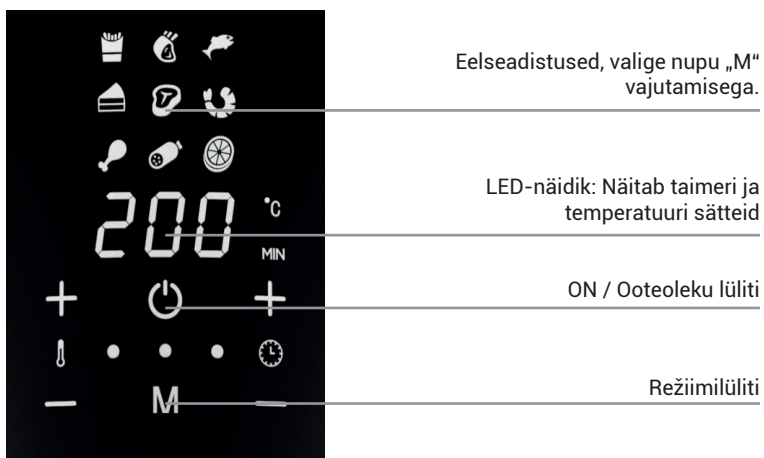
Elektrilised andmed

AC 220–240 V
50/60 Hz
1300–1500 W

OSAD



JUHTPANEEL



Vasak +/- on temperatuurisätte muutmiseks, parem +/- on taimeri sätete muutmiseks

Garantii

Garantii ja volitatud teenuste osutaja, ettevõtte AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenia, võtab vastutuse, et toode töötab garantiiajal veatult. Garantiiperioodil, mis algab toote tarnimisest, parandame kõik toote puudused ja vead, mis võivad tekkida toote tavapärase kasutamise käigus. Garantii tühistatakse, kui toodet on omavoliliselt muutnud isik, kes ei ole volitatud garantiikaardi väljastaja poolt, või juhul, kui toote parandamiseks ei kasutatud originaalosi. Kui toodet ei parandata 45 päeva jooksul pärast hooldustaotluse saamist, asendab garantiiaandja selle tasuta uue, identse ja veatu tootega.

Garantiiperiood pikeneb nende päevade arvu võrra, mille vältel seadet parandati.

Garantiiga ei ole hõlmatud:

1. mehaanilised kahjustused, mis on tootele tekkinud selle valest kasutamisest ja/või parandamisest;
2. vääramatust jõust põhjustatud kahju;
3. kulutarvikud.

Garantii kehtib riigis ja kohas, kus ost tehti, või selle turu volitatud edasimüüja vahendusel, mis on märgitud toote deklaratsioonis pakendil. Garantii ei välista tarbija õigusi, mis tulenevad müüja vastutusest tarnitud kaupade defektide eest. Garantiiperiood kestab 24 kuud. Toote parandamise eest vastutab importija.

Toode: _____

Kauba üleandmise kuupäev: _____



Manuale Friggitrice ad Aria Modello: LQ-3505B

MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI

DURANTE L'UTILIZZO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE, È SEMPRE NECESSARIO SEGUIRE MISURE DI SICUREZZA PER EVITARE IL RISCHIO DI INCENDI, SCOSSE ELETTRICHE, USTIONI O ALTRE LESIONI O DANNI.

1. Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo elettrodomestico.
2. Scollegare sempre l'elettrodomestico dalla presa elettrica prima di spostarlo o pulirlo.
3. Tenere le mani e gli utensili lontano dall'elettrodomestico quando è in uso. Non toccare le superfici calde. **ATTENZIONE:** la superficie si riscalda durante l'utilizzo.
4. **NON** collegare/scollegare l'elettrodomestico alla/dalla presa elettrica con le mani bagnate.
5. **NON** utilizzare l'elettrodomestico se il cavo di alimentazione è tagliato, danneggiato o se i cavi sono scoperti.
6. Tenere il cavo di alimentazione e l'elettrodomestico **LONTANO** da superfici riscaldate, inclusi piani cottura, fornelli o forni riscaldati.
7. **NON** immergere o esporre la base, il cavo di alimentazione, o non collegare ad acqua o altri liquidi. **MAI** utilizzare questo elettrodomestico in prossimità di acqua o superfici bagnate.
8. Per scollegare l'elettrodomestico dalla presa elettrica, tirare direttamente la spina; **NON** tirare il cavo di alimentazione.
9. **NON** forzare il cavo di alimentazione nel punto in cui è collegato all'elettrodomestico, poiché il cavo potrebbe sfilacciarsi e rompersi.
10. **NOT** utilizzare l'elettrodomestico in caso di malfunzionamento, caduta o danneggiamento.
11. Questo elettrodomestico **NON** ha parti riparabili dall'utente. **NON** cercare di esaminare o riparare personalmente questo elettrodomestico. La riparazione deve essere effettuata **ESCLUSIVAMENTE** da personale di assistenza qualificato e autorizzato.
12. Questo elettrodomestico è inteso **ESCLUSIVAMENTE PER USO DOMESTICO E INTERNO** e non può essere utilizzato per nessun altro scopo. Questo articolo **NON** è un giocattolo.
13. Tenere l'elettrodomestico fuori dalla portata di bambini e animali domestici. Questo elettrodomestico **NON** è destinato all'uso da parte di bambini. È necessaria una stretta supervisione qualora venga utilizzato in presenza di bambini.
14. **NON** lasciare l'elettrodomestico incustodito mentre è in uso.
15. **NON** utilizzare attrezzature o accessori non consigliati o venduti e approvati dal produttore di questo elettrodomestico. Non utilizzare timer esterni o sistemi di controllo remoto.
16. Utilizzare sempre l'elettrodomestico su una superficie asciutta, piana, stabile e resistente al calore per evitare incidenti.
17. **NON** spostare l'elettrodomestico mentre è in uso. Farlo sempre raffreddare prima di spostarlo.
18. **NON** lasciare che il cavo penda dal bordo di un tavolo o di un bancone.
19. Per sicurezza, utilizzare un guanto da forno quando si utilizza l'elettrodomestico.
20. Non posizionare nessuno dei seguenti materiali nell'elettrodomestico: carta, cartone, plastica e simili.
21. Non posizionare l'elettrodomestico contro una parete o altri elettrodomestici. Lasciare almeno 10 cm di spazio libero sul retro e sui lati dell'elettrodomestico.
22. Non posizionare nulla sopra l'elettrodomestico.
23. Non coprire l'uscita dell'aria quando l'elettrodomestico è in funzione.
24. Riempire la pentola con olio può provocare un incendio.
25. Non toccare l'interno dell'elettrodomestico mentre è in funzione.
26. Scollegare sempre l'elettrodomestico quando non è in uso.
27. L'elettrodomestico necessita di circa 30 minuti per raffreddarsi, al fine di maneggiarlo o pulirlo in sicurezza.
28. **SPEGNIMENTO AUTOMATICO:** questo elettrodomestico è dotato di un timer. Quando il timer arriva a 0, l'elettrodomestico si spegne automaticamente.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

NON UTILIZZARE L'ELETTRODOMESTICO SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE PRESENTA DANNI O SE L'ELETTRODOMESTICO FUNZIONA IN MODO INTERMITTENTE O SMETTE COMPLETAMENTE DI FUNZIONARE.

PROLUNGHE

È necessario fornire un cavo di alimentazione corto per ridurre il rischio di rimanere impigliati o inciampare su un cavo più lungo. Sono disponibili e possono essere utilizzati cavi di alimentazione più lunghi o prolunghe rimovibili, se si presta attenzione al loro utilizzo. Se si utilizzano un cavo di alimentazione più lungo o una prolunga rimovibili:

1. La potenza elettrica indicata del set di cavi o della prolunga deve essere almeno pari alla potenza elettrica dell'elettrodomestico;
2. Il cavo più lungo deve essere sistemato in modo che non penda dal bancone o dal tavolo per evitare che i bambini o l'utente inciampino, si impiglino o lo tirino involontariamente.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Tirare fuori dalla confezione l'elettrodomestico e tutte le componenti. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio, compresi eventuali adesivi o etichette.
2. Leggere attentamente queste istruzioni.
3. Pulire la superficie interna dell'elettrodomestico con un panno umido. Asciugare immediatamente con un panno morbido. Non utilizzare materiali abrasivi. Pulire l'esterno con un panno morbido e asciutto.
4. MAI IMMERGERE L'ELETTRODOMESTICO O IL CAVO IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI.
5. Collocare l'elettrodomestico su una superficie stabile, asciutta, piana e resistente al calore, in prossimità di una presa elettrica.
6. Srotolare il cavo elettrico.
7. Azionare questo elettrodomestico su una presa e un circuito separati da altri dispositivi per evitare di sovraccaricare il circuito.

SOLO PER USO DOMESTICO

ATTENZIONE: le superfici dell'elettrodomestico sono soggette a riscaldamento. Per evitare ustioni accidentali, danni al cuoio capelluto o fuoriuscita di vapore durante la cottura, maneggiare sempre l'elettrodomestico utilizzando un guanto da forno.

UTILIZZO DELLE ISTRUZIONI DELL'ELETTRODOMESTICO PER LA FRIGGITRICE AD ARIA

1. Collocare l'elettrodomestico su una superficie stabile, orizzontale e piana. Non posizionare l'elettrodomestico su superfici non resistenti al calore.
 2. Inserire la spina di alimentazione in una presa a muro.
 3. Estrarre con cautela la pentola dalla friggitrice ad aria. **ATTENZIONE:** MAI versare olio o grasso nella pentola, in quanto potrebbe provocare incendi se non vengono seguite queste istruzioni di sicurezza.
 4. Inserire gli ingredienti nella pentola. Nota: mai riempire la pentola oltre l'indicatore MAX, in quanto potrebbe compromettere la qualità del risultato finale. Usare sempre il buon senso. I pezzi di cibo più piccoli cuoceranno più velocemente di quelli più grandi.
 5. Far scorrere nuovamente la pentola nella friggitrice ad aria. Mai utilizzare la pentola senza la griglia al suo interno. Non toccare la pentola durante e per un certo tempo dopo l'utilizzo, poiché si riscalda molto. Tenere la pentola solo per il manico.
 6. Se l'elettrodomestico è freddo, è possibile aggiungere 3 minuti al tempo di preparazione. **NOTA:** è possibile far preriscaldare l'elettrodomestico senza alcun ingrediente all'interno.
 7. L'olio in eccesso degli ingredienti viene raccolto sul fondo della griglia.
 8. Alcuni ingredienti devono essere mescolati a metà del tempo di preparazione. Per mescolare gli ingredienti, rimuovere la pentola dall'elettrodomestico tenendola per il manico e scuoterla. Quindi, inserire nuovamente la pentola nella friggitrice ad aria.
 9. Quando il timer arriva a 0, estrarre la pentola dall'elettrodomestico e collocarla su una superficie resistente al calore.
 10. Verificare che gli ingredienti siano pronti. Se gli ingredienti non sono ancora pronti, è sufficiente inserire nuovamente la pentola nell'elettrodomestico e impostare il timer per qualche altro minuto.
 11. Quando gli ingredienti sono pronti, far scorrere la pentola fuori dalla friggitrice ad aria ed estrarre gli ingredienti utilizzando le pinze per sollevarli.
- NOTA:** non capovolgere la pentola, in quanto l'olio in eccesso raccolto sul fondo colerebbe sugli ingredienti.
12. Quando un carico di ingredienti è pronto, attendere 30 minuti prima di cuocere il carico successivo.

CONSIGLI

1. Dal momento che la tecnologia ad aria riscalda istantaneamente l'aria all'interno dell'elettrodomestico, estrarre brevemente la pentola dall'elettrodomestico durante la frittura ad aria calda interferisce a malapena con il processo.
2. Preparare ingredienti di dimensioni simili per evitare che alcuni di essi siano troppo o poco cotti.
3. Di norma, gli ingredienti più piccoli richiedono un tempo di preparazione leggermente più breve rispetto agli ingredienti più grandi.
4. Una quantità maggiore di ingredienti richiede solo un tempo di preparazione leggermente più lungo; una quantità minore di ingredienti richiede solo un tempo di preparazione leggermente più breve.
5. Mescolare gli ingredienti più piccoli a metà del tempo di preparazione ottimizza il risultato finale e può aiutare a evitare la frittura non uniforme degli ingredienti.
6. Aggiungere un po' d'olio alle patate fresche per un risultato croccante. Friggere gli ingredienti nella friggitrice ad aria pochi minuti dopo aver aggiunto l'olio.
7. Non preparare ingredienti estremamente grassi, come le salsicce, nella friggitrice.
8. Gli spuntini che possono essere preparati in forno possono anche essere cotti nella friggitrice ad aria.
9. Utilizzare un impasto preconfezionato per preparare spuntini ripieni in modo facile e veloce. L'impasto preconfezionato richiede anche un tempo di preparazione più breve rispetto a quello fatto in casa.

PULIZIA:

1. Rimuovere la spina di alimentazione dalla presa a muro e lasciar raffreddare l'elettrodomestico.
2. Pulire l'elettrodomestico dopo ogni utilizzo. Estrarre la griglia dalla pentola per pulirla. Rimuovere l'olio dal fondo della pentola dopo ogni utilizzo per evitare la formazione di fumo.
3. Lasciar raffreddare completamente la pentola, la griglia e l'interno dell'elettrodomestico prima di iniziare le operazioni di pulizia. La griglia, la pentola e l'interno dell'elettrodomestico hanno un rivestimento antiaderente. Non utilizzare utensili da cucina in metallo o materiali di pulizia abrasivi per pulire queste componenti, in quanto potrebbe danneggiare il rivestimento antiaderente.
4. Pulire l'esterno dell'elettrodomestico con un panno umido.
5. Pulire la griglia e la pentola con acqua calda, un po' di detersivo per piatti e una spugna non abrasiva. È possibile utilizzare un liquido sgrassante per rimuovere lo sporco residuo.
6. Pulire l'interno dell'elettrodomestico con acqua calda e una spugna non abrasiva.

ATTENZIONE: NON IMMERGERE L'ELETTRODOMESTICO, IL CAVO DI ALIMENTAZIONE O LA SPINA IN ACQUA O QUALSIASI LIQUIDO.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI:

GLI INGREDIENTI FRITTI CON LA FRIGGITRICE AD ARIA NON SONO PRONTI.

- Gli ingredienti che si trovano l'uno sull'altro devono essere agitati a metà del tempo di cottura.
- Gli ingredienti sono troppo spessi e devono essere cotti per altri minuti.
- Non riempire la pentola oltre l'indicatore MAX.

DALL'ELETTRODOMESTICO FUORIESCE DEL FUMO BIANCO.

- Quando si friggono ingredienti grassi nella friggitrice ad aria, una grande quantità di olio o grasso fuso colerà nel fondo della pentola. L'olio o il grasso producono un fumo bianco e la pentola potrebbe riscaldarsi più del solito. Ciò non compromette l'elettrodomestico o il risultato finale. A metà cottura, è possibile eliminare con cautela l'olio in eccesso o il grasso fuso dalla pentola e continuare la cottura.

SPECIFICHE

Prima di utilizzare l'elettrodomestico, accertarsi che la tensione di alimentazione domestica corrisponda a quella indicata sull'apparecchio.

SPECIFICHE ELETTRICHE

CA 220-240V

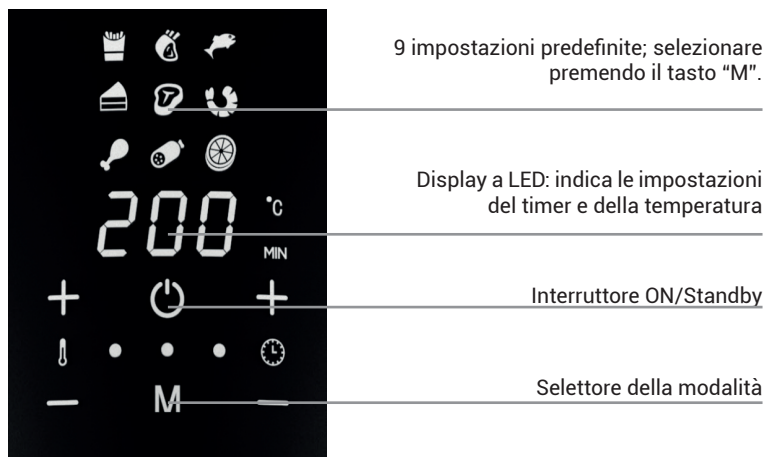
50/60Hz

1300-1500W

COMPONENTI



PANNELLO DI CONTROLLO:



Sinistra +/- serve per regolare l'impostazione della temperatura, Destra +/- serve per regolare le impostazioni del timer

Garanzia

Il fornitore della garanzia e fornitore di servizi autorizzato è AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenia, si assume la responsabilità che il prodotto funzioni correttamente durante il periodo di garanzia. Durante il periodo di garanzia, che inizia con la consegna del prodotto, ripareremo tutte le imperfezioni e i difetti del prodotto che si sarebbero verificati a seguito del normale utilizzo del prodotto.

La garanzia decade quando il prodotto è stato manomesso da persona non autorizzata dall'emittente del certificato di garanzia o che le parti non originali sono state utilizzate per la riparazione. Se il prodotto non viene riparato entro 45 giorni dalla ricezione della richiesta di assistenza, il fornitore della garanzia lo sostituirà gratuitamente con un prodotto nuovo, identico e impeccabile.

Il periodo di garanzia sarà esteso per il numero di giorni necessari alla riparazione.

La garanzia non copre:

1. danni meccanici e difetti dovuti ad uso e/o manutenzione non corretti del prodotto;
2. danni causati da forza maggiore;
3. materiali di consumo.

La garanzia è valida nel paese in cui è stato effettuato l'acquisto e si applica nel luogo in cui è stato effettuato l'acquisto o presso un rivenditore autorizzato per questo mercato, che è indicato nella dichiarazione del prodotto sulla confezione. La garanzia non esclude i diritti del consumatore derivanti dalla responsabilità del venditore per vizi della merce fornita. Il periodo di garanzia dura 24 mesi. L'importatore per i singoli mercati è responsabile della riparazione del prodotto.

Prodotto: _____

Data di consegna della merce: _____



Instrukcja obsługi frytownicy powietrznej Model: LQ-3505B

WAŻNE INFORMACJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

PODCZAS UŻYTKOWANIA URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH NALEŻY ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ PODSTAWOWYCH ZASAD BEZPIECZEŃSTWA, ABY UNIKNĄĆ RYZYKA POŻARU, PORĄŻENIA PRĄDEM, POPARZEŃ LUB INNYCH OBRAŻEŃ LUB USZKODZEŃ.

1. Przeczytaj wszystkie instrukcje przed użyciem tego urządzenia.
2. Zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego przed przeniesieniem lub czyszczeniem.
3. Podczas używania trzymaj ręce i przybory z dala od urządzenia. Nie dotykaj gorących powierzchni. UWAGA: Powierzchnia nagrzewa się podczas użytkowania.
4. NIE wolno podłączać/odłączać urządzenia do/z gniazdka elektrycznego mokrymi rękami.
5. NIE wolno używać urządzenia, jeśli przewód zasilający jest przecięty, uszkodzony lub jeśli jego przewody są odsłonięte.
6. Przewód zasilający i urządzenie należy trzymać Z DALA od nagrzaných powierzchni, w tym płyt kuchennych, palników lub nagrzaných piekarników.
7. NIE zanurzaj ani nie zanurzaj podstawy, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie ani innych płynach. NIGDY nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody lub mokrych powierzchni.
8. Aby odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego, pociągnij bezpośrednio za wtyczkę; NIE ciągnij za przewód zasilający.
9. NIE wywieraj nacisku na przewód zasilający w miejscu, w którym łączy się z urządzeniem, ponieważ przewód zasilający może się strześcić i pękać.
10. NIE używaj urządzenia, jeśli działa nieprawidłowo, zostało upuszczone lub uszkodzone.
11. To urządzenie NIE ma części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. NIE próbuj samodzielnie sprawdzać ani naprawiać tego urządzenia. TYLKO wykwalifikowany i zatwierdzony personel serwisowy powinien wykonywać czynności serwisowe.
12. To urządzenie jest przeznaczone WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO i WEWNĘTRZNEGO i nie może być używane do żadnych innych celów. To nie jest zabawka.
13. Przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci i zwierząt. To urządzenie NIE jest przeznaczone do użytku przez dzieci i konieczny jest ścisły nadzór, jeśli urządzenie jest używane w pobliżu dzieci.
14. NIE pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
15. NIE używaj żadnych końcówek ani akcesoriów, które nie są zalecane lub sprzedawane i zatwierdzone przez producenta dla tego urządzenia. Nie używaj zewnętrznych timerów ani systemów zdalnego sterowania.
16. Zawsze używaj urządzenia na suchej, płaskiej, stabilnej i odpornej na ciepło powierzchni, aby uniknąć wypadków.
17. NIE przesuwaj urządzenia, gdy jest w użyciu. Zawsze pozwól mu ostygnąć przed przeniesieniem.
18. NIE pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu.
19. Ze względów bezpieczeństwa podczas obsługi urządzenia używaj rękawicy kuchennej.
20. Nie umieszczaj w urządzeniu żadnego z następujących materiałów: papieru, kartonu, plastiku itp.
21. Nie ustawiaj urządzenia przy ścianie ani przy innych urządzeniach. Pozostaw co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni z tyłu i po bokach urządzenia.
22. Nie kładź niczego na urządzeniu.
23. Nie zasłaniaj wylotu powietrza podczas pracy urządzenia.
24. Napełnienie pojemnika olejem może spowodować pożar.
25. Nie dotykaj wnętrza urządzenia podczas jego pracy.
26. Zawsze odłączaj urządzenie, gdy nie jest używane.
27. Urządzenie potrzebuje około 30 minut na ostygnięcie, aby zagwarantować bezpieczne dotknięcie uchwytu lub czyszczenie.
28. AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE: To urządzenie jest wyposażone w timer. Gdy timer odliczy do 0, urządzenie wyłączy się automatycznie.

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

OSTRZEŻENIE: W ciągu pierwszych kilku minut początkowego użytkowania można zauważyć niewielką ilość dymu i/lub lekki zapach. Jest to normalne i powinno szybko zniknąć. Nie pojawi się ponownie po kilkukrotnym użyciu urządzenia.

DODATKOWE ZABEZPIECZENIA

NIE WOLNO UŻYWAĆ URZĄDZENIA, JEŚLI PRZEWÓD ZASILAJĄCY JEST USZKODZONY LUB JEŚLI URZĄDZENIE PRACUJE PRZERWY LUB CAŁKOWICIE PRZESTAJE DZIAŁAĆ.

PRZEDŁUŻACZE

Należy utrzymywać krótki przewód zasilający, aby zmniejszyć ryzyko zaplątania się lub potknięcia o dłuższy przewód. Dłuższe odłączane przewody zasilające lub przedłużacze są dostępne i mogą być używane, jeśli zachowa się ostrożność podczas ich użytkowania. Jeśli używany jest dłuższy odłączany przewód zasilający lub przedłużacz:

1. Oznaczone parametry elektryczne zestawu przewodów lub przedłużacza powinny być co najmniej tak wysokie, jak parametry elektryczne urządzenia;
2. Dłuższy przewód powinien być ułożony w taki sposób, aby nie zawijał się na blacie kuchennym albo blacie stołu lub mógłby spowodować potknięcie, zaczepić się o coś lub zostać przypadkowo pociągniętym przez dzieci lub użytkownika.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Rozpakuj urządzenie i wszystkie części. Usuń wszystkie materiały opakowaniowe, w tym wszelkie naklejki i etykiety.
2. Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję.
3. Wyczyść wewnętrzną powierzchnię urządzenia wilgotną ściereczką. Natychmiast wytrzyj ją do sucha miękką ściereczką. Nie używaj materiałów ściernych. Wytrzyj obudowę miękką, suchą ściereczką.
4. NIGDY NIE ZANURZAJ URZĄDZENIA ANI PRZEWODU W WODZIE LUB INNYM PŁYNIE.
5. Ustaw urządzenie na stabilnej, suchej, równej i odpornej na ciepło powierzchni w pobliżu gniazdka elektrycznego.
6. Rozwiń przewód elektryczny.
7. Podłącz urządzenie do innego gniazdka i obwodu niż inne urządzenia, aby uniknąć przeciążenia obwodu.

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO

UWAGA: Powierzchnie urządzenia nagrzewają się. Aby uniknąć przypadkowych oparzeń lub wydzielania się pary podczas gotowania, zawsze manipuluj urządzeniem za pomocą rękawicy kuchennej.

KORZYSTANIE Z INSTRUKCJI UŻYTKOWANIA FRYTOWNICY

1. Umieść urządzenie na stabilnej, poziomej i równej powierzchni. Nie stawiaj urządzenia na powierzchniach nieodpornych na wysoką temperaturę.
 2. Włóż wtyczkę do gniazdka ściennego.
 3. Ostrożnie wyciągnij garnek z frytownicy. OSTRZEŻENIE: NIGDY nie wlewaj oleju ani tłuszczu do pojemnika, ponieważ nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować pożar.
 4. Umieść składniki w pojemniku. Uwaga: Nigdy nie napełniaj pojemnika powyżej oznaczenia MAX, ponieważ może to wpłynąć na jakość końcowego efektu. Zawsze kieruj się zdrowym rozsądkiem. Mniejsze kawałki jedzenia gotują się szybciej niż większe kawałki.
 5. Wsuń pojemnik z powrotem do frytownicy. Nigdy nie używaj pojemnika bez umieszczonego w nim rusztu. Nie dotykaj pojemnika w trakcie i przez jakiś czas po użyciu, ponieważ bardzo się nagrzewa. Trzymaj pojemnik tylko za uchwyt.
 6. Jeśli urządzenie jest zimne, czas przygotowania można wydłużyć o 3 minuty. UWAGA: urządzenie można rozgrzać bez żadnych składników w środku.
 7. Nadmiar oleju ze składników zbiera się na dnie rusztu.
 8. Niektóre składniki wymagają wstrząsania w połowie czasu przygotowania. Aby wstrząsnąć składnikami, wyciągnij pojemnik z urządzenia za uchwyt i potrząśnij nim. Następnie wsuń pojemnik z powrotem do frytownicy.
 9. Po zakończeniu działania timera wyciągnij pojemnik z urządzenia i umieść go na żaroodpornej powierzchni.
 10. Sprawdź, czy składniki są gotowe. Jeśli składniki nie są jeszcze gotowe, po prostu wsuń pojemnik z powrotem do urządzenia i ustaw timer na kilka dodatkowych minut.
 11. Gdy składniki będą gotowe, wysuń pojemnik z frytownicy i wyjmij składniki za pomocą szczypiec, aby wyjąć je z pojemnika.
- UWAGA: nie odwracaj pojemnika do góry dnem, ponieważ nadmiar oleju, który zebrał się na dnie, wycieknie na składniki.
12. Gdy partia składników jest gotowa, odczekaj 30 minut przed gotowaniem kolejnej porcji.

WSKAZÓWKI

1. Ponieważ technologia powietrza błyskawicznie podgrzewa powietrze wewnątrz urządzenia, krótkie wyciągnięcie pojemnika z urządzenia podczas smażenia gorącym powietrzem prawie nie zakłóca tego procesu.
2. Przygotuj składniki podobnej wielkości, aby niektóre z nich nie były rozgotowane lub niedogotowane.
3. Mniejsze składniki zwykle wymagają nieco krótszego czasu przygotowania niż większe.
4. Większa ilość składników wymaga tylko nieco dłuższego czasu przygotowania, mniejsza ilość składników wymaga tylko nieco krótszego czasu przygotowania.
5. Potrząsanie mniejszymi składnikami w połowie czasu przygotowania optymalizuje efekt końcowy i może pomóc zapobiec nierównomiernemu usmażeniu składników.
6. Dodaj trochę oleju do świeżych ziemniaków, aby uzyskać chrupiący efekt. Usmaż składniki we frytownicy w ciągu kilku minut po dodaniu oleju.
7. Nie gotuj we frytownicy wyjątkowo tłustych składników, takich jak kielbaski.
8. Przekąski, które można przygotować w piekarniku, można również przygotować we frytownicy.
9. Użyj gotowego ciasta, aby szybko i łatwo przygotować nadziewane przekąski. Gotowe ciasto wymaga również krótszego czasu przygotowania niż ciasto domowe.

CZYSZCZENIE:

1. Wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego i pozwól urządzeniu ostygnąć.
2. Czyść urządzenie po każdym użyciu. Wyjmij ruszt z pojemnika w celu czyszczenia. Po każdym użyciu usuwaj olej z dna pojemnika, aby zapobiec powstawaniu dymu.
3. Przed przystąpieniem do czyszczenia odczekaj, aż pojemnik, ruszt i wnętrze urządzenia całkowicie ostygną. Ruszt, pojemnik i wnętrze urządzenia pokryte są nieprzywierającą powłoką. Nie używaj metalowych przyborów kuchennych ani ściernych środków czyszczących do ich czyszczenia, ponieważ może to uszkodzić ich nieprzywierającą powłokę.
4. Wytrzyj urządzenie z zewnątrz wilgotną ściereczką.
5. Czyść ruszt i pojemnik gorącą wodą, niewielką ilością płynu do mycia naczyń i nierysującą gąbką. Pozostały brud można usunąć płynem odtłuszczającym.
6. Czyść wnętrze urządzenia gorącą wodą i miękką gąbką.

UWAGA:

NIE WOLNO ZANURZAĆ URZĄDZENIA, PRZEWODU ZASILAJĄCEGO ANI WTYCZKI W WODZIE ANI JAKICHKOLWIEK PŁYNACH.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW:

SKŁADNIKI SMAŻONE ZA POMOCĄ FRYTOWNICY NIE SĄ UGOTOWANE.

- Składniki leżące jeden na drugim należy wstrząsnąć w połowie czasu gotowania.
- Składniki są zbyt gęste i muszą być gotowane przez dodatkowe minuty.
- Nie należy napełniać garnka powyżej oznaczenia MAX.

Z URZĄDZENIA WYDAWA SIĘ BIAŁY DYM.

- Podczas smażenia tłustych składników we frytownicy duża ilość oleju lub wytopionego tłuszczu wycieka na dno garnka. Z oleju lub tłuszczu wydobywa się biały dym, a garnek może nagrzewać się bardziej niż zwykle. Nie ma to wpływu na urządzenie ani efekt końcowy. W połowie procesu gotowania możesz ostrożnie spuścić nadmiar oleju lub wytopionego tłuszczu z garnka, a następnie kontynuować gotowanie.

PRZECHOWYWANIE

1. Po wykonaniu czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją, zwin kabel zasilający.
2. Przechowuj urządzenie w suchym i czystym miejscu.

SPECYFIKACJE

Przed użyciem urządzenia sprawdź, czy domowe napięcie zasilania jest zgodne z napięciem podanym na urządzeniu.

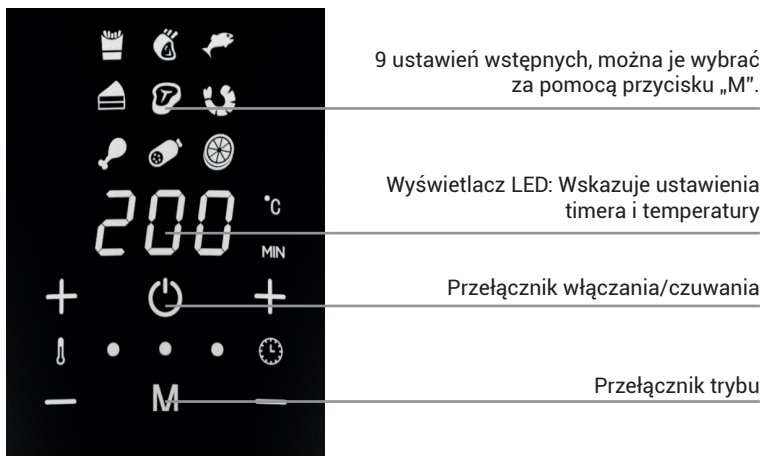
Parametry elektryczne

AC 220-240V
50/60Hz
1300-1500W

CZĘŚCI



PANEL KONTROLNY:



Lewy +/- służy do regulacji ustawienia temperatury, Prawy +/- służy do regulacji ustawień timera

GWARANCJA

Dostawcą gwarancji i autoryzowanym dostawcą usług jest firma AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Słowenia, która przyjmuje na siebie odpowiedzialność za bezawaryjną pracę produktu w okresie gwarancyjnym. W okresie gwarancyjnym, który rozpoczyna się od dostarczenia produktu, usuniemy wszelkie niedoskonałości i wady produktu, które mogą wystąpić w wyniku normalnego użytkowania produktu. Gwarancja traci ważność, jeżeli produkt został naruszony przez osobę nieupoważnioną przez wystawcę karty gwarancyjnej lub gdy do naprawy użyto nieoryginalnych części. Jeśli produkt nie zostanie naprawiony w ciągu 45 dni od otrzymania zgłoszenia serwisowego, dostawca gwarancji wymieni go na nowy, identyczny i nieskazitelny produkt za darmo. Okres gwarancji zostanie wydłużony o liczbę dni naprawy.

Gwarancja nie obejmuje:

1. uszkodzeń mechanicznych i wad powstałych w wyniku nieprawidłowego użytkowania i/lub konserwacji produktu.
2. szkód spowodowanych siłą wyższą.
3. materiałów eksploatacyjnych.

Gwarancja jest ważna w kraju, w którym dokonano zakupu i jest egzekwowana w miejscu, w którym dokonano zakupu lub u autoryzowanego sprzedawcy na rynek, który został określony w deklaracji produktu na opakowaniu. Gwarancja nie wyłącza uprawnień konsumenta wynikających z odpowiedzialności sprzedawcy za wady dostarczonego towaru.

Okres gwarancji trwa 24 miesiące. Za naprawę produktu odpowiada importer na poszczególne rynki.

Produkt: _____

Data dostawy towaru: _____



Air Fryer Manual

Model: LQ-3505B

FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

ELEKTROMOS KÉSZÜLÉKEK HASZNÁLATA SORÁN MINDIG TARTSA BE AZ ALAPVETŐ BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEKET A TŰZ, ÁRAMÜTÉS, ÉGÉSI ÉS EGYÉB SÉRÜLÉSEK, ILLETVE ANYAGI KÁR MEGELŐZÉSE ÉRDEKÉBEN.

1. A készülék használata előtt olvassa el a teljes használati utasítást.
2. A készüléket áthelyezése vagy tisztítása előtt mindig húzza ki a konnektorból.
3. A használat során se eszközöket, se a kezét ne tegye a készülékbe. Ne érjen hozzá a forró felületekhez. VIGYÁZAT: A felület felforrósodik a használat során.
4. A készüléket vizes kézzel NE dugja be konnektorba vagy húzza ki onnan.
5. A készüléket NE használja, ha a vezeték szakadt, sérült, vagy a drótok kilátszanak a szigetelés alól.
6. A készüléket és annak vezetékeit tartsa TÁVOL forró felületektől, így például tűzhelytől, égőfejtől vagy bekapcsolt sütőtől.
7. A készülék alsó részét, vezetékeit és dugóját NE merítse vízbe vagy egyéb folyadékba; víz vagy egyéb folyadék ne is érhesse. SOHA ne használja a készüléket víz vagy vizes felület közelében.
8. A készüléket a dugónál fogva húzza ki a konnektorból; NE a vezetéknél fogva.
9. A vezetéket NE terhelje vagy erőltesse ott, ahol a készülékhez csatlakozik, mivel meggyengülhet és elszakadhat.
10. NE használja a készüléket, ha az hibásan működik, leejtették vagy megsérült.
11. E készülékben NINCS felhasználó által szervizelhető alkatrész. NE kísérelje meg a készülék házilagos bevizsgálását vagy javítását. KIZÁRÓLAG szakember végezheti a szervizelést.
12. E készülék KIZÁRÓLAG HAZTARTÁSI és BELTÉRI HASZNÁLATRA való, egyéb célra nem használható. Ez az eszköz NEM játék.
13. A készülékhez gyerekek és háziállatok ne férjenek hozzá. E készülék NEM való arra, hogy gyerekek használják; továbbá szigorú odafigyelés szükséges, ha gyerekek közelében használják.
14. A készüléket NE hagyja felügyelet nélkül használat közben.
15. NE használjon olyan kiegészítőt vagy tartozékot, amelyet nem a készülék gyártója értékesített, ajánlott vagy hagyott jóvá ehhez a készülékhez. Ne használjon külső időzítőt vagy távirányító-rendszert.
16. A balesetek elkerülése érdekében a készüléket mindig száraz, lapos, stabil és hőálló felületen használja.
17. Használat közben NE mozgassa a készüléket. Mozgatás előtt mindig várja ki, amíg lehül.
18. A vezeték NE lógjon le asztal vagy pult pereménél.
19. A biztonság érdekében a készülék kezelésekor viseljen sütőkesztyűt.
20. A készülékbe ne tegye az alábbi anyagokat: papír, kartonpapír, műanyag és hasonlók.
21. Ne tolja neki a készüléket falnak vagy más készüléknek. A készülék hátuljánál és oldalánál hagyjon legalább 10 cm szabad helyet.
22. A készülék tetejére ne tegyen semmit.
23. A készülék működése közben ne takarja le a levegőkivezető nyílást.
24. Ha olajat tölt az edényben, azzal tüzet okozhat.
25. Működés közben ne nyúljon a készülék belsejébe.
26. A készüléket használaton kívül mindig húzza ki a konnektorból.
27. A készülék visszahűléséhez kb. 30 perc szükséges a biztonságos tisztítás vagy elpakolás előtt.
28. AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS: E készülék időzítővel van felszerelve. Amikor az időzítő visszaszámlált 0-ig, a készülék automatikusan kikapcsol.

ŐRIZZE MEG EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST

FIGYELMEZTETÉS: Az első használat első néhány perce során észlelhet némi füstöt és/vagy enyhe szagot. Ez normális jelenség, ami hamarosan megszűnik, és néhány használat után többet nem jelentkezik.

TOVÁBBI BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

NE KAPCSOLJA BE A KÉSZÜLÉKET, HA A VEZETÉKEN SÉRÜLÉS JELEI LÁTSZANAK, ILLETVE HA A KÉSZÜLÉK AKADOZVA MŰKÖDIK VAGY TELJESEN MŰKÖDÉSKÉPTELENNÉ VÁLIK.

HOSSZABBÍTÓ

A készülék vezetéke rövid, ezzel csökkentve a vezetékbe belegabalyodás vagy az abban elbotlás kockázatát. Kaphatóak hosszabb leválasztható vezetékek vagy hosszabbítók, amelyek gondos használat mellett alkalmazhatóak. Amennyiben hosszabb leválasztható vezetéket vagy hosszabbítót használ:

1. A vezeték vagy hosszabbító jelzett névleges elektromos paraméterei legalább akkorák legyenek, mint a készülék névleges elektromos paraméterei;
2. Hosszabb vezetéket úgy kell elhelyezni, hogy ne tekeredjen rá a pultra vagy asztalra; gyerekek vagy a készüléket használó véletlenül ne essenek át rajta, ne akadjanak bele és ne rántsák meg.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Csomagolja ki a készüléket és annak minden tartozékát. Távolítsa el az összes csomagolóanyagot matricákkal és címkékkel egyetemben.
2. Figyelmesen olvassa el ezt a használati utasítást.
3. Nedves törölkendővel tisztítsa meg a készülék belső felületét, majd azonnal törölje szárazra puha törölkendővel. Ne használjon dörzsölő hatású anyagot. A készülék külsejét puha, száraz törölkendővel törölje át.
4. A KÉSZÜLÉKET VAGY ANNAK VEZETÉKÉT SOHA NE MERÍTSE VÍZBE VAGY MÁS FOLYADÉKBA.
5. A készüléket stabil, száraz, sík és hőálló felületre helyezze, konnektor közelébe.
6. Tekerje le a vezetéket.
7. A készüléket ne használja ugyanazon a konnektoron vagy áramkörön, amelyen egyéb készülékeket, hogy ne terhelje túl az áramkört.

KIZÁRÓLAG HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA

VIGYÁZAT: A készülék felületei felforrósodnak. A égési sérülések vagy a főzés során kiáradó gőz okozta forrázás elkerülése érdekében mindig sütőkesztyűvel nyúljon a készülékhez.

A FORRÓLEVEGŐS SÜTŐ HASZNÁLATA

1. A készüléket stabil, vízszintes és sík felületre helyezze. Ne tegye olyan felületre, amely nem hőálló.
 2. A dugót dugja be egy konnektorba.
 3. Óvatosan vegye ki az edényt a forrólevegős sütőből. FIGYELMEZTETÉS: SOHA ne öntsön olajat vagy zsiradékot az edénybe, mert az tüzet okozhat, ha a biztonsági előírásokat nem tartják be.
 4. Tegye a hozzávalókat az edénybe. Megjegyzés: Soha nem töltsen meg az edényt a MAX jelölésnél magasabban, mivel ez kihatással lehet a végeredményre. Mindig döntsön ésszerűen. A kisebb darabok gyorsabban megfőnek, mint a nagyobbak.
 5. Csúsztassa vissza az edényt a forrólevegős sütőbe. Az edényt soha ne használja a benne lévő rács nélkül. Ne érjen hozzá az edényhez használat közben és egy ideig a használatot követően sem, mivel felforrósodik. Az edényt csak a fogantyújánál fogva tartsa.
 6. Ha a készülék hideg, az elkészítési időhöz hozzáadhat 3 percet. MEGJEGYZÉS: A készüléket előmelegítheti benne lévő hozzávalók nélkül.
 7. A hozzávalókból távozó olaj a rács alján gyűlik össze.
 8. Egyes hozzávalókat össze kell rázni az elkészítési idő felénél. A hozzávalók összerázásához emelje ki az edényt a fogantyúnál fogva a készülékből és rázza meg. Ezután csúsztassa vissza a légsütőbe.
 9. Ha az időzítő lejárt, emelje ki az edényt a készülékből és helyezze hőálló felületre.
 10. Vizsgálja meg, hogy a hozzávalók elkészültek-e. Ha még nem, akkor tegye vissza az edényt a készülékbe és az időzítőt állítson be még néhány percre.
 11. Ha a hozzávalók elkészültek, akkor vegye ki az edényt a légsütőből, a hozzávalókat pedig csipesszel emelje ki az edényből.
- MEGJEGYZÉS: Ne fordítsa az edényt fejjel lefelé, mert az alján esetleg összegyűlt olaj így ráfolyik a hozzávalókra.
12. Ha egy adag hozzávaló elkészült, várjon 30 percet a következő adag sütése előtt.

TIPPEK

1. Mivel a légtechnológia azonnal újrahevíti a levegőt a készülékben, a sütés folyamatát nem zavarja meg az, ha a forrólevegős sütés során rövid időre kiemeli az edényt.
2. A hozzávalók nagyjából egyező méretűek legyenek, így egyik sem sült túl vagy marad át nem sült.
3. A kisebb méretű hozzávalókhoz általában némileg rövidebb elkészítési idő szükséges, mint a nagyobbakhoz.
4. Nagyobb mennyiségű hozzávalóhoz csupán némileg hosszabb elkészítési idő szükséges, míg a kisebb adag hozzávalóhoz csupán némileg rövidebb.
5. Ha a kisebb méretű hozzávalókat az elkészítési idő felénél összerázza, azzal optimalizálható a végeredmény és elkerülhető, hogy a hozzávalók egyenetlenül süljenek meg.
6. A nyers krumplihoz adjon egy kis olajat is, hogy a végeredmény ropogósabb legyen. Az olaj hozzáadását követően néhány percen belül süsse meg a légsütőbe helyezett hozzávalókat.
7. A légsütőben ne süssön nagyon zsíros hozzávalókat, mint például kolbászt.
8. Az olyan harapnivalók, amelyek sütőben készíthetőek, a légsütőben is megsüthetők.
9. A töltött harapnivalók gyorsan és egyszerűen elkészíthetőek, ha kész tésztát használ hozzájuk. A kész tészta ráadásul rövidebb elkészítési időt kíván meg, mint a házi.

TISZTÍTÁS:

1. Húzza ki a dugót a konnektorból és várja meg, hogy a készülék lehűljön.
2. Minden használat után tisztítsa meg a készüléket. Tisztításhoz a rácsot vegye ki az edényből. A füstképződés elkerülése érdekében minden használat után ürítse ki az olajat az edény aljáról.
3. Tisztítás előtt várja ki, amíg az edény, a rács és a készülék belseje teljesen lehűl. A rács, az edény és a készülék belseje tapadásmentes bevonattal van ellátva. Tisztításukhoz ne használjon konyhai fémeszközt vagy dörzsölő hatású tisztítóanyagokat, mivel ezzel kárt tehet a tapadásmentes bevonatban.
4. A készülék külsejét nedves törülközővel törölje le.
5. A rácsot és az edényt forró vízzel, mosogatószerrel és nem súroló hatású szivaccsal tisztítsa meg. Az esetleg megmaradó szennyeződések zsírtalanító folyadékkal távolíthatja el.
6. A készülék belsejét forró vízzel és nem súroló hatású szivaccsal tisztíthatja meg.

VIGYÁZAT:

A KÉSZÜLÉKET, ANNAK VEZETÉKÉT VAGY DUGÓJÁT NE MERÍTSE VÍZBE VAGY MÁS FOLYADÉKBA.

HIBAELHÁRÍTÁS:

A LÉGSÜTŐBEN SÜTÖTT HOZZÁVALÓK NEM SÜLNEK KELLŐEN MEG.

- Ha a hozzávalók egymáson hevernek vagy összeérnek, akkor a sütési idő felénél össze kell rázni őket.
- Túl sűrűn vannak a hozzávalók és néhány perccel tovább kell sütni őket.
- Az edényt ne töltsen meg a MAX jelölésnél feljebb.

FEHÉR FÜST JÖN A KÉSZÜLÉKBŐL.

-Ha zsíros hozzávalókat süt a légsütőben, nagy mennyiségű olaj vagy kiolvadt zsír fog az edény alján összegyűlni. Ebből az olajból vagy zsírból fehér füst jön, az edény pedig a szokásosnál jobban felhevülhet. Ez nincs hatással a készülékre vagy a sütés eredményére. A sütés felénél óvatosan leöntheti az összegyűlt olajat vagy zsírt az edényből, majd folytathatja a sütést.

TÁROLÁS

1. A tisztítási és karbantartási lépéseket követően fogja össze a vezetékét.
2. A készüléket száraz, tiszta helyen tárolja.

MŰSZAKI JELLEMZŐK

A készülék használata előtt győződjön meg róla, hogy a háztartásában rendelkezésre álló feszültség egyezik-e a készüléken jelzettel.

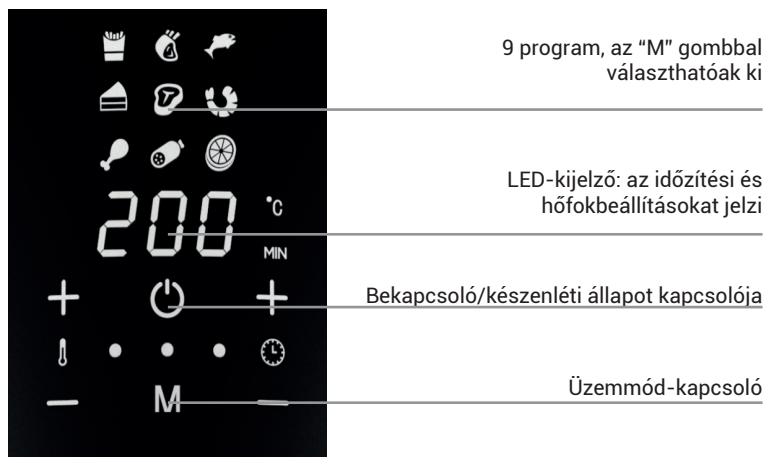
ELEKTROMOS JELLEMZŐK

AC 220-240V
50/60Hz
1300-1500W

ALKATRÉSZEK



VEZÉRLŐPANEL:



GARANCIA

A jótállás biztosítója és a hivatalos szervizszolgáltató az AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Szlovénia, felelősséget vállal azért, hogy a termék garanciális időszak alatti működése kifogástalan legyen. A jótállási idő alatt,

amely a termék kiszállításával kezdődik, a termék minden hiányosságát és hibáját kijavítjuk, amely a termék normál használatának eredményeként fordul elő. A garancia érvénytelenné válik, amennyiben a terméket a jótállási kártya kibocsátója által nem felhatalmazott személy manipulálta, vagy ha a javításhoz nem eredeti alkatrészeket használtak fel.

Ha a terméket a szervizelés kérvényezésétől számított 45 napon belül nem javítják meg, a jótállás biztosítója kicseréli egy

új, azonos és hibátlan termékre ingyenesen. A jótállás ideje meghosszabbodik az igénybe vett javítási napok számával.

A garancia nem terjed ki a következőkre:

1. a termék nem megfelelő használatából és/vagy karbantartásából eredő mechanikai sérülések és hibák.
2. rendkívüli események okozta kár.
3. fogyeszközök.

A garancia abban az országban érvényes, ahol a vásárlás történt, és a vásárlás helyszínén érvényesül, vagy egy erre a piacra felhatalmazott viszonteladónál, amely a csomagoláson található terméknnyilatkozatban megtalálható. A jótállás nem zárja ki a fogyasztó jogait, amelyek az eladó felelősségéből származnak a szállított áruk hibáiért. A jótállás ideje 24 hónap. Az egyes piacokon az importőr felelős a termék javításáért.

Termék: _____

Az áru kiszállításának dátuma: _____



Прирачник за Фритеза Модел: LQ-3505B

ВАЖНИ ЗАШТИТНИ МЕРКИ

КОГА КОРИСТИТЕ ЕЛЕКТРИЧНИ УРЕДИ, ТРЕБА ДА ГИ СЛЕДИТЕ ОСНОВНИТЕ БЕЗБЕДНОСНИ МЕРКИ ЗА ДА СЕ СПРЕЧИ РИЗИКОТ ОД ПОЖАР, ЕЛЕКТРИЧЕН УДАР, ИЛИ ДРУГИ ПОВРЕДИ ИЛИ ОШТЕТУВАЊА.

1. Прочитајте ги сите упатства пред да го користите овој уред.
2. Секогаш исклучувајте го апаратот од штекерот пред да го преместите или исчистите.
3. Чувајте ги рацете и приборот надвор од апаратот кога го користите. Не ги допирајте жешките површини.
ВНИМАНИЕ: Површината станува жешка за време на употребата.
4. НЕ приклучувајте/исклучувајте го апаратот во/од штекерот со мокри раце.
5. НЕ ракувајте со апаратот ако кабелот за напојување е оштетен, отсечен или ако жиците се изложени.
6. Чувајте ги кабелот за напојување и апаратот ПОДАЛЕКУ од загреани површини, вклучувајќи шпорети, горилници или загреани печки.
7. НЕ ја потопувајте и не ја изложувајте основата, кабелот за напојување или приклучокот во вода или која било друга течност. НИКОГАШ не користете го овој апарат во близина на вода или влажни површини.
8. За да го исклучите апаратот од штекер, повлечете го директно од приклучокот; НЕ влечете го кабелот за напојување.
9. НЕ ставајте никаков стрес на кабелот за напојување каде што се поврзува со апаратот, бидејќи кабелот за напојување може да се искине и да се скрши.
10. НЕ ракувајте со апаратот ако не функционира, или ако е паднат или оштетен.
11. Овој уред НЕМА делови што може да ги сервисира корисникот. НЕ обидувајте се сами да го прегледате или поправате овој апарат. САМО квалификуван и одобрен сервисен персонал треба да врши сервисирање.
12. Овој уред е наменет САМО за ДОМАКИНСТВО и за ВНАТРЕШНА УПОТРЕБА и не може да се користи за која било друга намена. Овој уред НЕ е играчка.
13. Чувајте го апаратот подалеку од дофат на деца и домашни миленици. Овој уред НЕ е наменет да го користат деца и неопходен е строг надзор кога се користи во близина на деца.
14. НЕ оставајте го апаратот без надзор додека е во употреба.
15. НЕ користете никакви додатоци или акцесоари кои не се препорачани или продавани и одобрени од производителот за овој апарат. Не користете надворешни тајмери или системи за далечинско управување.
16. Секогаш ракувајте со уредот на сува, рамна, стабилна и отпорна на топлина површина за да избегнете несреќи.
17. НЕ поместувајте го апаратот додека е во употреба. Секогаш оставете го да се излади пред да го преместите.
18. НЕ дозволувајте кабелот да виси над работ на маса или шалтер.
19. За безбедност користете ракавица за рерна кога ракувате со апаратот.
20. Не ставајте ниту еден од следните материјали во апаратот: хартија, картон, пластика, и слично.
21. Не ставајте го апаратот до сид или на други апарати. Оставете најмалку 10cm слободен простор на задниот дел и страните на апаратот.
22. Не ставајте ништо врз апаратот.
23. Не го покривајте излезот за воздух кога апаратот работи.
24. Полнењето на садот со масло може да предизвика пожар.
25. Не допирајте ја внатрешноста на апаратот додека работи.
26. Секогаш исклучувајте го апаратот кога не го користите.
27. На апаратот му требаат приближно 30 минути да се излади за безбедност на рачката или чистењето.
28. АВТОМАТСКО ИСКЛУЧУВАЊЕ: Овој апарат е опремен со тајмер. Кога тајмерот ќе одброи до 0, апаратот автоматски се исклучува.

ЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ УПАТСТВА

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За време на првите неколку минути од првичната употреба, може да забележите малку чад и/или мирис. Ова е нормално и треба брзо да исчезне. Нема да се повтори откако ќе се употреби апаратот неколку пати.

ДОПОЛНИТЕЛНИ ЗАШТИТНИ МЕРКИ

НЕ РАКУВАЈТЕ СО АПАРАТОТ ДОКОЛУ КАБЕЛОТ ЗА НАПОЈУВАЊЕ ПОКАЖУВА НЕКАКВО ОШТЕТУВАЊЕ, ИЛИ АКО АПАРАТОТ РАБОТИ ИСПРЕКИНАТО, ИЛИ ПРЕСТАНУВА ДА РАБОТИ ЦЕЛОСНО.

ПРОДОЛЖНИ КАБЕЛИ

Треба да се обезбеди краток кабел за напојување за да се намали ризикот од заплеткување или сопнување од подолг кабел. Достапни се подолги кабли за напојување или продолжни кабли кои се одвојуваат и може да се користат доколку се внимава при нивното користење. Ако се користи подолг отстранлив кабел за напојување или продолжен кабел:

1. Означениот електричен рејтинг на комплетот на кабелот или продолжениот кабел треба да биде барем исто толку голем колку и електричната ознака на апаратот;
2. Подолгиот кабел треба да се распореди така што нема да се обвива преку масата или местото каде што децата или корисникот може да го сопнат, да го скинат или да го влечат ненамерно.

ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА

1. Отпакувајте го апаратот и сите делови. Отстранете ги сите материјали за пакување, вклучувајќи ги и сите налепници или етикети.
2. Внимателно прочитајте ги овие упатства.
3. Исчистете ја внатрешната површина на апаратот со влажна крпа. Веднаш исушете го со мека крпа. Не користете абразивни материјали. Избришете ја надворешноста со мека сува крпа.
4. НИКОГАШ НЕ ГО ПОТОПУВАЈТЕ АПАРАТОТ ИЛИ КАБЕЛОТ ВО ВОДА ИЛИ КОЈА БИЛО ДРУГА ТЕЧНОСТ.
5. Поставете го апаратот на стабилна, сува, рамна и отпорна на топлина површина во близина на штекер.
6. Одмотајте го електричниот кабел.
7. Работете со овој апарат на посебен штекер и коло од другите апарати за да избегнете преоптоварување на колото.

САМО ЗА УПОТРЕБА ВО ДОМАЌИНСТВО

ВНИМАНИЕ: Површините на апаратот се загреваат. За да избегнете случајни изгореници, гребење или испуштање пареа додека готвите секогаш ракувајте со апаратот со помош на ракавица за перна.

КОРИСТЕЊЕ НА УПАТСТВАТА ЗА АПАРАТОТ ЗА ФРИТЕЗА

1. Поставете го апаратот на стабилна, хоризонтална и рамна површина. Не го поставувајте апаратот на површини кои не се отпорни на топлина.
 2. Ставете го приклучокот за струја во сиден штекер.
 3. Внимателно извлекете го садот од фритезата. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: НИКОГАШ не ставајте масло или маст во садот, бидејќи може да предизвика пожар доколку не се почитуваат овие безбедносни упатства.
 4. Ставете ги состојките во садот. Забелешка: Никогаш не го пополнувајте садот над ознаката МАХ, бидејќи ова може да влијае на квалитетот на крајниот резултат. Секогаш користете здрав разум. Помалите парчиња храна ќе се готват побрзо од поголемите парчиња.
 5. Повлечете го садот назад во фритезата. Никогаш не го користете садот без решетка во него. Не го допирајте садот за време и некое време по употребата, бидејќи станува многу жешко. Држете го садот само за рачката.
 6. Ако апаратот е ладен, можете да додадете 3 минути на времето за подготовка. ЗАБЕЛЕШКА: можете да го оставите апаратот да се загрее без никакви состојки внатре.
 7. Вишокот масло од состојките се собира на дното на решетката.
 8. Некои состојки бараат протресување на половина од времето за подготовка. За да ги протресете состојките, извлекете го садот од апаратот за рачката и протресете го. Потоа лизгајте го садот назад во фритезата.
 9. Кога ќе заврши тајмерот, извлекете го садот од апаратот и ставете го на површина отпорна на топлина.
 10. Проверете дали состојките се готови. Доколку состојките сè уште не се готови, едноставно лизгајте го садот назад во уредот и поставете го тајмерот на неколку дополнителни минути.
 11. Кога состојките се готови, извлекете го садот од фритезата и извадете ги состојките со помош на маша за да ги подигнете состојките од садот.
- ЗАБЕЛЕШКА:** не го превртувајте садот наопаку, бидејќи вишокот масло што е собрано на дното ќе истече врз состојките.
12. Кога серијата состојки е подготвена, почекајте 30 минути пред да ја готвите следната серија.

СОВЕТИ

1. Бидејќи технологијата за воздух веднаш го загрева воздухот во апаратот, краткотрајното извлекување од апаратот за време на пржењето на топол воздух едвај го нарушува процесот.
2. Подгответе состојки слични по големина за да одбегнете некои од нив да бидат помалку или повеќе зготвени.
3. Помалите состојки обично бараат малку пократко време за подготовка од поголемите состојки.
4. За поголема количина на состојки потребно е само малку подолго време за подготовка, за помала количина состојки потребно е само малку пократко време за подготовка.
5. Протресувањето на помалите состојки наполовина од времето на подготовка го оптимизира крајниот резултат и може да помогне да се спречат нерамномерно пржените состојки.
6. Додадете малку масло во свежите компири за крцкав резултат. Пропржете ги состојките во фритезата во рок од неколку минути откако ќе го додадете маслото.
7. Не подготвувајте екстремно мрсни состојки како што се колбаси во фритезата.
8. Грицките што може да се подготват во рерна може да се подготват и во фритеза.
9. Користете го претходно подготвеното тесто за брзо и лесно да подготвите полнети закуски. За претходно подготвеното тесто исто така е потребно пократко време за подготовка за разлика од домашно подготвеното тесто.

ЧИСТЕЊЕ:

1. Отстранете го приклучокот за струја од сидниот штекер и оставете го апаратот да се излади.
2. Чистете го апаратот по секоја употреба. Извадете ја решетката од садот за чистење. Отстранете го маслото од дното на садот по секоја употреба за да спречите чад.
3. Оставете ги садот, решетката и внатрешноста на уредот целосно да се изладат пред да започнете да ги чистите. Решетката, садот и внатрешноста на уредот имаат нелеплива обвивка. Не користете метален кујнски прибор или абразивни материјали за чистење за да ги исчистите, бидејќи ова може да ја оштети нелепливата обвивка.
4. Избришете ја надворешноста на уредот со влажна крпа.
5. исчистете ги решетката и садот со топла вода, малку течност за миење садови и сунѓер што не е абразивен. Можете да користите течност за одмастување за да ја отстраните преостанатата нечистотија.
6. исчистете ја внатрешноста на апаратот со топла вода и сунѓер што не е абразивен.

ВНИМАНИЕ:

НЕ ГИ ПОТОПУВАЈТЕ АПАРАТОТ, КАБЕЛОТ ЗА НАПОЈУВАЊЕ ИЛИ ПРИКЛУЧОКОТ ВО ВОДА ИЛИ ДРУГА ТЕЧНОСТ.

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ:

СОСТОЈКИТЕ ПРЖЕНИ СО ФРИТЕЗА НЕ СЕ ГОТОВИ.

- Состојките што се наоѓаат едни врз други треба да бидат протресени на половина од времето на готвење.
- Состојките се премногу густы и треба да се готват дополнителни минути.
 - Не го полнете садот над ознаката MAX.

БЕЛ ЧАД ИЗЛЕГУВА ОД АПАРАТОТ.

Кога пржете мрсни состојки во фритезата, на дното на садот ќе истече големо количество масло или премачкана маст. Маслото или маснотиите произведуваат бел чад и садот може да се загрее повеќе од вообичаено. Ова не влијае на апаратот или на крајниот резултат. На средината на процесот на готвење можете внимателно да го истурите вишокот масло или зготвената маст од садот и потоа да продолжите со готвењето.

СКЛАДИРАЊЕ

1. Откако ќе ги следите чекорите за чистење и одржување, соберете го кабелот за напојување.
2. Чувајте го апаратот на суво и чисто место.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Пред да го користите апаратот, проверете дали домашниот напон на напојување се совпаѓа со означеното на апаратот.

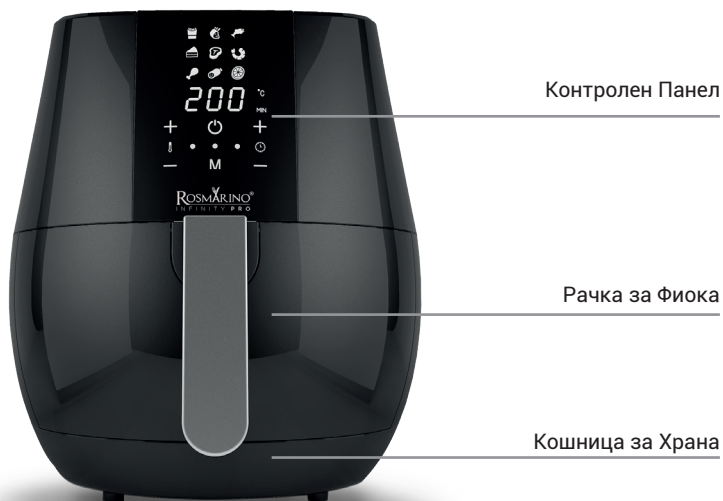
Електрични Спецификации

AC 220-240V

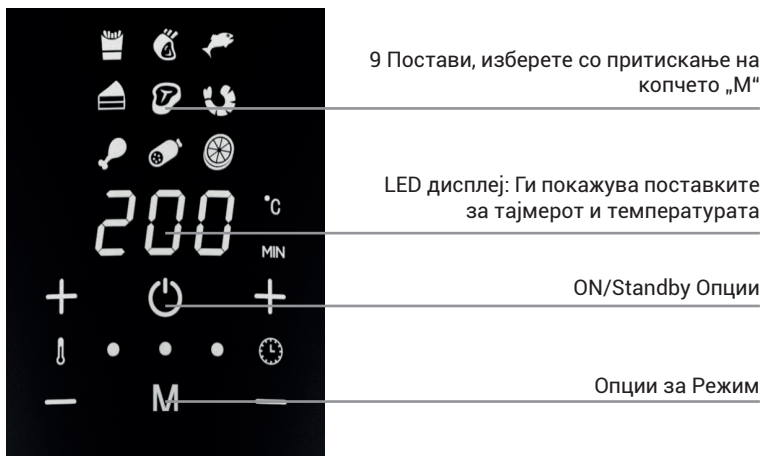
50/60Hz

1300-1500W

ДЕЛОВИ



КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ:



Лево +/- е за прилагодување на поставките за температура, Десно +/- е за прилагодување на поставките на тајмерот

ГАРАНЦИЈА

Давателот на гаранцијата и овластен сервисер е АД ВИТА д.о.о., Товарнишка 76, 3210 Словенске Коњице, Словенија, и ја презема одговорноста дека производот ќе работи беспрекорно за време на периодот на гаранција. Во текот на периодот на гаранција којшто започнува со доставата на производот, ќе ги поправиме сите несовршености и дефекти на производот што би се појавиле како резултат на нормалното користење на производот. Гаранцијата е поништена кога производот бил манипулиран од лице кое не е овластено од издавачот на гарантната картичка или кога неоригиналните делови биле користени за поправка. Доколку производот не се поправи за 45 дена од добивањето на барањето за услуга, давателот на гаранцијата ќе го замени со нов, идентичен и беспрекорен производ бесплатно. Гарантниот период ќе биде продолжен за бројот на денови додека траела поправката.

Гаранцијата не опфаќа:

1. механички оштетувања и дефекти поради неправилно користење и/или одржување на производот.
2. штета предизвикана од виша сила.
3. потрошен материјал.

Гаранцијата е важечка за земјата во којашто е извршено купувањето и се спроведува на местото каде што е извршено купувањето или од овластен препродавач за овој пазар, што е наведено во декларацијата на производот на пакувањето. Гаранцијата не ги исклучува правата на потрошувачот кои произлегуваат од одговорноста на продавачот за дефекти на испорачаниот производ. Периодот на гаранција трае 24 месеци. За поправка на производот е одговорен увозникот за поединечни пазари.

Производ: _____

Датум на испорака на производот: _____



Návod na použitie teplovzdušnej fritézy

Model: LQ-3505B

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRI POUŽÍVANÍ ELEKTRICKÝCH ZARIADENÍ BY STE MALI VŽDY POSTUPOVAŤ V SÚLADE SO ZÁKLADNÝMI BEZPEČNOSTNÝMI PREVENTÍVNÝMI OPATRENAMI, ABY STE ZABRÁNILI RIZIKU POŽIARU, ZRANENIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM, POPÁLENÍM ALEBO INÝCH ZRANENÍ ALEBO POŠKODENÍ.

1. Pred použitím tohto zariadenia si prečítajte všetky pokyny.
2. Pred premiestnením alebo čistením zariadenie vždy vypojte zo zdroja napájania.
3. Ruky a prístroje držte pri používaní zariadenia mimo neho. Nedotýkajte sa horúcich povrchov. POZOR: Teplota povrchu sa počas používania významne zvyší.
4. NEZAPÁJAJTE/NEVYPÁJAJTE zariadenie do/z elektrickej zásuvky mokrými rukami.
5. NEPREVÁDZKUJTE zariadenie, ak je napájací kábel roztrhnutý, poškodený alebo ak sú odhalené drôty.
6. Napájací kábel a zariadenie držte MIMO horúcich povrchov, vrátane varných dosiek, plynových sporákov alebo horúcich pecí.
7. Základňu, napájací kábel alebo zástrčku NEPONÁRAJTE ani nevystavujte vode alebo iným tekutinám. NIKDY nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody alebo vlhkých povrchov.
8. Na odpojenie zariadenie od elektrického výstupu potiahnite priamo za zástrčku; NEŤAHAJTE za napájací kábel.
9. NEVYVÍJAJTE napätie na napájací kábel, keď je pripojený k zariadeniu, pretože by sa mohol rozstrapkať a roztrhnúť.
10. Zariadenie NEPOUŽÍVAJTE, ak nefunguje správne alebo ak spadne alebo je poškodené.
11. Toto zariadenie NEOBSAHUJE žiadne diely servisovateľné používateľmi. NESNAŽTE sa preskúšať alebo opraviť toto zariadenie svojpomocne. Servis by mal vykonávať VÝLUČNE kvalifikovaný a schválený servisný personál.
12. Toto zariadenie je určené VÝLUČNE na POUŽITIE V DOMÁCNOSTI a VNÚTORNÝCH PRIESTOROCH a nie je ho možné použiť na žiadny iný účel. Toto zariadenie NIE je hračka.
13. Zariadenie držte mimo dosahu detí a domácich zvierat. Toto zariadenie NIE je určené na použitie deťmi a pri použití deťmi sa vyžaduje prísny dohľad.
14. Počas prevádzky NENECHÁVAJTE zariadenie bez dozoru.
15. NEPOUŽÍVAJTE žiadne nadstavce alebo príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané alebo predávané a schválené výrobcom pre toto zariadenie. Nepoužívajte externé časovače alebo diaľkové ovládacie systémy.
16. Zariadenie vždy prevádzkujte na suchom, rovnom, stabilnom a voči teplu odolnom povrchu, aby ste zabránili nehodám.
17. Počas prevádzky zariadením NEPOHYBUJTE. Pred premiestnením nechajte zariadenie vždy vychladnúť.
18. NENECHÁVAJTE kábel prevísať cez hranu stola alebo pultu.
19. Z bezpečnostných dôvodov používajte pri prevádzkovaní zariadenia pekárenskú rukavicu.
20. Do zariadenia nekladajte žiadne z nasledujúcich materiálov: papier, kartón, plast a podobné.
21. Zariadenie neopierajte o stenu alebo iné zariadenia. Zaisťte, aby za zariadením a po jeho stranách bolo aspoň 10 cm voľného miesta.
22. Nič nekladte na vrch zariadenia.
23. Nezakrývajte výstup vzduchu, keď sa zariadenie používa.
24. Naplnenie nádoby olejom môže spôsobiť požiar.
25. Nedotýkajte sa vnútra zariadenia počas prevádzky.
26. Zariadenie vždy vypojte zo zdroja napájania, keď sa nepoužíva.
27. Zariadenie potrebuje približne 30 minút na vychladnutie, aby sa s ním dalo bezpečne manipulovať a čistiť ho.
28. AUTOMATICKÉ VYPNUTIE: Toto zariadenie je vybavené časovačom. Keď časovač dosiahne hodnotu 0, zariadenie sa automaticky vypne.

USCHOVAJTE TIETO POKYNY

VAROVANIE: Počas úvodných pár minút prvého použitia si môžete všimnúť malé množstvo dymu a/alebo mierny zápach. Tieto úkazy sú normálne a mali by rýchlo zmiznúť. Akonáhle bolo zariadenie použité niekoľkokrát, znovu sa neobjavia.

DODATOČNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

ZARIADENIE NEPREVÁDZKUJTE, AK MÁ NAPÁJACÍ KÁBEL ZNÁMKY POŠKODENIA, ALEBO AK ZARIADENIE FUNGUJE NEPRAVIDELNE ALEBO PRESTANE FUNGOVAŤ ÚPLNE.

PREDLŽOVACIE KÁBLE

Súčasnou balenia je krátky napájací kábel na zníženie rizika zamotania alebo potknutia sa o dlhší kábel. Dlhšie odpojiteľné napájacie káble alebo predlžovacie káble sú dostupné a smú byť použité, ak sú použité s opatrnosťou. Ak je použitý dlhší odpojiteľný napájací kábel alebo predlžovací kábel:

1. Uvedené elektrické parametre súpravy káblov alebo predlžovacieho kábla by mali dosahovať aspoň takých hodnôt ako elektrické parametre zariadenia;
2. Dlhší kábel by mal uložený tak, aby neprevyšoval cez vrch pultu alebo stola, aby sa predišlo nebezpečenstvu potknutia, pretrhnutia alebo neúmyselného stiahnutia deťmi alebo používateľom.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Vybalte zariadenie a všetky jeho diely. Odstráňte všetok obalový materiál, vrátane akýchkoľvek nálepiek a štítkov.
2. Pozorne si prečítajte tieto pokyny.
3. Vyčistite vnútorný povrch zariadenia navlhčenou utierkou. Následne okamžite vytrite do sucha hebkou utierkou. Nepoužívajte abrazívne materiály. Utrite vonkajšiu časť hebkou suchou utierkou.
4. ZARIADENIE ALEBO KÁBEL NIKDY NEPONÁRAJTE DO VODY ALEBO INEJ TEKUTINY
5. Zariadenie umiestnite na stabilný, suchý a rovný povrch odolný voči vysokým teplotám v blízkosti elektrickej zásuvky.
6. Rozviňte elektrický kábel.
7. Toto zariadenie prevádzkujte cez samostatnú zásuvku a obvod, aby ste sa vyhli preťaženiu obvodu s viacerými zariadeniami.

LEN NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI

POZOR: Teplota povrchov zariadenia stúpne. Aby ste sa vyhli náhodným popáleninám, tržným ranám alebo vypusteniu pary počas varenia, vždy so zariadením manipulujte pomocou pekárenskej rukavice.

POUŽITIE ZARIADENIA NÁVOD NA POUŽITIE TEPOVZDUŠNEJ FRITÉZY

1. Zariadenie umiestnite na stabilný, horizontálny a rovný povrch. Zariadenie neumiestňujte na povrchy citlivé na teplo.
 2. Zapojte zástrčku do zásuvky.
 3. Opatrne vytiahnite nádobu z teplovzdušnej fritézy. VAROVANIE: Do nádoby NIKDY nelejte olej alebo tuk, pretože to môže spôsobiť požiar, ak nebudú tieto bezpečnostné pokyny dodržané.
 4. Vložte ingrediencie do nádoby. Poznámka: Nádobu nikdy neplňte nad indikáciu MAX, pretože by to mohlo ovplyvniť kvalitu konečného výsledku. Vždy postupujte rozumne. Menšie kúsky jedla sa uvaria rýchlejšie ako väčšie.
 5. Nádobu vložte späť do teplovzdušnej fritézy. Nádobu nikdy nepoužívajte bez mriežky. Nádoby sa nedotýkajte počas a nejaký čas po prevádzke, pretože jej teplota dosahuje vysoké hodnoty. Nádobu držte len za rukoväť.
 6. Ak je zariadenie chladné, môžete pridať 3 minúty k času prípravy. POZNÁMKA: zariadenie môžete nechať predhriať bez toho, aby obsahovalo nejaké prísady.
 7. Nadbytočný olej z prísad sa nazbiera na spodku mriežky.
 8. Príprava niektorých ingrediencií si môže vyžadovať potrasenie v polovici času prípravy. Na potrasenie ingrediencií vytiahnite nádobu zo zariadenia pomocou rukoväte a potraсте ňou. Potom nádobu zasuňte späť do teplovzdušnej fritézy.
 9. Akonáhle nastavený čas na časovači vyprší, vytiahnite nádobu zo zariadenia a umiestnite ju na povrch odolný voči vysokým teplotám.
 10. Skontrolujte, či sú ingrediencie hotové. Pokiaľ ingrediencie ešte nie sú hotové, nádobu jednoducho zasuňte späť do zariadenia a nastavte na časovači niekoľko minút navyše.
 11. Po dokončení prípravy ingrediencií vytiahnite nádobu z teplovzdušnej fritézy a vyberte z nej ingrediencie pomocou kliešťov.
- POZNÁMKA: nádobu neprevracajte, pretože akýkoľvek nadbytočný olej, ktorý sa nahromadil na dne, sa vyleje na ingrediencie.
12. Akonáhle sú ingrediencie hotové, počkajte, prosím, 30 minút než začnete variť ďalšiu várku.

RADY

1. Keďže teplovzdušná technológia neustále ohrieva vzduch v zariadení, rýchle vytiahnutie nádoby zo zariadenia počas teplovzdušnej prípravy pokrmov významne nenasuší proces.
2. Pripravujte spolu ingrediencie podobnej veľkosti, aby ste predišli ich prevareniu alebo nedostatočnej tepelnej úprave.
3. Menšie ingrediencie si zvyčajne vyžadujú mierne kratšiu prípravu ako väčšie ingrediencie.
4. Väčšie množstvo ingrediencií si vyžaduje len mierne dlhší čas prípravy, zatiaľ čo menšie množstvo ingrediencií si vyžaduje len mierne kratší čas prípravy.
5. Pretrasenie menších ingrediencií v polovici času prípravy optimalizuje konečný výsledok a môže pomôcť predísť nerovnomerne upečeným ingredienciám.
6. Pridajte trochu oleja na čerstvé zemiaky pre chrumkavý výsledok. Ingrediencie upečte v teplovzdušnej fritéze do niekoľkých minút po pridaní oleja.
7. V teplovzdušnej fritéze nepripravujte extrémne mastné pokrmy, ako sú párky.
8. Jedlá, ktoré sa dajú upiecť v trúbe, je možné pripraviť aj v teplovzdušnej fritéze.
9. Použite predpripravené cesto na rýchlu a jednoduchú prípravu plnených jedál. Predpripravené cesto si vyžaduje kratší čas prípravy ako domáce cesto.

ČISTENIE:

1. Odpojte zástrčku z elektrickej zásuvky a nechajte zariadenie vychladnúť.
2. Zariadenie po každom použití vyčistite. Pred čistením mriežky ju vyberte zo zariadenia. Po každom použití vylejte z dna nádoby olej, aby ste predišli dymu.
3. Nechajte nádobu, mriežku a vnútro zariadenia úplne vychladnúť, než začnete s čistením. Mriežka, nádoba a vnútro zariadenia majú neprílišný povrch. Na ich čistenie nepoužívajte kovové kuchynské príbory alebo abrazívne čistiace materiály, pretože môžu poškodiť neprílišný povrch.
4. Vyčistite vonkajší povrch zariadenia navlhčenou utierkou.
5. Vyčistite mriežku a nádobu horúcou vodou, trochu čistiaceho prostriedku a neabrazívnou špongiou. Na odstránenie zvyšných nečistôt môžete použiť odmasťovací prostriedok.
6. Vyčistite vnútro zariadenia horúcou vodou a neabrazívnou špongiou.

POZOR:

ZARIADENIE, NAPÁJACÍ KÁBEL ALEBO ZÁSTRČKU NEPONÁRAJTE DO VODY ALEBO INÝCH TEKUTÍN.

ZISŤOVANIE A ODSTRÁŇOVANIE PROBLÉMOV:

INGREDIENCIE PEČENÉ V TEPELVZDUŠNEJ FRITÉZE NIE SÚ HOTOVÉ.

- Ingrediencie ležiace na vrchu alebo naprieč ostatnými ingredienciami je nutné v polovici času prípravy pretriasť.
- Ingrediencie sú príliš hrubé a potrebujú sa variť o pár minút dlhšie.
- Nádobu neplňte nad indikáciu MAX.

ZO ZARIADENIA VYCHÁDZA BIELY DYM.

-Keď pečiete mastné ingrediencie v teplovzdušnej fritéze, veľké množstvo oleja alebo vyplaveného tuku vytečie do dna nádoby. Olej alebo tuk produkujú biely dym a nádoba sa môže zahriať viac než zvyčajne. Nemá to vplyv na zariadenie alebo konečný výsledok. V polovici procesu varenia môžete opatrne vyliat akýkoľvek prebytočný olej alebo vyplavený tuk z nádoby a následne pokračovať v príprave.

SKLADOVANIE

1. Po splnení krokov vzťahujúcich sa na čistenie a údržbu zviňte napájací kábel.
2. Zariadenie skladujte na suchom a čistom mieste.

ŠPECIFIKÁCIE

Pred použitím zariadenia overte, či sa napätie domáceho zdroja zhoduje s indikáciou na zariadení.

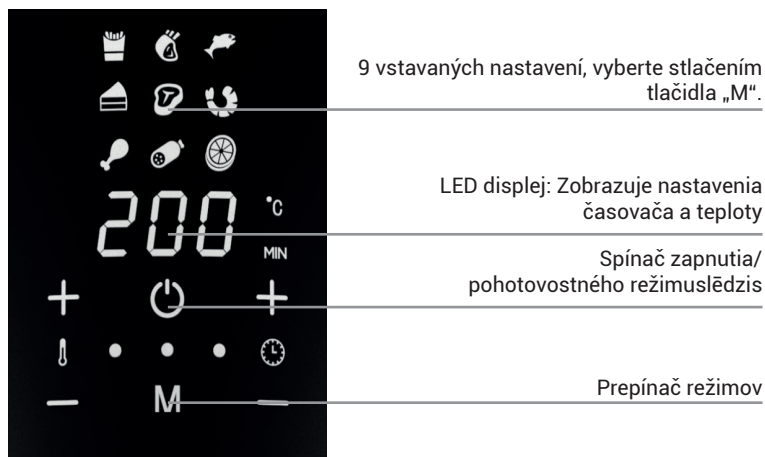
ELEKTRICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

AC 220-240V
50/60Hz
1300-1500W

DIELY



OVLÁDACÍ PANEL:



Ľavé +/- je na nastavenie teploty, pravé +/- je na nastavenie časovača

ZÁRUKA

Poskytovateľom záruky a autorizovaným poskytovateľom služieb je spoločnosť AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovinsko, ktorá zároveň preberá zodpovednosť za to, že výrobok bude počas záručnej doby fungovať bezchybne.

Počas záručnej doby,

ktorá začína dodaním produktu, opravíme všetky nedokonalosti a závady na produkte, ktoré by sa vyskytli v dôsledku bežného používania výrobku. Záruka zaniká, ak bolo do výrobku zasahované osobou, ktorá nie je oprávnená vydavateľom záručného listu, prípadne ak boli na opravu použité neoriginálne diely.

Ak produkt nebude opravený do 45 dní od prijatia požiadavky na opravu, poskytovateľ záruky ho nahradí a poskytne kupujúcemu nový, identický a bezchybný produkt zadarmo. Záručná doba sa predĺži o taký počet dní, koľko trvala oprava výrobku.

Záruka sa nevzťahuje na:

1. mechanické poškodenia a vady v dôsledku nesprávneho používania a/alebo údržby produktu.
2. škody spôsobené vyššou mocou.
3. spotrebný materiál.

Záruka platí v krajine, v ktorej bol nákup uskutočnený, a uplatňuje sa v mieste nákupu alebo od autorizovaného predajcu pre tento trh, táto skutočnosť je uvedená vo vyhlásení o produkte na obale výrobku. Záruka nevylučuje práva spotrebiteľa, vyplývajúce zo zodpovednosti predávajúceho za vady dodaného tovaru.

Záručná doba trvá 24 mesiacov. Za opravu výrobku je zodpovedný dovozca pre jednotlivé trhy.

Produkt: _____

Dátum dodania tovaru: _____



Návod k použití horkovzdušné fritézy Model: LQ-3505B

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

PŘI POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÝCH SPOTŘEBIČŮ JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ, ABY SE PŘEDEŠLO RIZIKU POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, POPÁLENÍM NEBO JINÝM ZRANĚNÍM ČI ŠKODÁM.

1. Před použitím tohoto spotřebiče si nejdříve přečtěte všechny pokyny.
2. Před přenášením nebo čištěním spotřebiče jej vždy odpojte od elektrické zásuvky.
3. Při používání spotřebiče držte ruce a ostatní náčiní mimo dosah spotřebiče. Nedotýkejte se horkých povrchů. UPOZORNĚNÍ: Povrch se během používání zahřívá.
4. Spotřebič nezapojujte/neodpojujte z/do elektrické zásuvky s mokřýma rukama.
5. Spotřebič NEPOUŽÍVEJTE, pokud je napájecí kabel přestřížený, poškozený nebo pokud jsou jeho vodiče obnažené.
6. Napájecí kabel a spotřebič udržujte MIMO dosah horkých povrchů, včetně varných desek, hořáků nebo sporáků.
7. Základnu, napájecí kabel ani zástrčku NEPONOŘUJTE do vody ani jiných tekutin ani je nevystavujte jejich působení. NIKDY nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti vody nebo mokřých povrchů.
8. Chcete-li spotřebič odpojit od elektrické zásuvky, zatáhněte přímo za zástrčku; Netahejte za napájecí kabel.
9. NENAMÁHEJTE napájecí kabel v místě jeho připojení ke spotřebiči, protože by se mohl roztřepit a zlomit.
10. Spotřebič NEPOUŽÍVEJTE, pokud má poruchu, nebo pokud byl upuštěn či poškozen.
11. Tento spotřebič neobsahuje ŽÁDNÉ součástky, které by mohl opravovat sám uživatel. NEPOKOUŠEJTE se tento spotřebič sami prověřovat nebo opravovat. Údržbu smí provádět POUZE kvalifikovaný a autorizovaný servisní personál.
12. Tento spotřebič je určen POUZE PRO DOMÁCÍ A INTERIÉROVÉ POUŽITÍ a nelze jej používat k jiným účelům. Tento výrobek NENÍ hračka.
13. Spotřebič uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Tento spotřebič NENÍ určen k používání dětmi a při jeho provozu v blízkosti dětí je zapotřebí přísného dozoru.
14. Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je v provozu.
15. NEPOUŽÍVEJTE žádné nástavce nebo příslušenství, které nejsou doporučené, prodávané a schválené výrobcem pro tento spotřebič. Nepoužívejte externí časovače nebo systémy dálkového ovládání.
16. Spotřebič vždy provozujte na suchém, rovném, stabilním a tepelně odolném povrchu, abyste předešli případným nehodám.
17. Spotřebič během jeho používání NEPŘEMÍSTUJTE. Před přemístěním jej vždy nechte vychladnout.
18. Nenechávejte kabel viset přes okraj stolu nebo pultu.
19. Při obsluze spotřebiče používejte z bezpečnostních důvodů kuchyňskou čňapku.
20. Do spotřebiče nevkládejte žádné z následujících materiálů: papír, karton, plast a podobně.
21. Spotřebič nestavte ke stěně nebo do blízkosti jiných spotřebičů. Ponechte alespoň 10 cm volného prostoru na zadní straně a po stranách spotřebiče.
22. Na horní část spotřebiče nic neumísťujte.
23. Nezakrývejte výstup vzduchu, když je spotřebič v provozu.
24. Naplnění nádoby olejem může způsobit požár.
25. Nedotýkejte se vnitřku spotřebiče, pokud je v provozu.
26. Spotřebič vždy odpojte ze zásuvky, pokud není v provozu.
27. Spotřebič potřebuje přibližně 30 minut na vychladnutí pro zajištění bezpečnosti manipulace nebo čištění.
28. AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ: Tento spotřebič je vybaven časovačem. Jakmile se odpočítávání časovače zastaví na 0, spotřebič se automaticky vypne.

DODRŽUJTE TYTO POKYNY

UPOZORNĚNÍ: Během několika prvních minut při prvním použití se může objevit mírný kouř a/nebo zápach. To je normální a mělo by to brzy odeznít. Po opakovaném použití spotřebiče se to již nebude opakovat.

DALŠÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

NEPOUŽÍVEJTE SPOTŘEBIČ, POKUD JE NAPÁJECÍ KABEL POŠKOZENÝ NEBO POKUD PŘÍSTROJ PRACUJE NEPRAVIDELNĚ NEBO PŘESTANE PRACOVAT ÚPLNĚ.

PRODLUŽOVACÍ KABELY

Je k dispozici pouze krátký napájecí kabel, aby se snížilo riziko zamotání do delšího kabelu nebo zakopnutí o něj. K dispozici jsou delší odpojitelné napájecí šňůry nebo prodlužovací kabely, které lze použít, pokud se při jejich užívání dbá zvýšené opatrnosti. Pokud se použije delší odpojitelná napájecí šňůra nebo prodlužovací kabel:

1. Označená elektrická jmenovitá hodnota sady napájecích kabelů nebo prodlužovací šňůry by měla být alespoň tak velká, jako je elektrická jmenovitá hodnota spotřebiče;
2. Delší napájecí kabel by měl být umístěn tak, aby nepřecházel přes pracovní desku nebo desku stolu, kde by o něj mohly děti nebo uživatelé zakopnout, zachytit se o něj nebo za něj nechtěně zatáhnout.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Vybalte spotřebič a všechny jeho součásti. Odstraňte všechny obalové materiály včetně nálepek a štítků.
2. Pečlivě si přečtěte tento návod.
3. Vyčistěte vnitřní povrch spotřebiče vlhkým hadříkem. Ihned jej otřete do sucha měkkým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní materiály. Vnější povrch otřete měkkým suchým hadříkem.
4. NIKDY NEPONOŘUJTE SPOTŘEBIČ NEBO KABEL DO VODY NEBO JINÉ TEKUTINY.
5. Spotřebič umístěte na stabilní, suchý, rovný a tepelně odolný povrch v blízkosti elektrické zásuvky.
6. Odviňte elektrickou šňůru.
7. Tento spotřebič provozujte v oddělené zásuvce a na samostatném obvodu od ostatních spotřebičů, aby nedošlo k přetížení obvodu.

POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI

UPOZORNĚNÍ: Povrchy spotřebiče se zahřívají. Abyste předešli náhodnému popálení, opaření nebo uvolnění páry při vaření, manipulujte se spotřebičem vždy pomocí kuchyňské chňapky.

POUŽÍVÁNÍ HORKOVZDUŠNÉ FRITÉZY

1. Spotřebič postavte na stabilní, vodorovný a hladký povrch. Spotřebič neumísťujte na povrchy, které nejsou odolné vůči teplotě.
2. Zástrčku napájecího kabelu zasuňte do elektrické zásuvky.
3. Opatrně vytáhněte nádobu z horkovzdušné fritézy. VAROVÁNÍ: NIKDY nelijte do nádoby olej nebo tuk, protože při nedodržení těchto bezpečnostních pokynů by mohlo dojít k požáru.
4. Do hrnce vložte jednotlivé přísady. Poznámka: Nikdy nenaplňujte nádobu nad hranici MAX, protože by to mohlo ovlivnit kvalitu konečného výsledku. Vždy používejte zdravý rozum. Menší kusy potravin se budou připravovat rychleji než větší kusy.
5. Nádobu zasuňte zpět do fritézy. Nikdy nepoužívejte nádobu bez vloženého grilu. Během používání, a ještě nějakou dobu po něm se nádoby nedotýkejte, protože se velmi zahřívá. Držte nádobu pouze za rukojeť.
6. Pokud je spotřebič studený, připočtete k době přípravy 3 minuty. POZNÁMKA: spotřebič můžete nechat předehřát bez jakýchkoli přísad uvnitř.
7. Přebytný olej ze surovin se shromažďuje na dně grilu.
8. Některé přísady vyžadují protřepání v polovině doby přípravy. Chcete-li přísady protřepat, vytáhněte nádobu ze spotřebiče za rukojeť a protřepejte ji. Poté nádobu zasuňte zpět do fritézy.
9. Po doběhnutí časovače vytáhněte nádobu ze spotřebiče a položte ji na žáruvzdorný povrch.
10. Zkontrolujte, zda jsou ingredience připraveny. Pokud přísady ještě nejsou hotové, zasuňte nádobu zpět do spotřebiče a nastavte časovač na několik dalších minut.
11. Jakmile jsou ingredience připraveny, vysuňte nádobu z horkovzdušné fritézy a pomocí kleštěček vyjměte ingredience z nádoby.
- POZNÁMKA: neobracejte nádobu dnem vzhůru, protože přebytný olej, který se shromáždil na dně, by vytekl na připravený pokrm.
12. Když je várka surovin hotová, počkejte 30 minut před tím, než začnete připravovat další várku.

TIPY

1. Protože vzduchová technologie okamžitě ohřívá vzduch uvnitř spotřebiče, vytažení nádoby ze spotřebiče během horkovzdušného fritování téměř nenarušuje jeho proces.
2. Připravte si ingredience obdobných rozměrů, aby se některé z nich nepřipálily nebo naopak nedovařily.
3. Menší ingredience obvykle vyžadují o něco kratší dobu přípravy než větší přísady.
4. Větší množství surovin vyžaduje jen o něco málo delší dobu přípravy, menší množství surovin vyžaduje jen o něco málo kratší dobu přípravy.
5. Protřepání menších přísad v polovině doby přípravy optimalizuje konečný výsledek a může pomoci zabránit nerovnoměrnému osmažení přísad.
6. Pro dosažení křupavého výsledku přidejte do čerstvých brambor trochu oleje. Ingredience vložte do fritézy do několika minut po přidání oleje.
7. Ve fritéze nepřipravujte extrémně mastné suroviny, jako jsou například klobásy.
8. Svačinky, které lze připravovat v troubě, lze připravovat i ve fritéze.
9. K rychlé a snadné přípravě plněných pochutin používejte předem připravená těsta. Předpřipravené těsto také vyžaduje kratší dobu přípravy než domácí těsto.

ČIŠTĚNÍ:

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte spotřebič vychladnout.
2. Po každém použití spotřebič vyčistěte. Za účelem čištění vyjměte gril z nádoby. Po každém použití odstraňte olej ze dna nádoby, abyste předešli vzniku kouře.
3. Před zahájením čištění nechte nádobu, gril a vnitřek spotřebiče zcela vychladnout. Gril, nádoba a vnitřek spotřebiče jsou opatřeny nepřilnavým povrchem. K jejich čištění nepoužívejte kovové kuchyňské náčiní ani abrazivní čisticí prostředky, protože by mohlo dojít k poškození nepřilnavého povlaku.
4. Vnější stranu spotřebiče otřete vlhkým hadříkem.
5. Gril a nádobu čistěte horkou vodou s trochou prostředku na mytí nádobí a neabrazivní houbičkou. K odstranění zbylých nečistot můžete použít odmašťovací tekutinu.
6. Vnitřek spotřebiče vyčistěte horkou vodou a neabrazivní houbou.

POZOR:

NEPONOŘUJTE SPOTŘEBIČ, NAPÁJECÍ KABEL ANI ZÁSTRČKU DO VODY NEBO JINÝCH KAPALIN.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ:

INGREDIENCE SMAŽENÉ VE FRITÉZE NEJSOU DOPEČENÉ.

- Přísady, které leží na sobě nebo přes sebe, je třeba v polovině doby přípravy protřepat.
- Suroviny jsou příliš tlusté a je třeba je připravovat několik minut navíc.
- Nenaplňujte nádobu nad hranici MAX.

ZE SPOTŘEBIČE VYCHÁZÍ BÍLÝ KOUŘ.

- Když ve fritéze smažíte mastné ingredience, dochází k vytékání velkého množství oleje nebo vyškvařeného tuku na dno nádoby. Olej nebo tuk produkuje bílý kouř a nádoba se může zahřát více než obvykle. Nemá to však žádný vliv na spotřebič ani na konečný výsledek smažení. V polovině přípravy pokrmu můžete přebytečný olej nebo vyškvařený tuk z nádoby opatrně vylít a poté pokračovat ve vaření.

SKLADOVÁNÍ

1. Po provedení jednotlivých kroků čištění a údržby sbalte napájecí kabel.
2. Spotřebič uložte na suché a čisté místo.

SPECIFIKACE

Před použitím spotřebiče zkontrolujte, zda napětí domácí sítě odpovídá napětí uvedenému na spotřebiči.

Elektrické specifikace

AC 220-240V

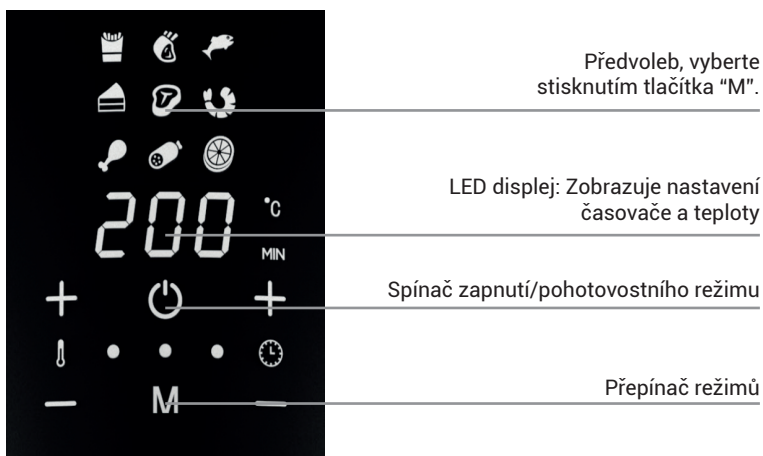
50/60Hz

1300-1500W

SOUČÁSTI



ŘÍDICÍ PANEL:



Levé tlačítko +/- slouží k úpravě nastavení teploty, pravé tlačítko +/- slouží k úpravě nastavení časovače.

ZÁRUKA

Poskytovatelem záruky a autorizovaným poskytovatelem služeb je AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovinsko, přebírá odpovědnost za to, že výrobek bude během záruční doby bezchybně fungovat. V záruční době, která začíná dodáním produktu, opravíme všechny nedokonalosti a vady na produktu, které by vznikly běžným používáním produktu. Záruka zaniká, pokud do výrobku zasahovala osoba neoprávněná vydavatelem záručního listu nebo byly k opravě použity neoriginální díly. Pokud nebude produkt opraven do 45 dnů od obdržení servisního požadavku, poskytovatel záruky jej bezplatně vymění za produkt nový, identický a bezchybný. Záruka se prodlužuje o počet dní, které trvala oprava výrobku.

Záruka nepokrývá:

1. mechanické poškození a závady vzniklé v důsledku nesprávného používání a/nebo opotřebení výrobku
2. škody způsobené vyšší mocí.
3. spotřební díly.

Záruka platí v zemi, kde byl produkt zakoupen a uplatňuje se v místě nákupu nebo u autorizovaného prodejce pro tento trh, který je uveden v prohlášení o produktu na obalu. Záruka nevylučuje práva spotřebitele vyplývající z odpovědnosti prodávajícího za vady dodaného zboží. Záruční doba trvá 24 měsíců. Za opravu výrobku odpovídá dovozce pro jednotlivé trhy.

Produkt: _____

Datum dodání zboží: _____



Ръководство за фритюрник с горещ въздух (еър фрайър) Модел: LQ-3505B

ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

КОГАТО ИЗПОЛЗВАТЕ ЕЛЕКТРОУРЕДИ, ВИНАГИ ТРЯБВА ДА СЕ СПАЗВАТ ОСНОВНИТЕ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ДА СЕ ПРЕДОТВРАТЯТ РИСКОВЕТЕ ОТ ПОЖАР, ТОКОВ УДАР, ИЗГАРАНИЯ, КАКТО И ДРУГИ НАРАНЯВАНИЯ ИЛИ ЩЕТИ.

1. Прочетете всички инструкции, преди да използвате този уред.
2. Винаги изключвайте уреда от електрическия контакт преди да го преместите или почистите.
3. Дръжте ръцете си и приборите далеч от уреда, когато се използва. Не докосвайте нагорещени повърхности. ВНИМАНИЕ: повърхността се нагорещява, докато уредът е в експлоатация.
4. НЕ включвайте/изключвайте уреда в/от електрическия контакт, когато ръцете ви са мокри.
5. НЕ ползвайте уреда, ако захранващият кабел е срязан, повреден или ако е с оголени жици.
6. Дръжте захранващия кабел ДАЛЕЧ от нагорещени повърхности, включително котлони, горелки или загрети фурни.
7. НЕ потапяйте или излагайте основата, захранващия кабел или щепсела във вода или други течности. НИКОГА не използвайте този уред в близост до вода или мокри повърхности.
8. За да изключите уреда от електрическия контакт, дръпнете го директно от щепсела; НЕ го дърпайте от захранващия кабел.
9. НЕ натоварвайте захранващия кабел, там където се свързва с уреда, тъй като захранващият кабел може да протрие и повреди.
10. НЕ ползвайте уреда, ако е в неизправност, или ако е бил изпуснат или повреден.
11. В уреда НЯМА части, които да се обслужват от потребителя. НЕ се опитвайте сами да разглобите или да поправяте този уред. САМО квалифициран и оторизиран персонал може да извършва обслужването, свързано с уреда.
12. Този уред е предвиден само за ДОМАКИНСТВОТО и ВЪТРЕШНА УПОТРЕБА и не може да се използва за други цели. Този артикул НЕ е играчка.
13. Пазете уреда извън обсега на деца и домашни животни. Уредът НЕ е предвиден да се използва от деца и се изисква стриктно да се наблюдава, ако се използва в близост до деца.
14. НЕ оставяйте уреда без наблюдение, докато е в експлоатация.
15. НЕ използвайте приставки или аксесоари, които не се препоръчват, не са одобрени и не се продават от производителя за този уред. Не използвайте външни таймери или системи за дистанционно управление.
16. Винаги използвайте уреда върху суха, равна, стабилна и устойчива на топлина повърхност за да избегнете злополуки.
17. НЕ местете уреда, докато се ползва. Винаги го оставяйте да се охлади, преди да го преместите.
18. НЕ оставяйте кабела да виси от ръба на маса или плот.
19. Използвайте ръкохватка, когато работите с уреда за по-голяма безопасност.
20. Не поставяйте никой от следните материали в уреда; хартия, картон, пластмаса и подобни.
21. Не поставяйте уреда срещу стена или срещу други уреди. Оставете поне 10 см свободно пространство от гърба или страните на уреда.
22. Не поставяйте нищо върху уреда.
23. Не покривайте изхода за въздуха, когато уредът работи.
24. Пълненето на уреда с мазнина може да причини пожар.
25. Не докосвайте вътрешността на уреда, докато работи.
26. Винаги изключвайте уреда, когато не е в експлоатация.
27. Уредът се нуждае от около 30 минути за охлаждане - за безопасността на дръжката или за целите на почистването.
28. АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ: този уред е оборудван с таймер. Когато таймерът отброи до 0, уредът се изключва автоматично.

ПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: по време на първите няколко минути на пускането на уреда, може да забележите малко пушек и/или лек мирис. Това е нормално и трябва да изчезне бързо. Няма да се появи отново след като уредът е бил използван няколко пъти.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

НЕ РАБОТЕТЕ С УРЕДА, АКО ПО ЗАХРАНВАЩИЯ КАБЕЛ ИМА ПРИЗНАЦИ НА ПОВРЕДА, ИЛИ АКО УРЕДЪТ РАБОТИ С ПРЕКЪСВАНИЯ, ИЛИ ИЗЦЯЛО СПРЕ ДА РАБОТИ.

УДЪЛЖИТЕЛИ

Предоставя се по- къс захранващ кабел за да се намали риска, произтичащ от евентуално заплитане или спъване в по- дълъг кабел. Достъпни са по- дълги сглобяеми захранващи кабели или кабели удължители и може да се използват, ако се внимава при използването им. Ако се използва по- дълъг сглобяем захранващ кабел или кабел удължител:

1. Посочената електрическа мощност на комплекта кабели или кабела удължител трябва да е поне толкова висока, колкото електрическата мощност на уреда;
2. По- дългият кабел трябва така е аранжиран, че да не виси свободно от плота или плота на масата, така че някой да се спъне, да се заплете или по невнимание да бъде дръпнат от деца или от потребителя.

ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

1. Разопакувайте уреда и всички части. Премахнете всички материали от опаковката, включително стикери или етикети.
2. Внимателно прочетете тези инструкции.
3. Почистете вътрешната повърхност на уреда с влажен парцал. Веднага подсушете със сух, мек парцал. Не използвайте абразивни материали. Извършете външната повърхност с мек, сух парцал.
4. НИКОГА НЕ НАКИСВАЙТЕ УРЕДА ИЛИ КАБЕЛА ВЪВ ВОДА ИЛИ В ТЕЧНОСТ.
5. Поставете уреда върху стабилна, суха, изравнена и водоустойчива повърхност в близост до електрически контакт.
6. Развийте електрическия кабел.
7. Работете с това устройство на отделен контакт и електрическа мрежа от другите уреди за да избегнете натоварване на мрежата.

САМО ЗА УПОТРЕБА В ДОМАКИНСТВОТО

ВНИМАНИЕ: повърхностите на уреда се нагряват. За да избегнете случайно изгаряния, скалпиране или изпускане на пара, докато готвите, винаги управлявайте уреда, като използвате ръкохватка.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА УРЕДА ЕЪР ФРАЙЪР

1. Поставете уреда върху стабилна, хоризонтална и равна повърхност. Не поставяйте уреда върху повърхност, която не е термоустойчива.
2. Поставете електрическия кабел в контакта на стената.
3. Внимателно издърпайте съда за готвене от еър фрайъра. ВНИМАНИЕ: НИКОГА не наливайте олио или мазнина в тенджерата, може да причини пожари, ако не се следват тези инструкции за безопасност.
4. Поставете продуктите в тенджерата за готвене. Бележка: никога не пълнете съда над границата, отбелязана с MAX, тъй като това би могло да се отрази върху качеството на крайния резултат. Винаги използвайте здравия разум. По малките парчета храна ще се сготвят по- бързо, отколкото по- големите.
5. Плъзнете съда за готвене отново в еър фрайъра. Никога не използвайте съда без решетката в него. Не докосвайте съда по време и малко след употребата, тъй като се нагрява много. Дръжте съда само за дръжката.
6. Ако уредът е студен, можете да добавите 3 минути към времето за подготовка. БЕЛЕЖКА: можете да оставите уреда да загрее без да има продукти в него.
7. Излишното олио от продуктите се събира на дъното на решетката.
8. За някои продукти се изисква разклащане през половината време на приготвянето. За да разклатите съставките, извадете съда от уреда за дръжката и го разклатете. След това плъзнете съда обратно в еър фрайъра.
9. Когато таймерът се изключи, извадете съда и го поставете върху устойчива на топлина повърхност.
10. Проверете, дали съставките са сготвени. Ако съставките все още не са сготвени, плъзнете съда отново в уреда и поставете таймера на няколко минути повече.
11. Когато съставките са готови, извадете съда от еър фрайъра, извадете продуктите, като използвате щипката да ги премахнете от съда.
- БЕЛЕЖКА: не обръщайте тенджерата с долната част надолу, тъй като излишната мазнина, която се е събрала в дъното ще потече върху продуктите.
12. Когато първата партида от продуктите е готова, изчакайте 30 минути преди да сготвите следващата партида.

СЪВЕТИ

1. Тъй като въздушната технология мигновено стопля въздуха в уреда, изваждането на съда за кратко от уреда по време на пържене с горещ въздух едва ли ще попречи на процеса.
2. Пригответе заедно продукти, които са със сходен размер, за да избегнете пресготвянето или недопичането.
3. По –малките съставки обикновено изискват по- кратко време за приготвяне, отколкото продуктите с по- голям размер.
4. По- голямото количество продукти изисква малко по- дълго време за приготвяне, а по- малкото количество продукти изисква по- малко време за приготвяне.
5. Разклащането на по- малкото количество продукти на половината време от приготвянето, оптимизира крайния резултат и може да помогне да се избегне неравномерното опичане на продуктите.
6. Добавете малко олио към пресните картофи за по- хрупкав резултат. Изпържете продуктите си в еър фрайъра в рамките на няколко минути след добавянето на мазнината.
7. Не пригответе в еър фрайъра изключително мазни наденици.
8. Закуски, които могат да се приготвят във фурна, могат също да се приготвят и в еър фрайър.
9. Да се използва готово тесто бързо и лесно приготвяне на закуски с пълнеж. Готовото тесто изисква по-малко време за приготвяне, отколкото домашно замесеното тесто.

ПОЧИСТВАНЕ:

1. Извадете електрическия кабел от контакта на стената и оставете уреда да се охлади.
2. Почиствайте уреда след всяка употреба. Извадете решетката от съда за почистване. Премахнете мазнината от дъното на съда след всяка употреба за предотвратите пушека.
3. Оставете съда, решетката и вътрешната му част да се охладят изцяло, преди да започнете с почистването. Решетката, съда и вътрешната част на уреда са с незалепащо покритие. Не използвайте метални кухненски прибори или абразивни почистващи материали за почистване, тъй като те могат да повредят незалепащото покритие.
4. Избършете външната част на уреда с влажна кърпа.
5. Почистете решетката и съда с гореща вода, с малко препарат за измиване на съдове и неабразивна гъба. Може да използвате малко обезмасляваща течност за да премахнете оставащата нечистотия.
6. Почистете вътрешната част на уреда с топла вода и неабразивна гъба.

ВНИМАНИЕ:

НЕ ПОТАПАЙТЕ УРЕДА, ЕЛЕКТРИЧЕСКИЯ КАБЕЛ И ЩЕПСЕЛА В КАКВИТО И ДА ТЕЧНОСТИ.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ:

ПРОДУКТИТЕ, КОИТО СЕ ПЕКАТ В ЕЪР ФРАЙЪРА НЕ СА СГОТВЕНИ.

- Продуктите, които се намират най- отгоре или един върху друг трябва да се разклащат през половината от зададеното време за готвене.
- Продуктите са обемни и трябва да се оставят да се готвят още малко.
- Съдът да не се пълни над обозначението MAX.

ОТ УРЕДА ИЗЛИЗА БЯЛ ПУШЕК.

-Когато се пекат мазни продукти в еър фрайъра, в дъното на тенджерата се оттича голямо количество мазнина или остатъчна мас. Мазнината и маса водят до появата на бял дим и съдът може да се загрява повече от обичайното. Това не оказва влияние върху уреда или крайния резултат. По средата на процеса на готвене можете внимателно да излеете излишната мазнина или разтопената мас от съда, а след това да продължите с готвенето.

СЪХРАНЕНИЕ

1. След като за изпълнени стъпки за почистване и поддръжка, съгнете електрическия кабел.
2. Съхранявайте уреда на сухо и чисто място.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Преди да използвате уреда, се уверете че електрическата мрежа на местно ниво отговаря на обозначената върху уреда.

ЕЛЕКТРИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

AC 220-240V
50/60Hz
1300-1500W

ЧАСТИ



CONTROL PANEL:



Ляво +/- е за задаване на настройките за температура, Дясно +/- за задаване на настройките на таймера

ГАРАНЦИЯ

Доставчикът на гаранция и оторизираните доставчици на услуга като AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenia (Словения), поемат отговорността, че този продукт ще работи безупречно по време на гаранционния период. По време на гаранционния период, който започва от доставката на продукта, ще поправяме всички несъвършенства и дефекти по продукта, които биха се появили в резултат на нормалната употреба на продукта. Гаранцията се анулира, когато продуктът е бил манипулиран от лице, което не е упълномощено от еминента на гаранционната карта или ако са били използвани неоригинални части по време на поправката.

Ако продуктът не бъде ремонтиран в рамките на 45 дни от получаването на заявката за услуга, доставчикът на гаранцията ще я замени безплатно с нов идентичен безупречен продукт.

Гаранционният период ще бъде удължен с броя на дните, които е отнела поправката.

Гаранцията не покрива:

1. Механични повреди или дефекти заради неправилната употреба и/или поддръжката на продукта.
2. Щети, причинени от форсмажорни обстоятелства.
3. Консумативи.

Гаранцията е валидна в страни, в които покупката е била направена и се изпълнява на мястото, където покупката е била направена или оторизиран прекупвач за този пазар, който е посочен в продуктовата декларация на опаковката.

Гаранцията не изключва правата на потребителя, произтичащи от отговорността на продавача за дефекти в доставените артикули.

Гаранционният период продължава 24 месеца. Вносителят за индивидуалните пазари е отговорен за ремонта на продукта.

Продукт: _____

Дата на доставка на артикулите: _____

